

JVC

QUICK START GUIDE

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA

KURZANLEITUNG

PŘÍRUČKA PRO RYCHLÝ START

PRÍRUČKA PRE RÝCHLY ŠTART

GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

UDHËZUESI I FILLIMIT TË SHPEJTË

KRATKO PŔKOVODSTVO ZA EKSPLOATACIJA

KRATKO UPUTSTVO

GUIDE DE MISE EN MARCHÉ RAPIDE

GUIDA RAPIDA ALL'AVVIO

1 Inserting the batteries into the remote

The remote may have a screw that secures the battery compartment cover onto the remote control (or this may be in a separate bag). Then remove the battery compartment cover to reveal the battery compartment. Insert two 1.5V size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observing correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on and refit the screw.

-or-

Remove the screw that secure the battery compartment cover on the back side of the remote control first. Lift the cover gently. Insert two 1.5V - size **AAA** batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.

-Or-

Remove the back cover to reveal the battery compartment. You need to do the followings in order to do that:

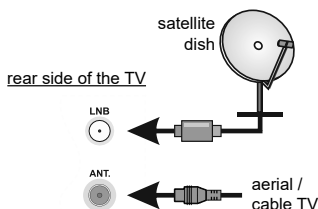
- Place the tip of a pen or some other pointed object in the hole above the cover and press it down.
- Then press firmly on the cover and slide in the direction of the arrow.

Insert two 1.5V - size **AAA** batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on.

2 Connections

Antenna

Connect the antenna cable/s to your TV.



External Devices



PLEASE ENSURE BOTH UNITS ARE SWITCHED OFF BEFORE CONNECTING

Use the proper cable to connect two units together.

To select the desired input source, press the **Source** button on the remote control.

HDMI connection

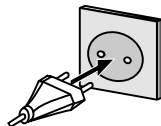
rear side or rear-left side of TV



Power

After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

IMPORTANT: The TV set is designed to operate on a **220-240V AC, 50 Hz** supply.



3 Switching on the TV

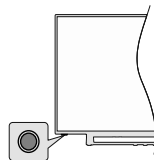
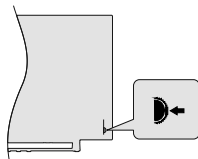
In order to turn the TV on from standby mode:

- Press the **Standby** button on the remote control
- Press the centre of the control switch inwards, located at the rear left hand side of the TV

-or-

In order to turn the TV on from standby mode:

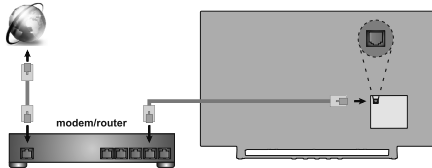
- Press the **Standby** button on the remote control
- Press the control button on the TV



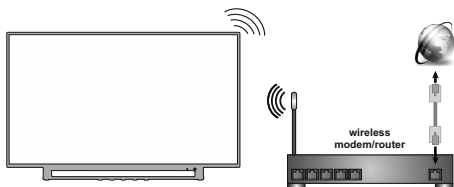
4 Internet connection

You can set up your TV so that it can access the Internet through your local area network (LAN) using a wired or wireless connection. Refer to full user manual for detailed instructions.

Wired

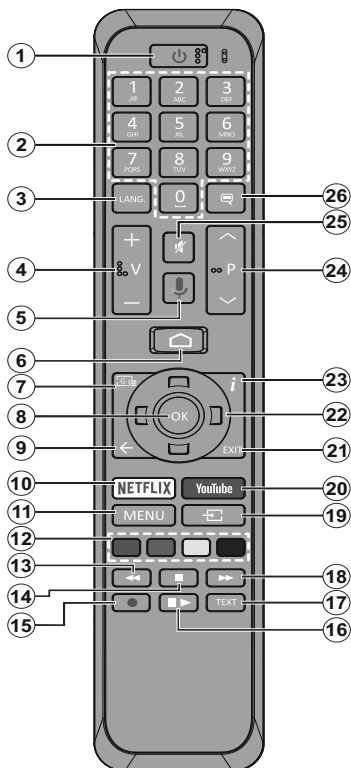


Wireless



Note: The figures are for representation only

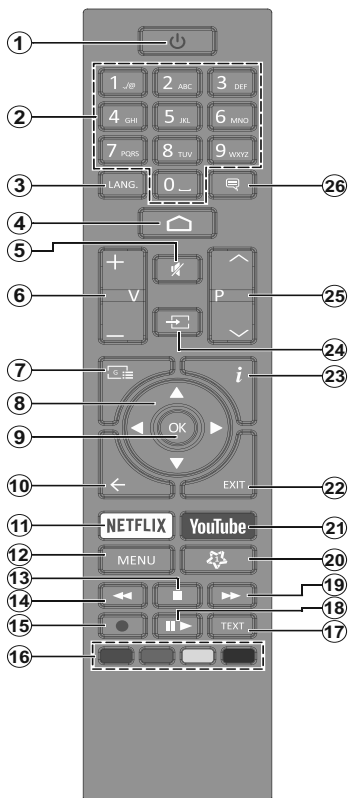
5 Remote control RC43160



- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Volume +/-**
- Microphone:** Activates the microphone on the remote
- Home:** Opens the Home Screen
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- Menu:** Displays Live TV Settings menu in Live TV mode
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Stop:** Stops the media being played
- Record:** Records programmes in Live TV mode(**)
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode(**)
Play: Starts to play selected media
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- Source:** Shows all available broadcast and content sources in Live TV mode
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from displayed Live TV Settings menus, closes the Home Screen
- Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor etc., sets record time and displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
- Info:** Displays information about on-screen content
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)

(**) *If this feature is supported by your TV.*

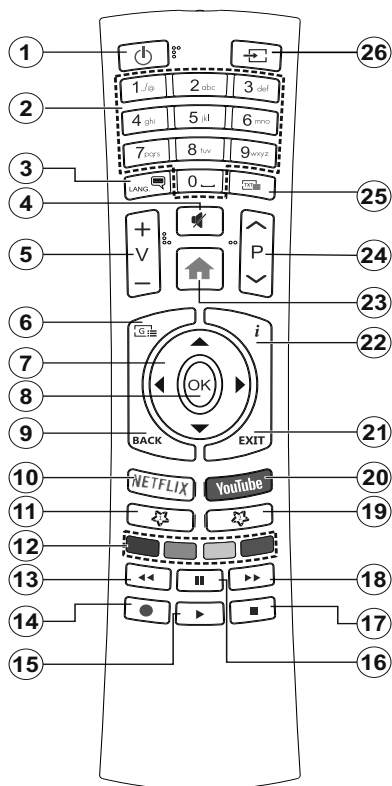
5 Remote control RC43157



1. **Standby:** Quick Standby / Standby / On
2. **Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
3. **Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
4. **Home:** Opens the Home Screen
5. **Mute:** Completely turns off the volume of the TV
6. **Volume +/-:**
7. **Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
8. **Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor etc., sets record time and displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
9. **OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
10. **Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
11. **Netflix:** Launches the Netflix application
12. **Menu:** Displays Live TV Settings menu in Live TV mode, displays available setting options such as sound and picture
13. **Stop:** Stops the media being played
14. **Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
15. **Record:** Records programmes in Live TV mode(**)
16. **Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
17. **Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
18. **Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode(**)
Play: Starts to play selected media
19. **Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
20. **MyButton1:** Opens the picture mode setting menu on available sources
21. **YouTube:** Launches the YouTube application
22. **Exit:** Closes and exits from displayed Live TV Settings menus, closes running applications and/or the Home Screen and switches to last set source
23. **Info:** Displays information about on-screen content
24. **Source:** Shows all available broadcast and content sources, closes the Home Screen and switches to last set source
25. **Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
26. **Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)

(**) If this feature is supported by your TV.

5 Remote control RC4390



- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-**
- Menu:** Displays Live TV Settings menu in Live TV mode, displays available setting options such as sound and picture
- Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor etc., sets record time and displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
- OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- MyButton1:** Opens the picture mode setting menu on available sources
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Record:** Records programmes in Live TV mode(**)
- Play/Pause button (*)**
- Play/Pause button (*)**
- Stop:** Stops the media being played
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from displayed Live TV Settings menus, closes running applications and/or the Home Screen and switches to last set source
- Info:** Displays information about on-screen content
- Home:** Opens the Home Screen
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Source:** Shows all available broadcast and content sources, closes the Home Screen and switches to last set source

(*) **Play** - Starts to play selected media

Pause - Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode(**)

(**) *If this feature is supported by your TV.*

6 Initial setup wizard

When turned on for the first time, a search for accessories will be performed before the initial setup starts. Follow the on-screen instructions to pair your remote control (depends on the model of the remote control) and other wireless accessories with your TV. To pair your remote press and hold the **Source** button for about 5 seconds. Press **Back/Return** to end adding accessories and start the setup. After that welcome screen will be displayed. Select your language and press **OK**. Follow the on screen instructions to set your TV and install channels. The installation wizard will guide you through the setup process. You can perform initial setup anytime using the **Reset** option in the **Settings>Device Preferences** menu. You can access the **Settings** menu from the Home Screen or from the **TV options** menu in Live TV mode.

Accessories Included

- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Quick Start Guide
- Product Fiche

Feature Overview

Multi Media Player

Browse the media content stored on USB devices that are connected to your TV or on mobile devices that are connected to the same network as your TV using the MMP app

Common Interface

Decode encrypted digital TV channels with a Conditional Access Module(CAM) and a card provided by a digital TV service operator

USB Recording(**)

Record your favourite TV programmes

Electronic Programme Guide

Display the scheduled digital TV programmes

CEC

Control basic functions of the connected HDMI-CEC compatible audio/video devices with the remote control of the TV

HbbTV

Access to HbbTV services (services are dependant on broadcast)

Apps

Access the applications installed on your TV, add more from the market

Google Cast

With the built-in Google Cast technology you can cast the content from your mobile device straight to your TV.

Voice Search (**)

You can start a voice search using your remote's built-in microphone

Bluetooth®(**)



Connect audio devices or remote controller wirelessly to your TV.

(**) Limited Models Only

High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Using this feature the TV can reproduce greater dynamic range of luminosity by capturing and then combining several different exposures. HDR/HLG promises better picture quality thanks to brighter, more realistic highlights, more realistic colour and other improvements. It delivers the look that filmmakers intended to achieve, showing the hidden areas of dark shadows and sunlight with full clarity, colour and detail. HDR/HLG contents are supported via native and market applications, HDMI, USB inputs and over DVB broadcasts.

Safety Information

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

Note: Follow the on screen instructions for operating the related features.

IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

WARNING: This device is intended to be used by persons (including children) who are capable / experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.

- Use this TV set at an altitude of less than 500 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar indoor use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g., on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.






- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

WARNING

- Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.

ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, push or hit the screen, push anything into holes, slots or any other openings in the case.

 Caution	Serious injury or death risk
 Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
 Maintenance	Important maintenance component

Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.



Class II Equipment: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



Hazardous Live Terminal: The marked terminal(s) is/are hazardous live under normal operating conditions.



Caution, See Operating Instructions: The marked area(s) contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.



Class 1 Laser Product: This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.

WARNING

Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard
This product or the accessories supplied with the product may contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

A television may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.
- The equipment is only suitable for mounting at heights ≤ 2 m.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator)

Using the special functions to change the size of the displayed image (i.e. changing the height/width ratio) for the purposes of public display or commercial gain may infringe on copyright laws.

The LCD display panels are manufactured using an extremely high level of precision technology; however, sometimes some parts of the screen may be missing picture elements or have luminous spots. This is not a sign of a malfunction.

The set should be operated only from a 220-240 V AC 50 Hz outlet. Ensure that the television is not standing on the mains lead. Do not cut off the mains plug from this equipment, this incorporates a special Radio Interference Filter, the removal of which will impair its performance. It should only be replaced by a correctly rated and approved type. IF IN DOUBT PLEASE CONSULT A COMPETENT ELECTRICIAN.

WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from fall. Do not over-tighten the screws.

Figures and illustrations in this user manual are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

Licences

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play and YouTube are trademarks of Google LLC.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DVB is a registered trademark of the DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D compliance covers the transmission of uncompressed digital video with high-bandwidth digital content protection, which is being standardized for reception of high-definition video signals. Because this is an evolving technology, it is possible that some devices may not operate properly with the television.

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

Content owners use Microsoft PlayReady™ content access technology to protect their intellectual property, including copyrighted content. This device uses PlayReady technology to access PlayReady-protected content and/or WMDRM-protected content. If the device fails to properly enforce restrictions on content usage, content owners may require Microsoft to revoke the device's ability to consume PlayReady-protected content. Revocation should not affect unprotected content or content protected by other content access technologies. Content owners may require you to upgrade PlayReady to access their content. If you decline an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.

The "CI Plus" Logo is a trademark of CI Plus LLP.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

Wireless LAN Transmitter Specifications

Frequency Ranges	Max Output Power
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Country Restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the relevant EU directive) without any limitation except for the countries mentioned below.

Country	Restriction
Bulgaria	General authorization required for outdoor use and public service
Italy	If used outside of own premises, general authorization is required
Greece	In-door use only for 5470 MHz to 5725 MHz band
Luxembourg	General authorization required for network and service supply(not for spectrum)
Norway	Radio transmission is prohibited for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund
Russian Federation	In-door use only
Israel	5 GHz band only for 5180 MHz - 5320 MHz range

The requirements for any country may change at any time. It's recommended that user checks with local authorities for the current status of their national regulations for 5 GHz wireless LAN's.

Disposal Information

[European Union]

These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery with this symbol should not be disposed of as general household waste at its end-of-life. Instead, the products should be handed over to the applicable collection points for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation and the Directive 2012/19/EU and 2013/56/EU.

By disposing of these products correctly, you will help to conserve natural resources and will help to prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products.

For more information about collection points and recycling of these products, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

[Business users]

If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

[Other Countries outside the European Union]

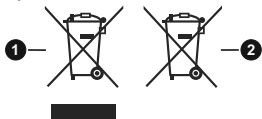
These symbols are only valid in the European Union.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling.

Some collection points accept products free of charge.

Note: The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



1. Products
2. Battery

1 Insertar las pilas en el mando a distancia

El control remoto tal vez tenga un tornillo para fijar la tapa del compartimiento de la batería al control remoto (o esto puede estar en una bolsa separada). Luego quite la tapa del compartimiento de la batería a fin de revelar el compartimiento de batería. Coloque dos pilas de tamaño AAA -1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Vuelva a colocar la tapa y vuelva a colocar el tornillo.

-0-

Primero retire el perno que sujetan la cubierta del compartimiento de baterías en la parte posterior del mando a distancia. Levante la cubierta con cuidado. Coloque dos pilas de tamaño **AAA** -1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio. Luego atornille de nuevo la cubierta otra vez.

-0-

Abra la tapa de las pilas. A fin de realizar esto debe hacer lo siguiente:

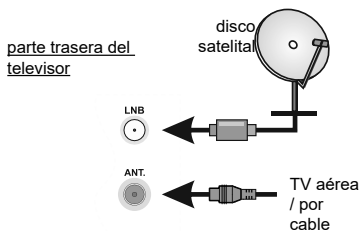
- Coloque la punta de un bolígrafo u otro objeto puntiagudo en el orificio que se encuentra en la cubierta y presione hacia abajo.
- Después presione firmemente la tapa y desliza la tapa en la dirección de flecha.

Coloque dos pilas de tamaño **AAA** -1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio.

2 Conexiones

Antena

Conecte el cable de antena a su televisor.



Conexión HDMI

lado posterior o posterior izquierdo del televisor



Dispositivos externos



ASEGÚRESE DE QUE AMBAS UNIDADES ESTÁN APAGADAS ANTES DE CONECTARLAS

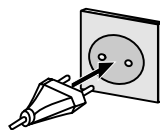
Use el cable apropiado para conectar dos unidades juntas.

Para seleccionar una fuente de entrada deseada, pulse el botón **Source** del mando a distancia.

Energía

Tras desembalar el televisor, deje que éste alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo a la corriente. Enchufe el cable de corriente a la electricidad.

IMPORTANTE Este televisor está diseñado para funcionar con corriente alterna de **220-240V AC, 50 Hz.**



3 Encendido del televisor

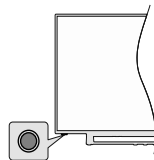
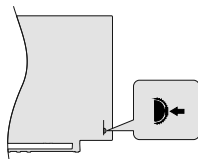
A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el centro del interruptor de control ubicado en la parte posterior izquierda del televisor

-o-

A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el botón de control que se encuentra en TV

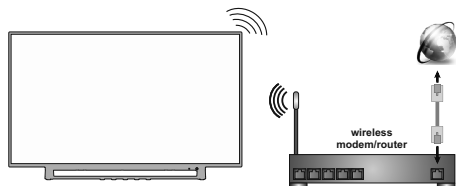
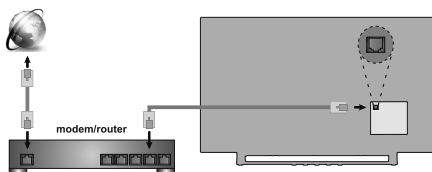


4 Conexión a Internet

Puede configurar su televisor para que pueda acceder a Internet a través de su red de área local (LAN) mediante una conexión por cable o inalámbrica. Lea completamente el manual de usuario a fin de obtener instrucciones detalladas.

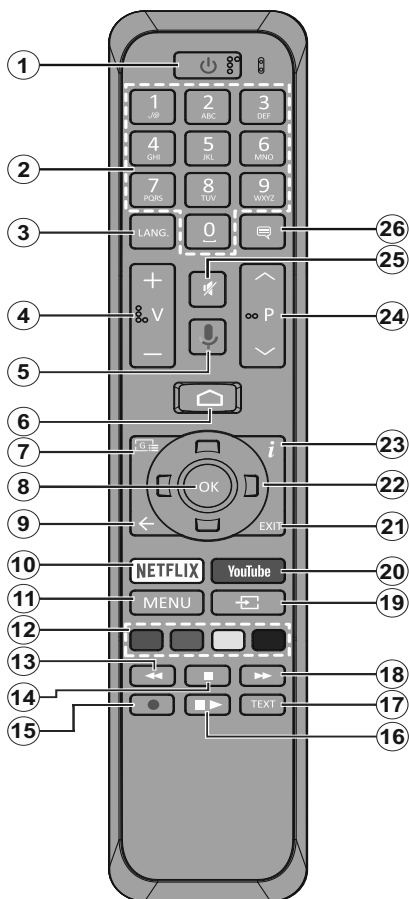
Alámbrica

Inalámbrica



Nota: Las ilustraciones solo tienen una finalidad representativa.

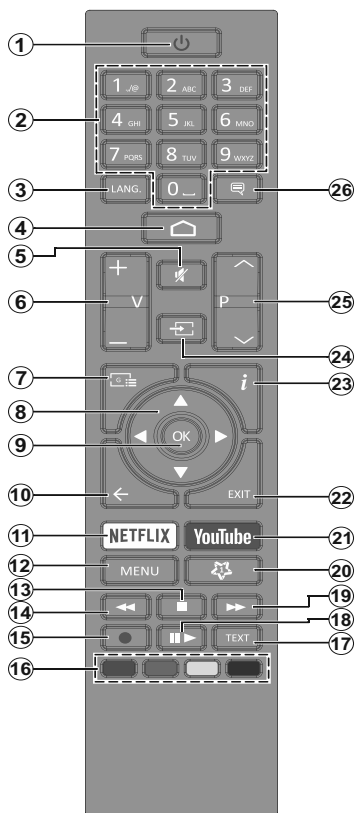
5 Mando a distancia RC43160



1. **Modo en Espera:** En Espera Rápido/ En Espera/ Activo
2. **Teclas numéricas:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
3. **Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible)
4. **Volumen +/-**
5. **Micrófono:** Activa Micrófono en remoto
6. **Inicio:** Abre la Pantalla Principal.
7. **Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
8. **OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV)
9. **Volver/Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV-Teletexto)
10. **Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
11. **Menú:** Muestra Ajustes de Live TV en modo Live TV
12. **Teclas de Colores:** Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
13. **Retroceder:** Retrocede fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
14. **Detener:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
15. **Grabar:** Graba programas en modo Live TV(**)
16. **Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV(**)
17. **Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
18. **Avance rápido:** Avanza fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
19. **Fuente:** Muestra todas las fuentes de señales y contenidos en modo Live TV
20. **YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
21. **Salir:** Cierra y sale de los Menús de Configuración de Live TV, cierra la Pantalla de Inicio
22. **Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, etc., ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpáginas en modo Live TV-Teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Siga las instrucciones en línea.
23. **Info:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
24. **Botones de Canales +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
25. **Silencio:** Silencia totalmente el volumen del televisor
26. **Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

(**) Si esta función es compatible con el televisor

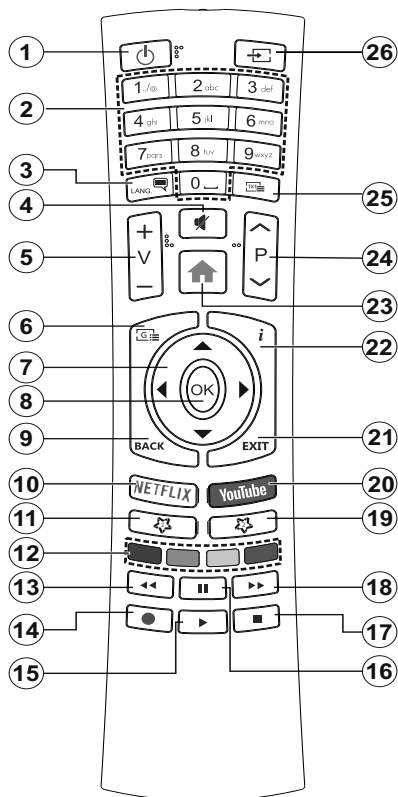
5 Mando a distancia RC43157



1. **Modo en espera:** En Espera Rápido/ En Espera/ Activo
2. **Teclas numéricas:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
3. **Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible)
4. **Inicio:** Abre la Pantalla Principal.
5. **Mute (Silencio):** Silencia totalmente el volumen del televisor
6. **Volumen +/-**
7. **Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
8. **Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, etc., ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpáginas en modo Live TV-Teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Siga las instrucciones en línea.
9. **OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV)
10. **Volver /Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV-Teletexto)
11. **Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
12. **Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV, muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen
13. **Alto:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
14. **Retroceder:** Retrocede fotografías en ficheros multimedia tales como películas
15. **Grabar:** Graba programas en modo Live TV(**)
16. **Teclas de Colores:** Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
17. **Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
18. **Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV(**)
19. **Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
20. **Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia tales como películas
21. **MyButton1:** Muestra el menú de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
22. **YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
23. **Salir:** Cierra y sale de los menús que se muestran de Configuración de Live TV, cierra las aplicaciones que se están ejecutando y/o la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
24. **Información:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
25. **Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
26. **Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
27. **Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

(**) Si esta función es compatible con el televisor

5 Mando a distancia RC4390



1. **Modo en espera:** En Espera Rápido/ En Espera/ Activo
2. **Teclas numéricas:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
3. **Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible)
4. **Mute (Silencio):** Silencia totalmente el volumen del televisor
5. **Volumen +/-**
6. **Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV, muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen
7. **Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, etc., ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpáginas en modo Live TV-Teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Siga las instrucciones en línea.
8. **OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV)
9. **Volver /Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV-Teletexto)
10. **Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
11. **MyButton1:** Muestra el menú de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
12. **Teclas de Colores:** Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
13. **Retroceder:** Retrocede fotografías en ficheros multimedia tales como películas
14. **Grabar:** Graba programas en modo Live TV(**)
15. **Botón Reproducir/ Pausa (*)**
16. **Botón Reproducir/ Pausa (*)**
17. **Parar:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
18. **Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia tales como películas
19. **Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
20. **YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
21. **Salir:** Cierra y sale de los menús que se muestran de Configuración de Live TV, cierra las aplicaciones que se están ejecutando y/o la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
22. **Información:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
23. **Inicio:** Abre la Pantalla Principal.
24. **Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
25. **Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
26. **Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida

(*) **Reproducir-** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados

Pausa - Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV.(**)

(**) Si esta función es compatible con el televisor

6 Asistente para la configuración de inicial

Cuando se enciende por primera vez, antes de que comience la configuración final se realizará una búsqueda de accesorio. A fin de emparejar su control remoto (depende del modelo del control remoto) y otros accesorios inalámbricos de su TV, siga las instrucciones mostradas en la pantalla. A fin de emparejar su control remoto, mantenga pulsado el botón **Fuente** durante aproximadamente 5 segundos. A fin de terminar de agregar accesorios e iniciar la configuración pulse **Atrás/Regreso**. Después de esto se mostrará la pantalla de bienvenida. Seleccione el idioma que quiera y pulse **OK**. Siga las instrucciones en pantalla para configurar su TV e instalar canales. El asistente de instalación le guiará a través del proceso de configuración. Puede realizar la configuración inicial en cualquier momento utilizando la opción **Restablecer** en el menú **Configuración>Preferencias** del dispositivo. Es posible acceder al menú de **Configuración** desde la Pantalla de Inicio o desde el menú de **opciones de TV** en modo Live TV.

Accesorios Incluidos

- Mando a Distancia
- Pilas: 2 X AAA
- Guía Rápida de Inicio
- Ficha del producto

Descripción general de la función

Reproductor de Multimedia

Explore el contenido multimedia almacenado en dispositivos USB que están conectados a su TV o en dispositivos móviles que están conectados a la misma red que su TV utilizando la aplicación MMP

Interfaz Común

Decodificar canales de televisión digital cifrados con un módulo de acceso condicional (CAM) y una tarjeta proporcionada por un operador de servicio de televisión digital

Grabación por USB

Grabe sus programas de televisión favoritos

Guía electrónica de programación

Mostrar los programas de televisión digital programados

CEC

Controle las funciones básicas de los dispositivos de audio / vídeo compatibles con HDMI-CEC conectados con el mando a distancia del televisor

HbbTV

Acceso a los servicios de HbbTV (los servicios dependen de la emisión)

Apps

Acceda a las aplicaciones instaladas en su televisor, añada más desde mercado

Google Cast

Gracias a la tecnología de Google Cast, puede transmitir contenido desde su dispositivo móvil a su TV.

Búsqueda por voz(**)

Puede iniciar una búsqueda por voz utilizando el micrófono incorporado al control remoto

Bluetooth®(**)

Puede conectar dispositivos de audio o mandos a distancia de forma inalámbrica a su televisor.

(**) Solo Modelos Limitados

Alto Rango Dinámico (HDR) / Gama de Registro Híbrido (HLG)

Al usar esta función, el televisor puede reproducir un mayor rango dinámico de luminosidad capturando y combinando varias exposiciones diferentes. HDR / HLG promete una mejor calidad de imagen gracias a realces más brillantes, realistas, color más realista y otras mejoras. Ofrece el aspecto que los cineastas pretendían lograr, mostrando las áreas ocultas de las sombras oscuras y la luz solar con claridad, color y detalle. Los contenidos HDR/HLG son compatibles a través de aplicaciones nativas y de mercado, HDMI, entradas USB y transmisiones DVB.

Información De Seguridad

	ADVERTENCIA RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR	
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA TAPA (O EL PANEL TRASERO). NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDAN SER CAMBIADAS POR EL USUARIO. PÓNGASE EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.		

En climas extremos (tormentas, relámpagos) y largos periodos de inactividad (irse de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica.

El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad y, por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para todas las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.

Nota: Siga las instrucciones en pantalla para la operación de las funciones relacionadas.

IMPORTANTE - Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de instalar o encender el televisor.

⚠ WARNING : Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidad / experiencia en el funcionamiento de un dispositivo de este tipo sin supervisión, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.




- Utilice este aparato de TV a una altura de menos de 5000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.
- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso general similar, pero también puede ser utilizado en lugares públicos.
- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.
- La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor, ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente, ni lo pise. Un cable deteriorado puede causar un incendio o provocarle una descarga eléctrica. Agarre el cable de corriente por la clavija de enchufe; no desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empalme con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo.

- No exponga el televisor a goteos y salpicaduras de líquidos y no coloque objetos que contengan líquidos, como floreros, tazas, etc., o más sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de la unidad).
- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.
- No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor.
- No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.
- Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos firmemente para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos y monte los cauchos del soporte adecuadamente.
- No deseché las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

ADVERTENCIA

- Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesiva como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.
- - Un volumen excesivo en los auriculares podrían provocar problemas de pérdida de audición.

MUY IMPORTANTE: NO DEBE dejar que nadie, especialmente los niños, introduzcan ningún objeto por los agujeros, las ranuras o por cualquier apertura de la carcasa.

 Precaución	Riesgo de lesiones graves o muerte
 Riesgo de descarga eléctrica	Riesgo de tensión peligrosa
 Mantenimiento	Importante componente de mantenimiento

Marcas en el producto

Los siguientes símbolos se utilizan como marcadores sobre las restricciones, precauciones e instrucciones de seguridad del producto. Cada explicación se deberá tomar en cuenta dependiendo de la ubicación de tales marcas. Tenga en cuenta dicha información por motivos de seguridad.



Equipo de Clase II: Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.



Terminal Viva Peligrosa: La(s) terminal(es) marcada(s) live (viva) es/son peligrosa(s) bajo condiciones normales de operación.



Precaución, consulte las instrucciones de funcionamiento: El área marcada contiene baterías de celda de moneda o de botón reemplazable por el usuario.



Producto Láser Clase 1 Este producto contiene una fuente láser Clase 1 que es segura en condiciones razonablemente previsible de funcionamiento.

ADVERTENCIA

No ingiera pilas, hay riesgo de quemaduras químicas. Este producto o los accesorios suministrados con el producto pueden contener una pila tipo moneda / botón. Si la pila de botón es ingerida, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede llevar a la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños.

Si el compartimiento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Podrá evitar lesiones o heridas, especialmente a los niños, tomando precauciones tan sencillas como:

- SIEMPRE utilice soportes o métodos recomendados de instalación por el fabricante del televisor.
- SIEMPRE utilice mobiliario que pueda soportar segura y suficientemente el peso del televisor.
- SIEMPRE asegúrese de que el televisor no sobresalga del borde del mueble.
- SIEMPRE enseñe a los niños los peligros de subirse al mueble para tocar el televisor y sus controles.
- SIEMPRE pase los cables conectados a su televisor de manera que no se puedan tropezar, tirar o agarrarlos.
- NUNCA coloque un aparato de televisión en un lugar inestable.
- NUNCA coloque el televisor en un mueble alto (por ej., armarios y estanterías) sin fijar tanto el mueble como el televisor a un soporte adecuado.
- NUNCA coloque el conjunto de televisión sobre tela u otros materiales que estén colocados entre el conjunto de televisión y muebles de apoyo.
- NUNCA ponga artículos que puedan tentar a los niños a trepar en la parte superior del televisor o los muebles en los que se coloca el televisor, tales como juguetes y controles remotos.
- El equipo es adecuado únicamente para el montaje en alturas ≤ 2 m.

Si el televisor existente está siendo retenido y trasladado, se deben aplicar las mismas consideraciones mencionadas aquí arriba.

El aparato conectado a la tierra de protección de la instalación del edificio a través de la conexión a la red o a través de otros aparatos con una conexión a tierra de protección, y a un sistema de distribución de televisión mediante un cable coaxial, en algunas circunstancias puede crear un peligro de incendio. La conexión a un sistema de distribución de televisión por lo tanto, ha de ser proporcionado a través de un dispositivo que proporciona aislamiento eléctrico por debajo de un determinado rango de frecuencias (aislador galvanizado)

El uso de funciones especiales para cambiar el tamaño de la imagen (por ejemplo, cambiar el índice altura/anchura) con la intención de mostrarlo públicamente o para un uso comercial puede infringir las leyes sobre la propiedad intelectual.

Los paneles de visualización LCD se fabrican utilizando una tecnología de precisión de nivel extremadamente alto. No obstante, puede ocurrir que ciertas piezas del televisor pierdan elementos de imagen o se vean afectadas por caracteres luminosos. Esto no es un signo de funcionamiento erróneo.

Utilice el receptor solo con tomas de energía de CA a 220-240 V de, 50 Hz. Asegúrese de que el televisor no esté colocado encima del cable de alimentación. No corte el cable de corriente del aparato, puesto que incorpora un filtro especial de radio interferencias que, de eliminarse, impediría su funcionamiento correcto. Solo debe sustituirse por uno del tipo correcto y homologado. SI LE SURGE ALGUNADUDA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO ELECTRICISTA COMPETENTE.

ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARED

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Usted lo puede obtener de su distribuidor local, si no se suministra con el televisor.
- No instale el televisor en un techo o en una pared inclinada.
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especificada y otros accesorios.
- Apriete los tornillos de montaje de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga. No apriete demasiado los tornillos.

Las figuras y las ilustraciones de este manual se proporcionan solo para referencia y pueden diferir del aspecto real del producto. Las características del equipo pueden ser modificadas sin previo aviso.

Licencias

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, y el logotipo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play and YouTube son marcas registradas de Google LLC.

La palabra y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

DVB es una marca registrada del proyecto DVB.

[1] EIA/CEA-861-D. Su cumplimiento cubre la transmisión de vídeo digital sin comprimir con la protección de alto ancho de banda de los contenidos digitales, que está siendo normalizado para la recepción de señales de vídeo de alta definición. Como se trata de una tecnología en evolución, es posible que algunos dispositivos podrían no funcionar correctamente con el televisor.

Este producto contiene tecnología sujeta a ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibido sin la(s) licencia(s) apropiada(s) de Microsoft.

Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de acceso de contenido Microsoft PlayReady™ para proteger su propiedad intelectual, incluyendo el contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo utiliza la tecnología PlayReady para acceder a contenido protegido por PlayReady y / o contenido protegido por WMDRM. Si el dispositivo no cumple correctamente las restricciones sobre el uso del contenido, los propietarios de contenido pueden requerir que Microsoft revogue la capacidad del dispositivo para consumir contenido protegido por PlayReady. La revocación no debe afectar a contenido desprotegido o contenido protegido por otras tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden requerir que actualice PlayReady para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiera la actualización.

El logotipo "CI Plus" es una marca registrada de CI Plus LLP.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o una subsidiaria autorizada de Microsoft.

Especificaciones de LAN inalámbrica

Gama de frecuencias	Potencia máx. de salida
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Restricciones del país

Este dispositivo está destinado a uso en el hogar y en la oficina en todos los países de la UE (y en otros países siguiendo la directiva pertinente de la UE) sin ninguna limitación excepto para los países mencionados a continuación.

País	Restricción
Bulgaria	Autorización general necesaria para uso en exteriores y servicio público
Italia	Si se utiliza fuera de sus propias instalaciones, se requiere autorización general
Grecia	Uso en interiores solamente para banda de 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Autorización general necesaria para la provisión de redes y servicios (no para espectro)
Noruega	La transmisión por radio está prohibida para la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Alesund
Federación Rusa	Solo para uso en interiores
Israel	Banda de 5 GHz solo para 5180 MHz/5320 MHz rango

Los requisitos para cualquier país pueden cambiar en cualquier momento. Se recomienda que el usuario compruebe con las autoridades locales el estado actual de sus regulaciones nacionales para las red inalámbrica de 5 GHz.

Desechado del aparato

[Unión Europea]

Estos símbolos indican que aquellos equipos eléctricos y electrónicos, así como las pilas que lo tengan grabado, no se deben desechar como basura doméstica al final de su vida útil. Por ello, tales aparatos deberán llevarse a puntos de recogida destinados al reciclaje tanto de equipos eléctricos y electrónicos, como de pilas o baterías para su tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, de acuerdo con la normativa nacional y la directiva 2012/19/EU y 2013/56/EU.

Al desechar este producto de forma correcta ayudará a conservar los recursos naturales y evitará las posibles consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían derivarse del mal manejo del producto como residuo.

Para obtener más información sobre puntos de recogida y reciclaje de estos aparatos, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de desechos, o bien con el establecimiento donde lo adquirió.

En caso de no incumplir la normativa vigente en materia de desecho de materiales, se le podría sancionar.

[Empresas Usuarias]

Si desea desechar este aparato, contacte con el distribuidor y compruebe los términos y condiciones del contrato de adquisición.

[Otros países fuera de la Unión Europea]

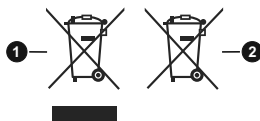
Estos símbolos son válidos solo en la Unión Europea.

Contacte con la autoridad local para obtener la información relativa al desecho y reciclado.

El aparato y las pilas deben llevarse al punto local de recogida para su reciclado.

Algunos de estos puntos recogen aparatos de forma gratuita.

Nota: El símbolo Pb debajo del contenedor indica que las baterías incluidas contienen plomo.



1. Productos
2. Pila

1 Inserir as pilhas no controlo remoto

O controlo remoto pode ter um parafuso que fixa a tampa do compartimento da bateria ao controlo remoto (ou este pode estar num saco separado). Seguidamente remover a tampa do compartimento da bateria para poder visualizar o mesmo. Inserir duas pilhas 1,5 V - tamanho AAA Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeitar a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Colocar de novo a tampa e voltar a colocar o parafuso.

-ou-

Retirar primeiro o parafuso que segura a tampa do compartimento das pilhas na parte de trás do controlo remoto. Levantar a tampa suavemente. Inserir duas pilhas 1,5 V - tamanho AAA Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeite a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa. Depois aparafusar a tampa novamente.

-ou-

Remover a tampa para mostrar o compartimento das pilhas. É necessário realizar o seguinte para inserir as pilhas:

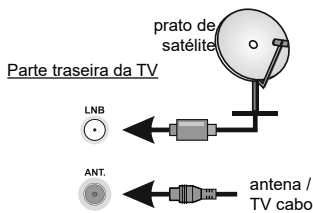
- Colocar aponta de uma esferográfica ou qualquer outro objeto pontiagudo no orifício por cima da tampa e premir a mesma para baixo.
- Seguidamente premir com firmeza a tampa e deslizá-la no sentido da seta.

Inserir duas pilhas 1,5 V - tamanho AAA Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeite a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa.

2 Ligações

Antena

Ligar o(s) cabo(s) da antena à sua TV.



Ligação HDMI

Parte traseira ou parte traseira esquerda da TV



Dispositivos externos



ASSEGURAR QUE AMBAS AS UNIDADES ESTÃO DESLIGADAS ANTES DE LIGAR

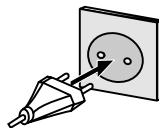
Usar o cabo adequado para ligar as duas unidades em simultâneo.

Para selecionar a fonte de entrada pretendida, premir o botão **Fonte** no controlo remoto.

Ligar

Depois de desembalar, deixar a TV durante alguns momentos à temperatura ambiente antes de a ligar à alimentação elétrica da rede. Ligar o cabo de alimentação à tomada de corrente elétrica.

IMPORTANTE: A TV foi concebida para operar numa corrente de **220-240V AC, 50 Hz.**



3 Ligar a TV.

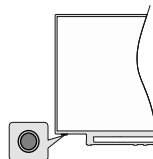
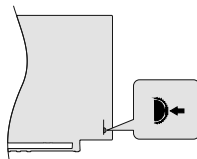
Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** do controlo remoto.
- Premir o meio do interruptor de controlo, localizado no lado direito do painel da TV.

-OU-

Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** do controlo remoto.
- Premir o botão de controlo na TV.

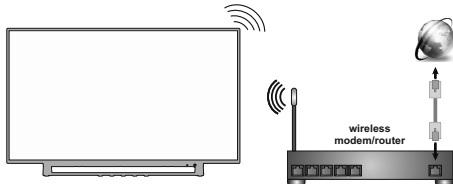
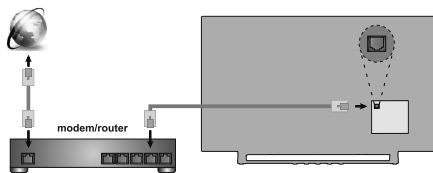


4 Ligação Internet

Podem configurar a sua TV, para que tenha acesso à Internet através da sua rede local (LAN) usando uma ligação com fios ou sem fios. Consultar o manual completo do utilizador para instruções detalhadas.

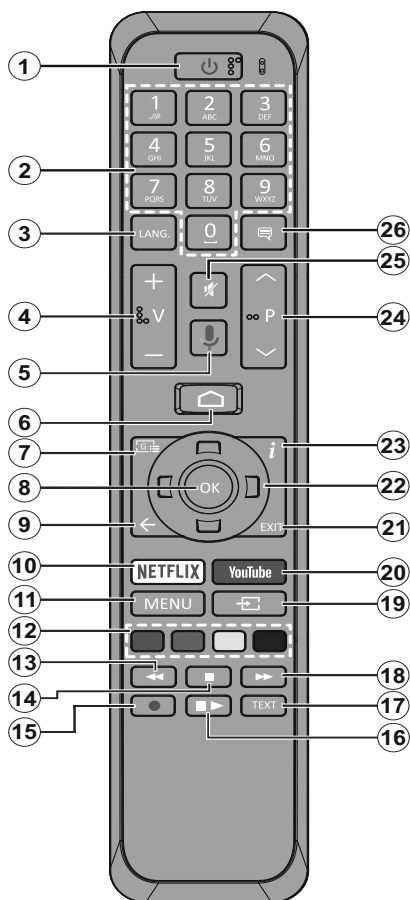
Com fios

Sem fios



Nota: As imagens são apenas para representação

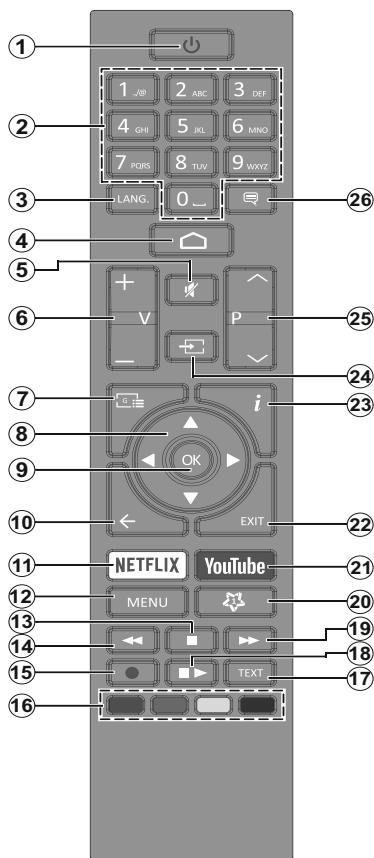
5 Controlo remoto RC43160



1. **Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
2. **Botões numéricos:** Muda o canal no modo TV Em Direto, insere um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
3. **Idioma:** Alterna entre os modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
4. **Volume +/-**
5. **Microfone:** Ativa o microfone no controlo remoto
6. **Início:** Abre o Ecrã Inicial
7. **Guia:** Exibe o guia eletrónico do programa no modo TV Em Direto
8. **OK:** Confirma as seleções, entra nos submenus, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
9. **Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede um passo, fecha janelas abertas, fecha o teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
10. **Netflix:** Entra na aplicação Netflix
11. **Menu:** Exibe o menu de definições TV em direto no modo TV em direto
12. **Botões coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
13. **Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
14. **Stop (Parar):** Pára a mídia sendo reproduzida
15. **Gravar:** Grava programas no modo TV Em Direto(**)
16. **Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto(**)
17. **Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
18. **Avanço rápido:** Move as imagens em multimédia tal como filmes
19. **Fonte:** Mostra todas as transmissões disponíveis e os fontes de conteúdo no modo TV em direto
20. **YouTube:** Abre a aplicação YouTube.
21. **Sair:** Fecha e sai dos menus de definições de TV em direto, fecha o Ecrã Inicial
22. **Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição. Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
23. **Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã
24. **Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
25. **Sem som:** Desliga completamente o volume da TV
26. **Legendas:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

(**) Se esta função for suportada pela sua TV

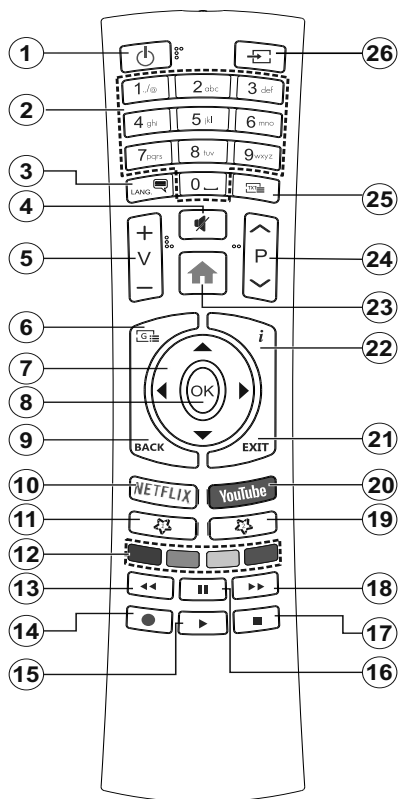
5 Controlo remoto RC43157



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV Em Direto, insere um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógica), exhibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Início:** Abre o Ecrã Inicial
- Sem som:** Desliga completamente o volume da TV
- Volume +/-**
- Guia: Exibe o guia eletrónico do programa no modo TV Em Direto
- Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição. Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exhibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenus, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede um passo, fecha janelas abertas, fecha o teletexto (na TV Em Direto-modos Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Menu:** Exibe menu Definições TV Em Direto no modo TV Em Direto, exhibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
- Parar:** Pára a multimédia que está a ser reproduzida
- Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto(**)
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto(**)
Reproduzir: Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias tais como filmes
- MyButton1: Abre o menu de definição do modo imagem nas fontes disponíveis.
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube.
- Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições da TV Em Direto, fecha as aplicações em execução e/ou o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã
- Fonte:** Mostra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Programa +/-: Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Legendas:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

(**) Se esta função for suportada pela sua TV

5 Controlo remoto RC4390



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV Em Direto, insere um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Sem som:** Desliga completamente o volume da TV
- Volume +/-**
- Menu:** Exibe menu Definições TV Em Direto no modo TV Em Direto, exibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
- Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição. Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenus, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede um passo, fecha janelas abertas, fecha o teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- MyButton1:** Abre o menu de definição do modo imagem nas fontes disponíveis.
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Rewind (Retroceder):** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto(**)
- Botão Iniciar/Pausa (*)**
- Botão Iniciar/Pausa (*)**
- Parar:** Pára a mídia sendo reproduzida
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias tais como filmes
- Guia:** Exibe o guia eletrónico do programa no modo TV Em Direto
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube.
- Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições da TV Em Direto, fecha as aplicações em execução e/ou o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã
- Início:** Abre o Ecrã Inicial
- Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Fonte:** Mostra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida

(*) **Reproduzir** - Inicia a reprodução de multimédia selecionada

Pausa - Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto(**)

(**) Se esta função for suportada pela sua TV

6 Assistente de configuração inicial

Quando ligada pela primeira vez, será realizada uma procura de acessórios antes de iniciar a configuração inicial. Seguir as informações no ecrã para emparelhar o seu controlo remoto (depende do modelo do controle remoto) e outros acessórios sem fios com a sua TV. Para emparelhar o seu controlo remoto premir e manter premido o botão **Fonte** durante cerca de 5 segundos. Premir **De volta/Retorna** para acabar de adicionar acessórios e iniciar a configuração. Depois será exibido o ecrã de boas-vindas. Selecionar o idioma pretendido e premir **OK**. Seguir as instruções no ecrã para configurar a sua TV e instalar canais. O assistente de instalação vai guiá-lo através do processo de configuração. Pode realizar a configuração inicial em qualquer altura usando a opção **Reinicializar** no menu **Definições>Preferências do Dispositivo**. Pode aceder ao menu **Definições** a partir do Ecrã Inicial ou do menu **opções TV** no modo de TV em Direto.

Acessórios incluídos

- Controlo Remoto
- Pilhas: 2 x AAA
- Manual de Início Rápido
- Ficha do Produto

Generalidades da função

Leitor Multimédia

Navegar no conteúdo multimédia armazenado nos dispositivos USB que estão ligados à sua TV ou a dispositivos portáteis que estejam ligados à mesma rede que a sua TV usando a aplicação MMP

Interface comum

Descodifica canais de TV digital encriptados com um Módulo de Acesso Condicional (CAM) e um cartão fornecido por um operador de serviço de TV digital

Gravação por USB

Grava os seus programas de TV favoritos

Guia electrónico de programa

Exibe os programas de TV digital programados

CEC

Controla as funções básicas dos dispositivos compatíveis áudio/vídeo compatíveis HDMI-CEC com o controlo remoto da TV

HbbTV

Acede aos serviços HbbTV (serviços dependem da transmissão)

Apps

Aceder às aplicações instaladas na sua TV, adicionar mais das existentes no mercado.

Google Cast

Com a tecnologia integrada Google Cast pode transmitir o conteúdo que está no seu dispositivo móvel diretamente para a sua TV.

Busca por voz(**)

Pode começar uma busca por voz usando o microfone integrado no seu controlo remoto

Bluetooth®(**)



Ligar dispositivo áudio ou controladores remotos semfios para a sua TV.

(**) Apenas Modelos Limitados

Grande Alcance Dinâmico (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Usando esta função a TV pode reproduzir maior alcance dinâmico de luminosidade, captando e combinando várias exposições diferentes. HDR/HLG oferece uma melhor qualidade de imagem graças a reflexos mais brilhantes, mais realistas, cores mais realistas e outras melhorias. Proporciona a aparência que os cineastas pretendem alcançar, mostrando as áreas ocultas de sombras escuras e luz solar com total clareza, cor e detalhe. Os conteúdos HDR/HLG são suportados através de aplicações nativas e do portal, pelas entradas HDMI e USB e através de transmissões DVB.

Informação de Segurança

	CUIDADO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO REMOVER A TAMPÃO (OU A PARTE DE TRÁS). NENHUMA PEÇA REPARÁVEL PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. SOLICITAR ASSISTÊNCIA A UM TÉCNICO QUALIFICADO.		

Em condições climatéricas extremas (tempestades, trovoadas) e em longos períodos de inatividade (férias), desligar a TV da corrente elétrica.

A ficha de corrente elétrica é usada para desligar o aparelho de TV da corrente elétrica e portanto deve manter-se em condições de funcionamento. Se a TV não estiver desligada da corrente elétrica, o aparelho continuará a estar sujeito a alimentação em todas as situações mesmo se a TV estiver no modo em espera ou desligado.


Nota: Seguir as instruções no ecrã para operar com as respetivas funções.

IMPORTANTE - Deve ler totalmente estas instruções antes de proceder à instalação ou de colocar o aparelho em funcionamento

⚠ WARNING : Este aparelho é indicado para utilização por pessoas (incluindo crianças) que sejam capazes / com experiência de operar um tal dispositivo sem supervisão, a menos que tenham supervisão ou formação relativamente ao uso do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Usar esta TV numa altitude inferior a 5.000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas moderados ou tropicais.
- A TV é destinada ao uso doméstico e a utilização similar em espaços interiores, mas pode igualmente ser utilizada em espaços públicos.
- Para efeitos de ventilação, deve deixar no mínimo 5 cm de espaço em volta da TV.
- A ventilação não deve ser obstruída cobrindo as aberturas de ventilação com itens tais como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível. Não colocar a TV, móveis, etc. sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação danificado pode originar um incêndio ou choque elétrico. Deve manusear o cabo de alimentação através da ficha, não desligar a TV puxando pelo cabo de alimentação. Nunca tocar no cabo de alimentação/ficha com as mãos molhadas, uma vez que isso pode dar origem a um curto-circuito ou a um choque elétrico. Nunca fazer um nó no cabo de alimentação ou atá-lo com outros cabos. Quando danificado deve ser




substituído, esta substituição deve apenas ser realizada por um técnico qualificado.

- Não expor a TV a pingos ou jatos de líquidos e não colocar objetos cheios com líquidos, como jarras, taças, etc. na ou por cima da TV (por ex. prateleiras por cima do aparelho).
- Não expor a TV à luz solar direta ou não colocar chamas vivas como velas por cima ou junto da TV. 
- Não colocar quaisquer fontes de calor como aquecedores elétricos, radiadores, etc. junto da TV.
- Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o perigo de sufocamento, mantenha os sacos plásticos fora do alcance de bebês, crianças e animais domésticos.
- Deve fixar cuidadosamente a base à TV. Se o suporte for fornecido com parafusos, aperte os parafusos firmemente para evitar que a TV se incline. Não apertar demasiado os parafusos e montar corretamente as borrachas na base da mesma.
- Não eliminar as pilhas no fogo ou com materiais inflamáveis e perigosos.

WARNING :

- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo como o sol, lume ou similar.
- Um volume excessivo proveniente dos auscultadores pode causar problemas auditivos.

ACIMA DE TUDO - NUNCA deixar ninguém, especialmente crianças, empurrar ou bater no ecrã, introduzir alguma coisa para dentro dos orifícios, ranhuras ou quaisquer outras aberturas no revestimento de proteção exterior.

 Cuidado	Risco de danos graves ou morte
 Risco de choque elétrico	Risco de tensão perigosa
 Manutenção	Componente importante da manutenção

Marcações no Produto

São usados no produto os seguintes símbolos com uma indicação relativa a restrições, precauções e instruções de segurança. Todos os símbolos no aparelho devem ser sempre tidos em consideração. Por razões de segurança deve ser tida em atenção a informação relativa aos mesmos.



Equipamento Classe II: Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de uma ligação segura a ligação elétrica com terra.



Terminal sob tensão perigosa: O(s) terminal(ais) marcado(s) é(são) sob tensão perigosa em condições de funcionamento normal.



Cuidado, Consultar Instruções de Funcionamento: A(s) área(s) marcada(s) contém(êm) pilhas tipo moeda ou botão substituíveis pelo utilizador.



Produto Laser de classe 1: Este produto contém fonte laser Classe 1 que é segura sob condições previsíveis razoáveis de funcionamento.

ADVERTÊNCIA

Não ingerir as pilhas, perigo de queimadura química. Este aparelho ou os acessórios com ele fornecidos podem conter uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha de célula tipo moeda/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha pilhas novas e usadas longe das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, deixe de usar o produto e mantenha-o longe das crianças.

Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.

Um aparelho de televisão pode cair, causando danos pessoais graves ou morte. Podem ser evitadas muitas lesões, especialmente em crianças, ao tomar medidas de precaução simples como por exemplo;

- Usar SEMPRE armários ou suportes recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
- Usar SEMPRE mobiliário que possa suportar com segurança o aparelho de televisão.
- Assegurar SEMPRE que o aparelho de televisão não está suspenso na extremidade do móvel de apoio.
- Informar SEMPRE as crianças acerca dos perigos de se pendurarem em móveis para alcançar o aparelho de televisão ou os seus controlos.
- Encaminhar SEMPRE os cabos de alimentação e outros cabos ligados à sua televisão de modo ninguém tropece nos mesmos, os puxe ou prenda.
- NUNCA colocar um aparelho de televisão num local instável.
- NUNCA colocar o aparelho de televisão em móveis altos (por exemplo, louceiros ou estantes) sem fixar tanto o móvel como o aparelho de televisão num apoio adequado.
- NUNCA colocar a televisão em cima de tecidos ou outros materiais colocados entre a televisão e o móvel de apoio.
- NUNCA colocar em cima da televisão ou do móvel no qual a televisão está colocada, objetos que possam tentar as crianças a subirem, tal como brinquedos e controlos remotos,
- O equipamento é adequado apenas para instalar a alturas ≤ 2 m.

Se o aparelho de televisão atual está a ser mantido ou recolocado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.

O aparelho ligado a uma tomada terra através da ligação de corrente elétrica ou através de um outro aparelho com uma ligação terra – e a um sistema de distribuição televisiva com um cabo coaxial, pode em certos casos causar um incêndio. A ligação a um sistema de distribuição de televisão tem de ser fornecida através de um dispositivo elétrico de isolamento abaixo de determinada frequência (isolamento galvânico).

Ao utilizar as funções especiais para mudar o tamanho da imagem visualizada (i.e. mudar a proporção da altura/largura) para uma visualização pública ou um benefício comercial, este processo pode violar as leis sobre os direitos de autor.

Os painéis de ecrã LCD são fabricados com um grande nível de tecnologia de precisão, no entanto, por vezes podem faltar imagens em algumas partes do ecrã, ou pode haver pontos luminosos. Isto não é indicativo de mau funcionamento.

Este aparelho só funciona com uma tomada de 220-240 V CA, 50 Hz. Certificar que a televisão não está em cima do fio de corrente elétrica. Não deve cortar a ficha de alimentação elétrica deste equipamento, esta incorpora um Filtro de Interferência de Rádio especial, cuja remoção iria prejudicar o seu desempenho. Apenas deve ser substituída por um tipo aprovado e corretamente classificado. EM CASO DE DÚVIDA CONSULTAR UM ELECTRICISTA QUALIFICADO.

ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV.
- O kit de montagem mural é opcional. Pode obter o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num teto ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apertar com firmeza os parafusos de montagem para impedir que a TV caia. Não apertar demasiado os parafusos.

As figuras e ilustrações neste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência e podem divergir do aspeto atual do produto. O designe e especificações do produto podem ser alterados sem aviso.

Licenças

Os termos HDMI, High-Definition Multimedia Interface e o logotipo HDMI são marcas ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabricado sob a licença da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, e o símbolo double-D são marcas registradas da Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play e YouTube são marcas registadas do Google LLC.

A palavra de marca *Bluetooth*® e os logotipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. é sob licença. Outras marcas registadas e outros nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.

DVB é uma marca registada de DVB Project.

A conformidade [1] EIA/CEA-861-D cobre a transmissão de vídeo digital descomprimido com proteção de conteúdo digital de banda larga elevada, o qual está a ser normalizado para a receção de sinais de vídeo de alta definição. Dado que isto é uma tecnologia em evolução, é possível que alguns dispositivos não funcionem corretamente com a televisão.

Este produto contém tecnologia sujeita a determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft. O uso ou distribuição desta tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft.

Os proprietários do conteúdo usam a tecnologia de acesso de conteúdo Microsoft PlayReady™ para proteger a sua propriedade intelectual, incluindo o conteúdo protegido por direitos autorais. Este dispositivo usa tecnologia PlayReady para aceder a conteúdo protegido por PlayReady e/ou conteúdo protegido por WMDRM. Se o dispositivo não conseguir aplicar corretamente as restrições sobre o uso do conteúdo, os proprietários do conteúdo podem solicitar à Microsoft que revogue a capacidade do dispositivo de consumir conteúdo protegido por PlayReady. A revogação não afeta conteúdo não protegido ou conteúdo protegido por outras tecnologias de acesso de conteúdo. Os proprietários do conteúdo podem exigir-lhe que atualize PlayReady para aceder ao conteúdo deles. Se recusar uma atualização, não poderá aceder ao conteúdo que exige a atualização.

O logótipo “CI Plus” é uma marca registada da CI Plus LLP.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual Microsoft Corporation. O uso ou distribuição de tal tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft ou de uma subsidiária da Microsoft autorizada.

Especificações de transmissor de LAN sem fios

Gamas de Frequência	Potência de saída máx
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	<200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

Restrições de país

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escritórios em todos os países da UE (e noutros países de acordo com a diretiva da UE aplicável) sem qualquer limitação, exceto para os países mencionados abaixo.

País	Restrição
Bulgária	Autorização geral necessária para uso exterior e serviço público
Itália	Se usado fora das próprias instalações, é necessária autorização geral
Grécia	Uso interior apenas para banda 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Autorização geral necessária para fornecimento de rede e serviços (não para espetro)
Noruega	A transmissão de rádio é proibida para a zona geográfica num raio de 20 km a partir do centro de Ny-Ålesund
Federação Russa	Apenas para uso interior
Israel	Banda 5 GHz apenas para alcance 5180 MHz - 5320 MHz

Os requisitos para qualquer país podem mudar a qualquer momento. É recomendado que o utilizador verifique com as autoridades locais o estado atual dos regulamentos nacionais para redes LAN sem fios de 5 GHz.

Informação para Descartar

[União Europeia]

Esses símbolos indicam que o equipamento elétrico e eletrónico e a bateria com este símbolo não devem ser descartados como lixo doméstico no final de sua vida útil. Em vez disso, os produtos devem ser entregues aos pontos de coleta aplicáveis para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como baterias para recuperação e reciclagem de tratamento adequado, de acordo com a legislação nacional e a Diretiva 2012/19 / UE e 2013/56 / UE. .

Ao descartar esses produtos corretamente, você ajudará a conservar os recursos naturais e ajudará a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde humana que poderiam ser causados pelo manuseio inadequado desses produtos.

Para mais informações sobre os pontos de recolha e a reciclagem destes produtos, contacte o seu centro de serviço local, o seu ecocentro ou a loja onde comprou o produto.

Multas podem ser aplicadas no caso de uma eliminação incorreta de acordo com a legislação nacional.

[Pessoas de negócio]

Se desejar eliminar este produto, deve contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra.

[Outros países for a da União Europeia]

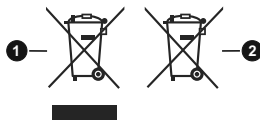
Estes símbolos só são válidos para a União Europeia.

Deve contactar a autoridade local para obter informação acerca da eliminação e da reciclagem.

O produto e a embalagem devem ser depositados no ponto de recolha local para reciclagem.

Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente.

Nota: O sinal Pb debaixo do símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contém chumbo.



1. Produtos
2. Pilhas

1 Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein

Die Fernbedienung verfügt möglicherweise über eine Schraube, mit der der Batteriefachdeckel an der Fernbedienung befestigt wird (oder befindet sich in einer separaten Tasche). Entfernen Sie dann den Batteriefachdeckel, um das Batteriefach freizulegen. Legen Sie zwei 1,5 V **AAA** - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). Verwenden Sie niemals alte und neue Akkus bzw. Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und bringen Sie die Schraube wieder an.

-oder auch-

Nehmen Sie die kleine Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung ab. Heben Sie die Abdeckung vorsichtig an. Legen Sie zwei 1,5 V **AAA** - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf. Schrauben Sie die Abdeckung wieder fest.

-oder auch-

Entfernen Sie die hintere Abdeckung Ihrer Fernbedienung, um das Batteriefach zu öffnen. Sie müssen Folgendes tun, um dies zu tun:

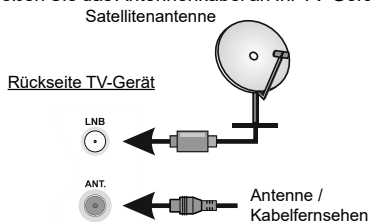
- Platzieren Sie die Spitze eines Kugelschreibers oder eines anderen spitzen Gegenstandes in das Loch über der Abdeckung und drücken Sie ihn nach unten.
- Drücken Sie dann fest auf die Abdeckung und schieben Sie sie in Pfeilrichtung.

Legen Sie zwei 1,5 V **AAA** - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

2 Anschlüsse

Antenne

Schließen Sie das Antennenkabel an Ihr TV-Gerät an.



Externes Gerät



STELLEN SIE SICHER, DASS BEIDE GERÄTE ABGESCHALTET SIND, BEVOR SIE DEN ANSCHLUSS VORNEHMEN.

Achten Sie darauf, stets das geeignete Kabel die Verbindung zweier Geräte zu verwenden.

Um den gewünschten Eingangsquelle auszuwählen, drücken Sie auf die **Source** -Taste (Quelle) der Fernbedienung.

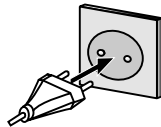
HDMI-Anschluss



Strom

Geben Sie Ihrem Gerät nach dem Auspacken genug Zeit, sich der Raumtemperatur der Umgebung anzupassen, bevor Sie es einstecken. Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose.

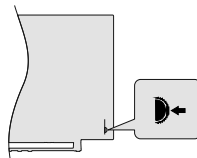
WICHTIG: Das TV-Gerät ist nur für den Betrieb mit 220-240V Wechselstromquelle mit 50 Hz ausgelegt.



3 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.

Um das TV-Gerät vom Standby einzuschalten:

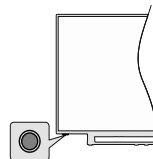
- Drücken Sie entweder die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie auf der Mitte des Kontrollschalters nach innen, der sich auf der linken Rückseite des TV-Gerätes befindet.



-oder auch-

Um das TV-Gerät vom Standby einzuschalten:

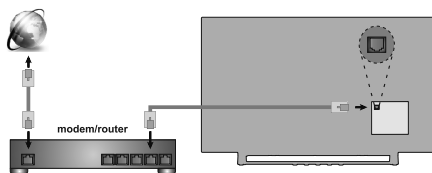
- Drücken Sie entweder die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die Steuertaste am TV-Gerät.



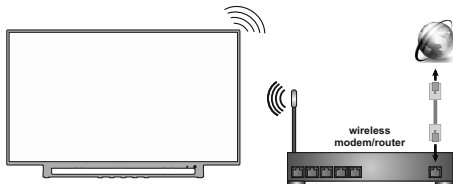
4 Internetverbindung

Sie können Ihr TV-Gerät so einstellen, so dass der Zugriff auf das Internet über Ihr Local Area Network (LAN) mit einer verdrahteten oder drahtlosen Verbindung möglich ist. Ausführliche Anweisungen finden Sie im vollständigen Benutzerhandbuch.

Verdrahtet

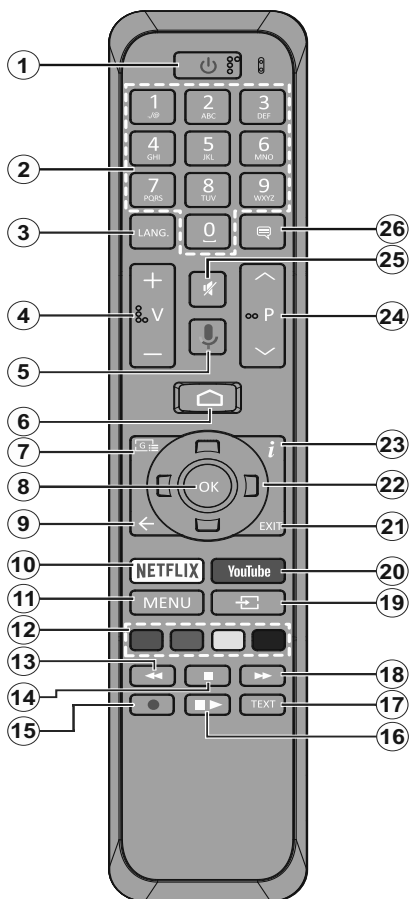


Drahtlos



Hinweis: Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung.

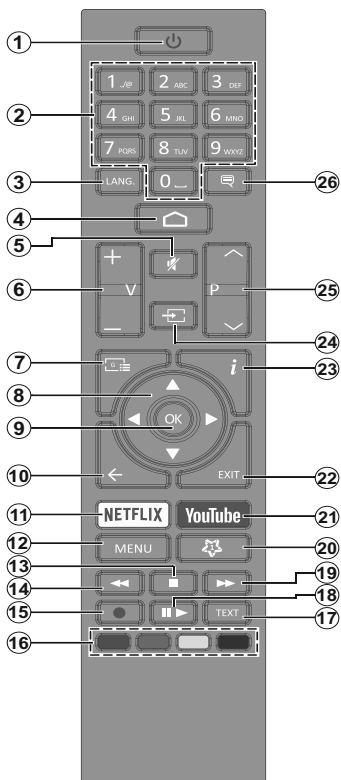
5 Fernbedienung RC43160



1. **Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
 2. **Numerertasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein
 3. **Sprache:** Schaltet zwischen den Tonmodi um (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
 4. **Lautstärke +/-**
 5. **Mikrofon:** Aktiviert das Mikrofon auf der Fernbedienung
 6. **Home:** Öffnet den Startbildschirm
 7. **Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
 8. **OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
 9. **Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-Videotext-Modus)
 10. **Netflix:** Startet die Netflix-App.
 11. **Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an
 12. **Farbtasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbtasten auf dem Bildschirm
 13. **Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
 14. **Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
 15. **Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf(**)
 16. **Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus (**)
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Media
17. **Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
 18. **Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
 19. **Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sende- und Inhaltsquellen im Live-TV-Modus an
 20. **YouTube:** Startet die YouTube-App.
 21. **Verlassen:** Schließt und beendet die angezeigten Live TV-Einstellungsmenüs und schließt den Startbildschirm
 22. **Navigationstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Unterseiten im Live-TV-Videotext-Modus an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
 23. **Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
 24. **Programme +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
 25. **Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
 26. **Untertitel:** Schaltet Untertitel ein- und aus (sofern verfügbar)

(**) Falls diese Funktion von Ihrem TV-Gerät unterstützt wird.

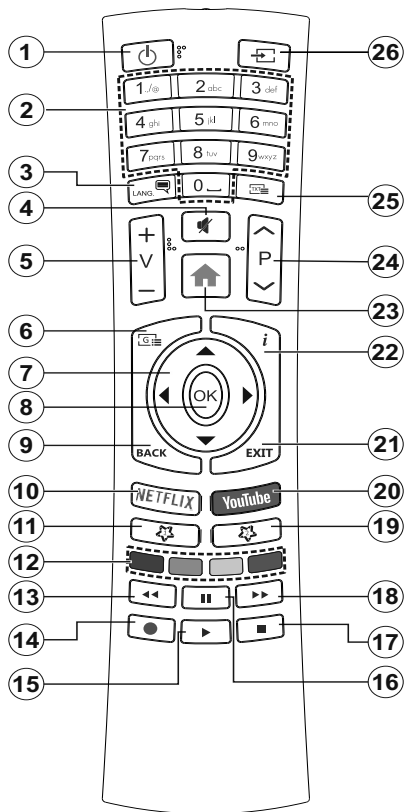
5 Fernbedienung RC43157



- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
 - Numerertasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein
 - Sprache:** Schaltet zwischen den Tonmodi um (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
 - Home:** Öffnet den Startbildschirm
 - Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
 - Lautstärke +/-:**
 - Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
 - Navigationstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Untereiten im Live-TV-Videotext-Modus an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
 - Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-Videotext-Modus)
 - Netflix:** Startet die Netflix-App.
 - Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
 - Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
 - Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
 - Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf(**)
 - Farbtasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbtasten auf dem Bildschirm
 - Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
 - Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus(**)
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewähltem Media
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
 - MyButton1:** Öffnet das Einstellungsmenü für den Bildmodus für verfügbare Quellen
 - YouTube:** Startet die YouTube-App.
 - Verlassen:** Schließt und beendet die angezeigten Live TV-Einstellungsmenüs, schließt laufende Anwendungen und/oder den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
 - Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
 - Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sende- und Inhaltsquellen an, schließt den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
 - Programm +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
 - Untertitel:** Schaltet Untertitel ein-und aus (sofern verfügbar)

(**) Falls diese Funktion von Ihrem TV-Gerät unterstützt wird.

5 Fernbedienung RC4390



1. **Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
2. **Numerntasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein
3. **Sprache:** Schaltet zwischen den Tonmodi um (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
4. **Stummuschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
5. **Lautstärke +/-**
6. **Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
7. **Navigationsstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Unterseiten im Live-TV-Videotext-Modus an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
8. **OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
9. **Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-Videotext-Modus)
10. **Netflix:** Startet die Netflix-App.
11. **MyButton1:** Öffnet das Einstellungsmenü für den Bildmodus für verfügbare Quellen
12. **Farbtasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbtasten auf dem Bildschirm
13. **Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
14. **Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf(**)
15. **Wiedergabe/Pause taste (*)**
16. **Wiedergabe/Pause taste (*)**
17. **Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
18. **Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
19. **Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
20. **YouTube:** Startet die YouTube-App.
21. **Verlassen:** Schließt und beendet die angezeigten Live TV-Einstellungsmenüs, schließt laufende Anwendungen und/oder den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
22. **Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
23. **Home:** Öffnet den Startbildschirm
24. **Programm +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
25. **Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
26. **Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sende- und Inhaltsquellen an, schließt den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle

(*) **Wiedergabe** - Beginnt das **Abspielen** von ausgewählten Media

Pause - Unterbricht die **Wiedergabe des Mediums** und startet die **Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus.**(**)

(**) Falls diese Funktion von Ihrem TV-Gerät unterstützt wird.

6 Ersteinrichtungsassistent

Beim erstmaligen Einschalten wird vor Beginn der Ersteinrichtung nach Zubehör gesucht. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre Fernbedienung (hängt vom Modell der Fernbedienung ab) und anderes drahtloses Zubehör mit Ihrem Fernsehgerät zu koppeln. Zum Koppeln der Fernbedienung halten Sie die Source-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie auf **Zurück/Rückkehr**, um das Hinzufügen von Zubehör zu beenden und das Setup zu starten. Danach wird der Begrüßungsbildschirm angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und drücken Sie **OK**. Folgen Sie den Bildschirminstruktionen, um Ihr TV-Gerät einzustellen und die Kanäle zu installieren. Der Installations-Assistent wird Sie durch die einzelnen Einstellungen führen. Sie können die Ersteinrichtung jederzeit über die Option **Zurücksetzen** im Menü **Einstellungen** > **Geräteinstellungen** durchführen. Sie können auf das Menü **Einstellungen** über den Startbildschirm oder über das Menü **TV-Optionen** im Live-TV-Modus zugreifen.

Zubehör im Lieferumfang

- Fernbedienung
- Batterien: 2 x AAA
- Schnellstart Anleitung
- Datenblatt für das Produkt

Geräteübersicht

Multimediaoplayer

Für das Aufsuchen und die Anzeige des auf USB-Geräten gespeicherten Medieninhalts, die mit dem TV-Gerät verbunden sind oder auf Mobilgeräten, die über die MMP-App mit demselben Netzwerk wie Ihr TV-Gerät verbunden sind.

CI-Schnittstelle

Decodiert verschlüsselte TV-Kanäle mit einem Conditional Access Module (CAM) und einer durch den TV-Anbieter bereitgestellten Karte.

USB-Aufzeichnung

Zeichnet Ihre Lieblingssendungen auf.

Elektronischer Programmführer

Zeigt die Sendezeiten digital TV-Programme an.

CEC

Steuert die Grundfunktionen der angeschlossenen HDMI-CEC kompatiblen Geräte mit der Fernbedienung des Fernsehers.

HbbTV

Zugriff auf HbbTV-Dienste (Dienste hängen von jeweiligen Sender/Programm ab).

Apps

Zugriff zu auf Ihrem TV-Gerät installierten Apps, mehr Apps vom Markt hinzufügen

Google Cast

Mit der integrierten Google Cast-Technologie können Sie Inhalte von Ihrem Mobilgerät direkt auf Ihren Fernseher übertragen.

Sprachsuche(**)

Sie können eine Sprachsuche mit dem eingebauten Mikrofon Ihrer Fernbedienung starten

Bluetooth®(**)



Verbindet Audiogeräte oder Fernbedienungen drahtlos mit Ihrem TV-Gerät.

(**) Nur begrenzte Modelle

High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Mit dieser Funktion kann das TV-Gerät im größeren Umfang die Helligkeitsunterschiede des Bilds wiedergeben, indem verschiedene Belichtungsreihen aufgenommen und dann kombiniert werden. HDR/HLG bietet eine bessere Bildqualität dank hellerer, und realistischerer Kontraste, realistischeren Farben und weiteren Verbesserungen. Es ermöglicht die Wiedergabe genau in der durch die Filmemacher beabsichtigten Anmutung, zeigt die verborgenen Bereiche dunkler Schatten und das Sonnenlicht in all seiner Klarheit, Farbe und dem Detail. HDR/HLG-Inhalte werden über native und marktfähige Anwendungen, HDMI-, USB-Eingänge und über DVB-Übertragungen unterstützt.

Sicherheitsinformationen

	VORSICHT STROMSCHLAGEGFAHR NICHT ÖFFNEN	
VORSICHT: UM DAS RISIKO AUF EINEN ELEKTRISCHEN SCHOCK ZU REDUZIEREN, DEN DECKEL (ODER DAS RÜCKTEIL) NICHT ENTFERNEN IN DIESEM GERÄT BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.		

In extremen Wetterbedingungen (Stürme, Blitzschlag) und wenn das TV-Gerät über einen langen Zeitraum nicht benutzt wird (im Urlaub) trennen Sie den das Gerät vom Netz

Der Netzstecker wird verwendet, um das TV-Gerät vom Netz zu trennen und muss daher stets gut zugänglich sein. Wenn das Gerät nicht vollständig vom Netz getrennt wird, wird es auch im Standby-Modus oder sogar im ausgeschalteten Zustand weiter Strom ziehen.


Hinweis: Für die entsprechenden Eigenschaften befolgen Sie bitte die Instruktionen auf dem Bildschirm.

WICHTIG - Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig vor der Installation oder Inbetriebnahme durch.

! WARNUNG: Dieses Gerät ist nur zur Benutzung von Personen (einschl. Kindern) gedacht, die in der Lage (körperlich oder geistig) bzw. erfahren genug sind, mit dem Gerät unbeaufsichtigt umzugehen. Andernfalls sind solche Personen unter Aufsicht eines für ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen zu stellen.

- Dieses TV-Gerät ist für den Einsatz in einer Höhe von weniger als 5000 Metern über dem Meeresspiegel, an einem trockenen Standort und in Regionen mit gemäßigtem oder tropischem Klima vorgesehen.
- Das TV-Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke in Innenräumen vorgesehen, kann jedoch auch an öffentlichen Orten verwendet werden.
- Lassen Sie für Lüftungszwecke mindestens 5 cm Abstand um das TV-Gerät herum.
- Die Ventilation darf nicht durch Abdecken oder Verstellen der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Gardinen o.ä. behindert werden.
- Der Stecker des Stromkabels sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel (weder das Gerät selbst, noch Möbel usw.), und klemmen Sie das Kabel nicht ein. Beschädigungen am Netzkabel/Netzstecker können zu Bränden oder Stromschlägen führen. Handhaben Sie das Netzkabel immer am Stecker, trennen Sie das TV-Gerät nicht durch Ziehen des Netzkabels vom Netz. Berühren Sie niemals das Netzkabel / den Stecker mit nassen Händen,



da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Machen Sie niemals Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nie mit anderen Kabeln zusammen. Wenn es beschädigt ist, muss das Kabel ersetzt werden. Diese Arbeit darf ausschließlich durch eine qualifizierte Fachkraft ausgeführt werden.

- Setzen Sie das TV-Gerät möglichst keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie z. B. Vasen, Tassen usw. auf dem bzw. oberhalb (z. B. in Regalfächern darüber) des TV-Geräts ab.
- Setzen Sie das TV-Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, und stellen Sie keine offenen Flammen (wie z. B. erleuchtete Kerzen) auf oder neben das TV-Gerät. 
- Stellen Sie keine Hitzequellen, wie z. B. Elektroheizer, Radiatoren usw. in die unmittelbare Nähe des Geräts.
- Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf dem Fußboden oder geeignete Unterlagen.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, müssen Sie Kunststofftüten aus der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren halten.
- Befestigen Sie den Ständer sorgfältig am TV-Gerät. Sollten der Ständer mit Schrauben geliefert worden sein, müssen Sie die Schrauben fest nachziehen, um das TV-Gerät vor dem Kippen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest und montieren Sie die Gummistopfen vorschriftsmäßig.
- Entsorgen Sie die Batterien niemals im offenen Feuer oder zusammen mit gefährlichen bzw. entflammaren Stoffen.

WARNUNG

- Batterien dürfen nicht zu großer Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Vergleichbarem ausgesetzt werden.
- Zu hoher Schalldruck oder zu hohe Lautstärken von Kopf- oder Ohrhörern können zu Gehörschäden führen.

VOR ALLEM ABER lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm drückt oder dagegen schlägt oder irgendwelche Gegenstände in Löcher, Schlitzze oder andere Öffnungen in der Abdeckung steckt.

 Vorsicht	Schweres oder tödliches Verletzungsrisiko
 Gefahr eines Stromschlags	Gefährliches Spannungsrisiko
 Wartung	Wichtige Wartungskomponente

Kennzeichnungen auf dem Gerät

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät als Kennzeichnungen für Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Sicherheitshinweise verwendet. Jede Kennzeichnung ist nur dann zu beachten, wenn diese auf dem Gerät angebracht worden ist. Beachten Sie diese Informationen aus Sicherheitsgründen.



Gerät der Schutzklasse II: Dieses Gerät ist so gebaut, dass es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz erfordert.



Lebensgefährdende Klemme: Die markierte(n) Klemme(n) ist/sind im normalen Betriebszustand lebensgefährdend.



Vorsicht. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung: Der markierte Bereich bzw. die markierten Bereiche

enthalten durch den Benutzer auszutauschende Knopfzellenbatterien.



Gerät der Laserklasse 1: Dieses Gerät enthält eine Laserquelle der Klasse 1, die unter vernünftigerweise vorhersehbarer Betriebsbedingungen ungefährlich ist.

WARNUNG

Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht chemische Verätzungsgefahr.

Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzelle. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, führt dies innerhalb 2 Stunden zu schweren internen Verätzungen mit möglicher Todesfolge.

Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern.

Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen ist, stoppen Sie die Verwendung des Geräts und halten Sie Kinder fern.

Falls Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden oder in irgendeinem Körperteil platziert wurden, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

Ein TV-Gerät kann umfallen und dabei ernste Verletzungen mit möglicher Todesfolge verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können vermieden werden, wenn die folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden:

- Verwenden Sie **IMMER** vom Hersteller des TV-Geräts empfohlene TV-Möbel oder Standfüße oder Montagemethoden.
- Verwenden Sie **IMMER** Möbelstücke, die das Gewicht des TV-Geräts sicher tragen können.
- Stellen Sie **IMMER** sicher, dass das TV-Gerät nicht über die Ränder des Möbelstücks hinausragt.
- Klären Sie **IMMER** Ihre Kinder darüber auf, dass es gefährlich ist, auf hohe Möbelstücke zu klettern, um das TV-Gerät oder die Fernbedienung zu erreichen.
- Verlegen Sie Kabel und Leitungen, die an Ihr TV-Gerät angeschlossen sind, **IMMER** so, dass sie nicht darüber gestolpert, gezogen oder ergriffen werden können.
- Stellen Sie das TV-Gerät **NIEMALS** auf eine instabile Unterlage.
- Stellen Sie das TV-Gerät **NIEMALS** auf hohe Möbelstücke (z.B. Regale oder Bücherregale), ohne das Möbelstück selbst und das TV-Gerät an einem sicheren Halt abzustützen.
- Das TV-Gerät **NIEMALS** auf Stoff oder andere Materialien stellen, die sich möglicherweise zwischen TV-Gerät und Möbel befinden.
- Stellen Sie **NIEMALS** Gegenstände auf das TV-Gerät oder die Möbel, auf denen das TV-Gerät aufgestellt ist, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, z. B. Spielzeug und Fernbedienungen.
- Das Gerät ist nur für die Montage in Höhen von ≤ 2 m geeignet.

Wenn Sie Ihr vorhandenes TV-Gerät weiterhin nutzen und an einen neuen Platz stellen, sind die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

Der Anschluss von Geräten, die über die Netzverbindung oder andere Geräte an die Schutzerdung des Gebäudes angeschlossen sind, über Koaxialkabel an ein TV-Verteilersystem kann unter Umständen eine mögliche Feuergefahr darstellen. Eine Verbindung über einen Kabelverteilersystem ist nur dann zulässig, wenn die Vorrichtung eine Isolierung unterhalb eines gewissen Frequenzbereichs liefert (Galvanische Isolation)

Die speziellen Funktionen zum Ändern der Größe des angezeigten Bildes (d.h. Änderung des Seitenverhältnisses) zum Zweck der öffentlichen Aufführung oder für kommerzielle Zwecke können eventuell Copyright-Verletzungen darstellen.

Die LCD-Anzeigen werden mit extrem hoher technischer Präzision gefertigt. Dennoch können an einigen Stellen des Bildschirms Bildelemente fehlen oder leuchtende Punkte auftreten. Dies ist kein Hinweis auf eine Störung.

Das Gerät darf nur an einer Netzsteckdose mit 220-240 V Wechselspannung und einer Frequenz von 50 Hz betrieben werden. Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät nicht auf dem Stromkabel steht. Schneiden Sie NIEMALS den Netzstecker von diesem Gerät ab. Er hat einen speziellen Funkenstörfilter, und wenn dieser entfernt wird, könnte dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen. Es sollte nur von einem richtig bemessenen und genehmigten Typ ersetzt werden. FALLS SIE ZWEIFEL HABEN ,FRAGEN SIE BITTE EINEN SACHKUNDIGEN ELEKTRIKER.

WARNHINWEISE ZUR WANDMONTAGE

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät an der Wand befestigen.
- Das Set für Wandbefestigung ist optional. Sie können es bei Ihrem lokalen Händler kaufen, falls es nicht dem Gerät gekauft wurde.
- Installieren Sie das TV-Gerät nicht an der Decke oder einer geneigten Wand.
- Verwenden Sie für die Wandmontage nur die dazu vorgesehenen Schrauben und Zubehörteile
- Ziehen Sie die Schrauben zu Wandmontage fest nach, um das TV-Gerät vor dem Herabfallen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.

Abbildungen und Illustrationen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur der Anschauung und können sich in der Erscheinung vom eigentlichen Gerät unterscheiden. Das Produktdesign und die Technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Lizenzen

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI- Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



Hergestellt unter der Lizenz der Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play und YouTube sind Marken von Google LLC.

Die Marke und Logos vom Wort *Bluetooth*® sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

DVB ist ein eingetragenes Warenzeichen des DVB-Projekt.

[1] EIA/CEA-861-D bedeutet, dass die Übertragung von unkomprimiertem digitalen Video mit digitalem Inhaltsschutz hoher Bandbreite erfolgt, standardisiert für die Aufnahme von HD-Videosignalen. Da es sich hierbei um eine in Entwicklung befindliche Technologie handelt, funktionieren u. U. einige Geräte nicht mit diesem TV-Gerät.

Dieses Produkt enthält Technologien, die durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt sind. Die Verwendung oder Distribution dieser Technologie außerhalb dieses Produktes ohne entsprechende Lizenz(en) von Microsoft ist untersagt.

Inhaltseigentümer verwenden die Inhaltszugriffstechnologie Microsoft PlayReady™, um ihre geistigen Eigentumsrechte, einschließlich des urheberrechtlich geschützten Inhalts, zu wahren. Dieses Gerät nutzt die PlayReady-Technologie, um auf PlayReady-geschützte Inhalte und/oder WMDRM-geschützte Inhalte zuzugreifen. Falls das Gerät die Beschränkungen bezüglich der Verwendung von Inhalten nicht ordnungsgemäß durchsetzen kann, können die Inhaltseigentümer von Microsoft fordern, die Fähigkeit des Geräts zur Wiedergabe von PlayReady-geschützten Inhalten zurückzunehmen. Diese Rücknahme sollte sich nicht auf ungeschützte Inhalte oder durch andere Inhaltszugriffstechnologien geschützte Inhalte auswirken. Inhaltseigentümer können eventuell von Ihnen fordern, ein Upgrade von PlayReady durchzuführen, um auf ihre Inhalte zuzugreifen. Wenn Sie ein Upgrade ablehnen, können Sie nicht auf Inhalte zugreifen, für die ein Upgrade erforderlich ist.

Das "CI Plus" -Logo ist eine Marke von CI Plus LLP.

Dieses Produkt ist durch bestimmte Rechte des geistigen Eigentums der Microsoft Corporation geschützt. Die Nutzung oder der Vertrieb dieser Technologie ist ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochtergesellschaft untersagt.

Spezifikationen des drahtloses LAN-Transmitters (WLAN)

Frequenzbereiche	Max. Ausgangsleistung
2400–2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150–5250 MHz (CH36–CH48)	< 200 mW
5250–5350 MHz (CH52–CH64)	< 200 mW
5470–5725 MHz (CH100–CH140)	< 200 mW

Länderbeschränkungen

Dieses Gerät ist für Nutzung im Haushalt bzw. Büro in allen EU-Ländern (und weiteren Ländern, sofern diese die entsprechende EU-Richtlinie anwenden) ohne etwaige Einschränkungen mit Ausnahme der unten aufgelisteten gedacht.

Land	Beschränkung
Bulgarien	Allgemeine Genehmigung für die Benutzung im Freien und in öffentlichen Einrichtungen erforderlich
Italien	Wenn Sie das Gerät in Ihren eigenen Räumen verwenden, ist eine allgemeine Genehmigung erforderlich.
Griechenland	Nutzung in geschlossenen Räumen nur für den Bereich 5470 MHz bis 5725 MHz.
Luxemburg	Allgemeine Genehmigung für Netzwerk- und Dienstangebote (nicht für Spektrum)
Norwegen	Die Übertragung von Funkwellen ist in einem geografischen Umkreis von 20 km um das Zentrum von Ny-Ålesund, nicht erlaubt.
Russische Föderation	Nutzung nur in geschlossenen Räumen zulässig
Israel	5-GHz-Band nur für den Bereich von 5180 MHz bis 5320 MHz

Die Vorschriften der einzelnen Länder können sich jederzeit ändern. Es wird empfohlen, dass die Nutzer sich bei den zuständigen Stellen zum gegenwärtigen Stand der nationalen Bestimmungen für 5 GHz WLAN erkundigen.

Informationen zur Entsorgung

[Europäische Union]

Dieses Symbol zeigt an, dass damit markierte elektrische oder elektronische Geräte bzw. Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als normaler Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen müssen diese Produkt an einer geeigneten Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten zur richtigen Behandlung, Wiedergewinnung und Wiederverwertung in Übereinstimmung mit den

gesetzlichen Regelungen und den EU-Richtlinien 2012/19/EU und 2013/56/EU abgegeben werden.

Indem Sie diese Produkte richtig entsorgen, helfen Sie dabei, natürliche Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Entsorgung dieser Produkte entstehen könnten.

Für detailliertere Informationen über die Wiederverwertung dieser Produkte kontaktieren Sie bitte die lokalen Behörden, die Abfallentsorgungsstelle oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Je nach den bei Ihnen gültigen gesetzlichen Regelungen kann es sein, dass unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts unter Strafe steht.

(Gewerbliche Nutzer)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten und prüfen Sie die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

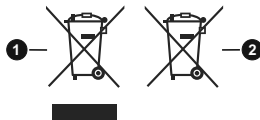
Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.

Für Informationen zu Entsorgung und Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden.

Bitte bringen Sie das Gerät und die Verpackung zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung in die lokale Sammelstelle.

An einigen Sammelstellen können Sie Altgeräte kostenlos abgeben.

Hinweis: Das unten abgebildete Pb-Symbol für Akkus zeigt an, dass dieser Akku Blei enthält.



1. Produkte
2. Batterie

1 Vložení baterií do dálkového ovladače

Dálkový ovladač může mít šroub, který upevňuje kryt prostoru pro baterii na dálkovém ovladači (nebo se může nacházet v samostatné tašce). Potom odstraňte kryt prostoru pro baterie, abyste odkryli prostor pro baterie. Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti AAA. Ujistěte se, že označení (+) a (-) souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasadte kryt zpět na místo a vraťte šroub.

-nebo-

Nejprve odstraňte šroub, který zajišťuje kryt prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovládání. Opatrně zvedněte kryt. Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti **AAA**. Ujistěte se, že (+) a (-) označení souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasadte kryt zpět. Pak znovu zašroubujte kryt.

-nebo-

Pro otevření bateriového prostoru sejměte zadní kryt. K tomu je třeba provést následující kroky:

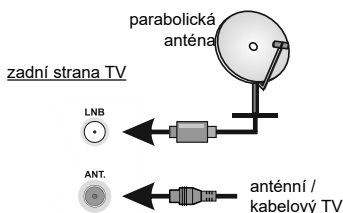
- Umístěte špičku pera nebo jiného špičatého předmětu do otvoru nad krytem a stiskněte ho dolů.
- Poté pevně zatlačte na kryt a posuňte jej ve směru šipky.

Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti **AAA**. Ujistěte se, že (+) a (-) označení souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasadte kryt zpět.

2 Připojení

Anténa

Připojte kabel antény k TV.



Připojení HDMI

zadní strana nebo levá
zadní strana televizoru



Externí Zařízení



PŘED ZAPOJENÍM SE PROSÍM UJISTĚTE, ŽE JSOU OBĚ JEDNOTKY VYPNUTÉ.

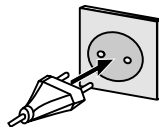
Pro připojení obou jednotek použijte příslušný kabel.

Pro výběr požadovaného vstupu stiskněte tlačítko **Source** na dálkovém ovladači.

Tlačítko zapnutí

Po vybalení nechte televizor získat pokojovou teplotu, než přístroj připojíte do sítě. Zapojte napájecí kabel do zásuvky napájení ve zdi.

DŮLEŽITÉ: Televizor je určen k použití s napětím **220-240 V AC při 50 Hz.**

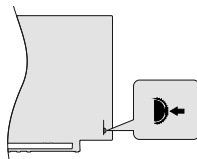


3 Zapnutí televizoru

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu z možností:

- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte střed ovládacího tlačítka směrem dovnitř na zadní levé straně televizoru.

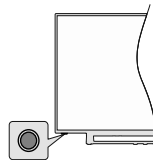
-nebo-



K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu

z možností:

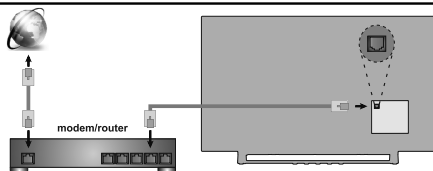
- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte tlačítko ovládání na TV.



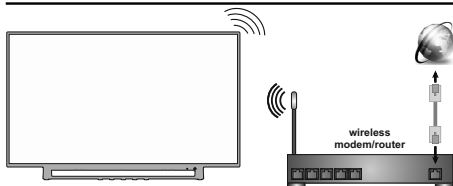
4 Připojení k internetu

Můžete nastavit svůj televizor tak, aby mohl získat přístup k Internetu prostřednictvím lokální sítě (LAN) pomocí kabelového nebo bezdrátového připojení. Podrobné pokyny naleznete v úplné verzi uživatelské příručky.

Kabelové

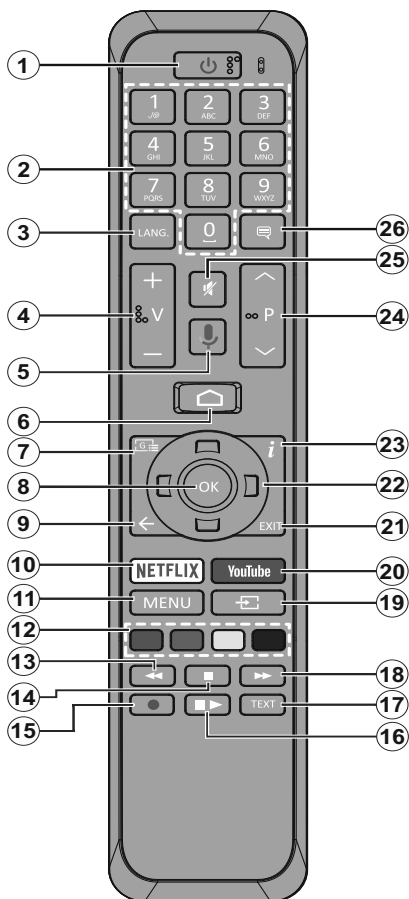


Bezdrátové



Poznámka: Obrázky jsou určeny pouze pro znázornění.

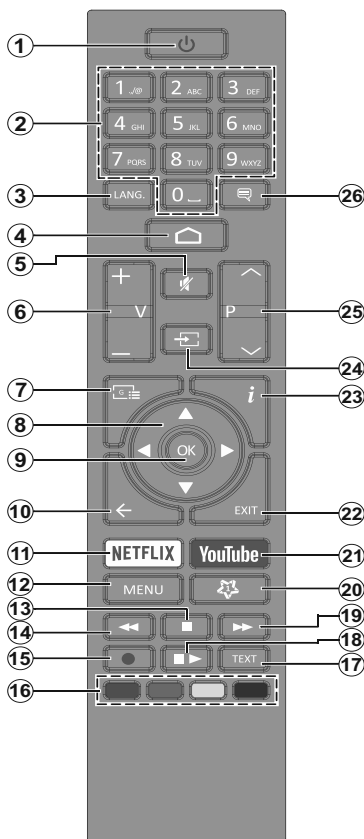
5 Dálkový ovladač RC43160



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapnuto
- Numeric buttons (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV, pokud je k dispozici)
- Hlasitost +/-**
- Mikrofon:** Na dálku aktivuje mikrofon
- Home** Otevře obrazovku Home (Domů)
- Guide (Průvodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
- OK** Potvrzuje výběry, vstupuje do podmenu, prohlíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- Zpět/Návrat:** Vráť se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřená okna, zavře teletext (v režimu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
- Menu (Režim):** Zobrazuje Nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV
- Barevná tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupujte podle pokynů na obrazovce
- Rewind (Přetočit):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávání média
- Nahrávání:** Nahrává programy v režimu Live TV(**)
- Pause (Pauza):** Pozastavuje přehrávání média, spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV(**)
- Přehrát:** Spouští přehrávání zvoleného média
- Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
- Rychlé přetáčení vpřed:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné vysílání a zdroje obsahu v režimu Live TV
- YouTube:** Spustí aplikaci YouTube
- Exit (Opustit):** Zavře a ukončí zobrazené nabídky nastavení Live TV a zavře Obrazovku Home
- Směrová tlačítka:** Po stisknutí Právého nebo Levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastavuje možnosti, posouvá zaostření nebo kurzor atd., Nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režimu Live TV-Teletext. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
- Programme (Program)+/-:** Přepnutí kanálu v režimu Live TV
- Mute (Ztlumit):** Úplně vypne zvuk TV
- Titulky:** Slouží k zapnutí a vypnutí titulků (pokud jsou k dispozici)

(**) Je-li tato funkce podporována vaším TV

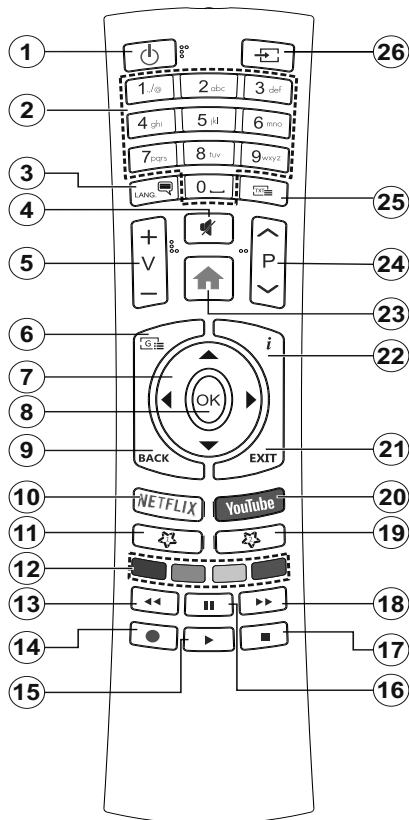
5 Dálkový ovladač RC43157



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapnuto
 - Numeric buttons (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
 - Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV, pokud je k dispozici)
 - Home** Otevře obrazovku Home (Domů)
 - Mute (Ztlumit):** Úplně vypne zvuk TV
 - Hlasitost +/-:**
 - Guide (Průvodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
 - Directional buttons (Směrová tlačítka):** Po stisknutí Právěho nebo Levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastavuje možnosti, posouvá zaostření nebo kurzor atd., Nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režimu Live TV-Teletext. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
 - OK** Potvrzuje výběry, vstupuje do podmenu, prohlíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
 - Zpět/Návrat:** Vrátil se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřená okna, zavře teletext (v režimu Live TV-Teletext)
 - Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
 - Menu (Režim):** Zobrazuje Nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
 - Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávání média, jako jsou filmy
 - Rewind (Přetočit):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
 - Nahrávání:** Nahrává programy v režimu Live TV(**)
 - Barevná tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupujte podle pokynů na obrazovce
 - Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
 - Pause (Pauza):** Pozastavuje přehrávání média, spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV(**)
- Play(Přehrát):** Spouští přehrávání zvoleného média
- Rychlé přetáčení vpřed:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
 - MyButton1:** Otevře nabídku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojích
 - YouTube:** Spustí aplikaci YouTube
 - Exit (Opustit):** Uzavře a vystoupí ze zobrazených menu Live TV Nastavení, zavře běžící aplikace a / nebo obrazovku Home a přepne do posledního nastaveného zdroje
 - Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
 - Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje vysílání a obsahu, zavírá obrazovku Home a přepíná na poslední nastavený zdroj
 - Programme (Program)+/-:** Přepnutí kanálu v režimu Live TV
 - Titulky:** Slouží k zapnutí a vypnutí titulků (pokud jsou k dispozici)

(**) Je-li tato funkce podporována vaším TV

5 Dálkový ovladač RC4390



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapnuto
- Numeric buttons (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV, pokud je k dispozici)
- Mute (Ztlumit):** Úplně vypne zvuk TV
- Hlasitost +/-:**
- Menu (Režim):** Zobrazuje Nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
- Directional buttons (Směrová tlačítka):** Po stisknutí Právého nebo Levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastavuje možnosti, posouvá zaostření nebo kurzor atd., Nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režimu Live TV-Teletext. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
- OK** Potvrzuje výběry, vstupuje do podmenu, prohlíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- Zpět/Návrat:** Vráť se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřená okna, zavře teletext (v režimu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
- MyButton 1:** Otevře nabídku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojích
- Barevná tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupujte podle pokynů na obrazovce
- Rewind (Přetočit):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Nahrávání:** Nahrává programy v režimu Live TV(**)
- Tlačítko Přehrát/Pauza(*)**
- Tlačítko Přehrát/Pauza(*)**
- Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávání média
- Fast forward (Rychlé přetáčení vpřed):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Guide (Průvodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
- YouTube:** Spustí aplikaci YouTube
- Exit (Opustit):** Uzavře a vystoupí ze zobrazených menu Live TV Nastavení, zavře běžící aplikace a / nebo obrazovku Home a přepne do posledního nastaveného zdroje
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
- Home** Otevře obrazovku Home (Domů)
- Programme (Program)+/-:** Přepnutí kanálu v režimu Live TV
- Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje vysílání a obsahu, zavírá obrazovku Home a přepíná na poslední nastavený zdroj

(*) **Prehrat- Play** Spouští přehrávání zvoleného média

Pauza - Pozastavuje přehrávání média, spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV.(**)

(**) *Je-li tato funkce podporována vaším TV*

6 Průvodce úvodním nastavením

Při prvním zapnutí se před zahájením úvodního nastavení provede hledání příslušenství. Podle informací na obrazovce spárujte dálkové ovládání (záleží na modelu dálkového ovladače) a další bezdrátové příslušenství s televizorem. Pro spárování dálkového ovladače, stiskněte a podržte tlačítko **Source** na přibližně 5 sekund. Stisknutím **Zadní/Vrátit se** ukončíte přidávání příslušenství a spustíte nastavení. Poté se zobrazí uvítací obrazovka. Vyberte váš jazyk a stiskněte tlačítko **OK**. Pro nastavení TV a nastavení kanálů postupujte podle pokynů na obrazovce. Průvodce instalací vás provede procesem nastavení. Počáteční nastavení můžete provést kdykoli pomocí možnosti **Obnovit** v nabídce **Nastavení** → **Nastavení zařízení**. Do nabídky **Nastavení** se dostanete z hlavní obrazovky nebo z nabídky **Možnosti televizoru** v režimu Live TV.

Zahrnuté příslušenství

- Dálkové Ovládání
- Baterie: 2 x AAA
- Příručka pro rychlý start
- Produktový list

Přehled funkcí

Multi Media Player

Procházejte multimediální obsah uložený na USB zařízeních připojených k televizoru nebo na mobilních zařízeních připojených ke stejné síti jako televizor pomocí aplikace MMP

Rozhraní digitálního přijímače

Dekódujte šifrované digitální televizní kanály pomocí modulu Conditional Access Module (CAM) a karty, kterou poskytuje poskytovatel služeb digitální televize

Nahrávání pomocí USB

Nahrajte své oblíbené televizní programy

Elektronický programový průvodce

Zobrazí plánované digitální televizní programy

[CEC]

Ovládá připojené HDMI-CEC kompatibilní audio/video zařízení pomocí dálkového ovládání televizoru

HbbTV

Přístup k HbbTV službám (služby jsou závislé od vysílání)

Aplikace

Zajištění přístupu k aplikacím nainstalovaným v televizoru a přidání dalších z tržišť.

Google Cast

Díky vestavěné technologii Google Cast můžete přenášet obsah z mobilního zařízení přímo do televizoru.

Hlasové vyhledávání(**)

Hlasové vyhledávání můžete začít pomocí vestavěného mikrofonu dálkového ovladače

Bluetooth®(***)



Připojte bezdrátovým způsobem k televizoru audio zařízení nebo dálkové ovladače.

(**) Jen v případě limitovaných modelů

Vysoký dynamický rozsah (HDR) / Hybridní log-gama (HLG)

Pomocí této funkce televizor dokáže reprodukovat větší dynamický rozsah světelnosti zachycením a následnou kombinací několika různých expozic. HDR/HLG slibuje lepší kvalitu obrazu díky jasnějším, realističtějším zvýrazněným, mnohem realističtějším barvám a další vylepšení. To přináší pohled o dosažení kterého se výrobci filmu snažili, umožňující skryté oblasti tmavých stínů a slunečního světla s plnou jasností, barev a detailů. Obsahy HDR/HLG jsou podporovány prostřednictvím nativních a portálových aplikací, HDMI, vstupů USB a přes vysílání DVB.

Bezpečnostní informace

	UPOZORNĚNÍ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ ELEKTRICKÝM Proudem NEOTEVÍREJTE	
VÝSTRAHA: PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRINOU NEODSTRÁŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST). UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ SOUČÁSTKY OPRAVITELNÉ UŽIVATELEM. PRO OPRAVU SE OBRÁTEJTE NA KVALIFIKOVANÝ SERVIS.		

Za extrémního počasí (bouře, blesky) a dlouhé období nečinnosti (odjezdu na dovolenou) odpojte televizor od elektrické sítě.

Síťová zástrčka slouží k odpojení TV ze sítě, a proto musí zůstat snadno přístupná. Pokud televizor není odpojen od elektrické sítě, zařízení stále odebírá energii pro všechny situace, i když je televizor v pohotovostním režimu nebo je vypnutý.

Poznámka: Pro obsluhu příslušných funkcí následujte pokyny na obrazovce.

DŮLEŽITÉ - Před zahájením instalace a používání si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je určen pro použití osobami (včetně dětí), kteří jsou schopni zkušeně provozování takového zařízení bez dozoru, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

- Použijte tento televizor v nadmořské výšce menší než 5000 metrů nad mořem, v suchých místech a v oblastech s mírným nebo tropickým podnebím.
- Televizor je určen pro použití v domácnostech a na podobné vnitřní použití, ale může být také používán na veřejných místech.
- Pro zajištění ventilace, kolem televizoru nechte alespoň 5 cm volného prostoru.
- Nezabraňujte větrání zakrytím nebo blokováním větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd.
- Síťový kabel by měl být snadno přístupný. Nepokládejte na síťový kabel nábytek, TV nebo jiné věci. Poškození síťového kabelu může způsobit požár, nebo elektrický šok. Kabel odpojte vytážením za zástrčku, nikoli zatažením za kabel. Nikdy nesahejte na síťový kabel mokřými rukama, může to způsobit zkrat nebo elektrický šok. Nikdy kabel neuzlujete nebo nevažte s jinými kabely. Pokud je kabel poškozený, musí být vyměněn. Toto musí být provedeno kvalifikovanou osobou.
- Nevystavujte televizor kapajícím nebo stříkajícím tekutinám a na nebo pod TV nepokládejte nádoby naplněné tekutinou, jako jsou například vázy, sklenice atd. (např. na policích nad zařízením).
- Nevystavujte televizor přímému slunečnímu záření nebo neumísťujte zdroje otevřeného






ohně, jako jsou zapálené svíčky na vrch nebo do blízkosti televizoru.

- Nepokládejte žádné zdroje tepla jako jsou elektrické ohřívače, radiátory, atd. do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte televizor na podlahu a na šikmé plochy.
- Abyste předešli nebezpečí udušení, igelitové sáčky držte mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.
- Prádně připojte postavenek k televizoru. Pokud je stojan opatřen šrouby, pevně utáhněte šrouby, aby se zabránilo naklánění televizoru. Šrouby příliš nepřetahujte a řádně namontujte i stojanové gumičky.
- Nevhazujte baterie do ohně nebo mezi nebezpečné nebo hořlavé materiály.

UPOZORNĚNÍ:

- Baterie se nesmí vystavovat nadměrné teplotě, jako například slunci, ohni a podobně.
- Nadměrná hladina zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

PŘEDEVŠÍM – NIKDY nenechávejte nikoho, především děti, tlačit nebo udeřit na obrazovku, vsunovat něco do děr, konektorů nebo dalších otvorů na zařízení.

 Výstraha	Nebezpečí vážného poranění či smrti
 Nebezpečí zranění elektrickým proudem	Nebezpečí poranění vysokým napětím
 Údržba	Důležitá součást údržby

Označení na produktu

Následující symboly jsou použity na produktu jako indikátory omezení a bezpečnostní opatření a bezpečnostní pokyny. Každé vysvětlení je platné pouze pro vztahující se místo označení na produktu. Dbejte na tyto informace z bezpečnostních důvodů.



Produkt ochranné třídy II: Tento spotřebič je navržen takovým způsobem, že nevyžaduje bezpečnostní elektrické uzemnění.



Nebezpečný terminál pod proudem: Označený(é) terminál(y) je/ jsou za normálních provozních podmínek pod proudem životu nebezpečné.



Pozor, viz Návod k obsluze: V označeném prostoru(ech) se nachází(jí) mincové nebo knoflíkové baterie vyměnitelné uživatelem.



Laserový produkt třídy 1: Tento produkt obsahuje laserový zdroj Třídy 1, který je bezpečný za rozumně předvidatelných podmínek provozu.

VAROVÁNÍ

Dejte pozor, ať baterie nespolknete, hrozí nebezpečí chemického popálení

Tento výrobek nebo jeho příslušenství dodávané s výrobkem může obsahovat knoflíkovou/mincovou baterii. Pokud dojde k požití knoflíkové baterie, může to způsobit vážné vnitřní popáleniny během 2 hodin a může to vést ke smrti.

Udržujte nové a použité baterie mimo dosah dětí. Pokud část s baterií není možné bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a odložte ho mimo dosah dětí.

Pokud si myslíte, že baterie byly spolknuty nebo vloženy do jakékoliv části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

TV může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Velkému množství zranění, najme dětí, je možné se vyhnout jednoduchými opatřeními:

- **VŽDY** používejte skříňky nebo podstavce nebo způsoby montáže doporučené výrobcem televizoru.
- **VŽDY** používejte nábytek, který poskytuje bezpečnou oporu pro televizor.
- **VŽDY** se ujistěte, aby televizor nepřesahoval přes hrany podpůrného nábytku.
- **VŽDY** naučte děti o nebezpečí vylézt na nábytek na televizor nebo na jeho ovládací prvky.
- **VŽDY** nasměrujte vedení a kabely připojené k televizoru, abyste o ně nemohli zakopnout, protáhnout je nebo zachytit.
- **NIKDY** nepokládejte televizor na nestabilní místa.
- **NIKDY** neumísťujte televizor na vysoký nábytek (například skříně a knihovny) bez ukotvení nábytku i televizoru k vhodné podpoře.
- **NIKDY** neumísťujte televizor na tkaniny nebo jiné materiály, které mohou být umístěny mezi televizorem a podpůrným nábytkem.
- **NIKDY** neumísťujte předměty, které by mohly děti lákat, jako jsou hračky a dálkové ovladače, na horní část televizoru nebo nábytek, na který je televizor umístěn.
- Zařízení je vhodné pouze k montáži ve výškách do 2 m.

Při přemístění vašeho současného televizoru byste měli stejně použít výše uvedená opatření.

Přístroj připojen k ochrannému uzemnění instalace budovy prostřednictvím připojení do ELEKTRICKÉ sítě nebo k jinému přístroji s připojením k ochrannému uzemnění a k televiznímu distribučnímu systému pomocí koaxiálního kabelu může za určitých okolností představovat riziko požáru. Napojení na systém televizních rozvodů musí být proto provedeno prostřednictvím zařízení, které elektrická izolace spadá do určitého frekvenčního pásma (galvanicky izolátor).

Používání těchto speciálních funkcí ke změně velikosti zobrazovaného obrazu (např. změna poměru výška/šířka) pro účely veřejné produkce nebo komerčního zisku může narušovat autorská práva.

Zobrazovací LCD panely jsou vyráběny extrémně přesnou technologií, ovšem někdy se může stát, že na některých místech obrazovky bude chybět část obrazu nebo se budou vyskytovat světlá body. Toto není závada.

Přístroj by měl být napájený pouze ze zásuvky se střídavým proudem 220-240 V, 50 Hz. Ujistěte se, že televizor nestojí na elektrickém vedení. Nikdy neodstraňujte zástrčku na kabelu u zařízení, obsahuje speciální filtr radiového rušení, jehož odebrání by mohlo mít vliv na výkon zařízení. Toto lze vyměnit pouze správně ohodnoceným a potvrzeným typem. **POKUD MÁTE POCHYBNOSTI, PORAĎTE SE S KVALIFIKOVANÝM ELEKTRIKÁŘEM.**

UPOZORNĚNÍ PŘI MONTÁŽI NA ZEĎ

- Před montáží televizoru na zeď si přečtěte pokyny.
- Sada pro montáž na stěnu je volitelná. Pokud není součástí dodávky televizoru, můžete ji získat od místního prodejce.
- Neinstalujte televizor na strop nebo na šikmou stěnu.
- Použijte příložené šrouby pro montáž na stěnu a další příslušenství.
- Pevně utáhněte šrouby na montáž na stěnu, abyste zabránili pádu televizoru. Šrouby nepřetahujte.

Obrázky a ilustrace v tomto návodu mají pouze informativní charakter a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku. Design a technické parametry produktu mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Licence

Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a rovněž logo HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. Dolby Dolby Audio a dvojitý-D symbol jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google Android, Android TV, Chromecast, Google Play a YouTube jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Značka Bluetooth® a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a na jakékoli použití těchto značek společností Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. se vztahuje licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

DVB je registrovaná ochranná známka DVB Project.

[1] Směrnice EIA/CEA-861-D se týká přenosu nekomprimovaného digitálního videa s High-bandwidth digitální ochranou obsahu, který je standardizován pro příjem high-definition video signálů. Protože to je rozvíjející se technologie, je možné, že některá zařízení nemusí správně s televizorem fungovat.

Tento produkt obsahuje technologie podléhající právům duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt je bez příslušné licence(i) od společnosti Microsoft zakázána.

Vlastníci obsahu používají technologii přístupu k obsahu Microsoft PlayReady™ k ochraně svého duševního vlastnictví, včetně obsahu chráněného autorskými právy. Toto zařízení používá technologii PlayReady pro přístup k PlayReady-chráněnému obsahu a/nebo k WMDRM-chráněnému obsahu. V případě, že přístroj přestane správně prosazovat omezení týkající se používání obsahu, vlastníci obsahu mohou vyžadovat po společnosti Microsoft odvolání schopnosti zařízení na spotřebu PlayReady-chráněného obsahu. Odvolání by nemělo mít vliv na nechráněný obsah ani obsah chráněný jinými technologiemi. Vlastníci obsahu mohou vyžadovat aktualizaci PlayReady pro přístup k jejich obsahu. Pokud aktualizaci odmítnete, nebudete moci přistupovat k obsahu, který vyžaduje aktualizaci.

Logo „CI Plus“ je ochranná známka společnosti CI Plus LLP.

Tento produkt je chráněn určitými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo distribuce takové technologie mimo tento produkt je bez licence od společnosti Microsoft nebo od autorizované dceřiné společnosti Microsoft zakázáno.

Vlastnosti bezdrátového LAN vysílače

Rozsah frekvence	Maximální výkon výstupu
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Omezení v závislosti na zemi

Tento přístroj je určen pro domácí a kancelářské použití ve všech zemích EU (a dalších zemích používajících příslušné směrnice EU) bez jakéhokoliv omezení s výjimkou zemí uvedených níže.

Krajina	Omezení
Bulharsko	Je požadované všeobecné povolení pro venkovní použití a veřejné služby
Itálie	Pokud se používá mimo vlastních prostor, vyžaduje se všeobecné povolení
Řecko	Použití uvnitř jen pro pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz
Luxembourg	Požaduje se všeobecné povolení pro dodávku sítě a služeb (ne pro spektrum)
Norsko	Rádiový přenos je zakázán pro zeměpisné oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund
Ruská federace	Pouze pro vnitřní použití
Izrael	Pásmo 5 GHz pouze pro rozsah 5180 MHz - 5320 MHz

Požadavky pro kterékoliv země mohou být kdykoliv změněny. Doporučuje se, aby uživatel u místních úřadech zkontroloval aktuální stav vnitrostátních právních předpisů pro 5 GHz bezdrátové sítě LAN.

Informace o likvidaci

Evropská Unie

Tyto symboly označují, že elektrické a elektronické přístroje a baterie s tímto symbolem nesmí být vyhozeny s běžným domácím odpadem na konci jejich životnosti. Místo toho, produkt, stejně jako i baterie by měly být předány na sběrných místech pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, z důvodu správného zpracování, využití a recyklace v souladu s vašimi vnitrostátními právními předpisy a Směrnicí 2012/19/EU a 2013/56/EU.

Správnou likvidací těchto výrobků pomáháte zachovat přírodní zdroje a zamezit potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít následkem nevhodného zacházení s tímto produktem při likvidaci.

Pro více informací o sběrných centrech a recyklaci těchto produktů, kontaktujte váš místní úřad, služby pro vyvážení odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu lze obdržet pokutu v závislosti na státní legislativě.

Pro podnikatele

Pokud si tento produkt přejete vyhodit do odpadu, kontaktujte svého dodavatele a přečtěte si všeobecné obchodní podmínky kupní smlouvy.

Další země mimo Evropskou Unii

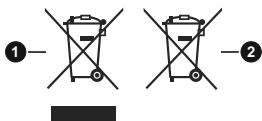
Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské Unii.

Pro informace o tom, jak likvidovat a recyklovat, kontaktujte místní úřad.

Výrobek i obal odneste k recyklaci.

Některé sběrný přijímají výrobky zdarma.

Poznámka: Znak Pb pod symbolem znamená, že baterie obsahuje olovo.



1. Produkty
2. Baterie

1 Vloženie batérií do diaľkového ovládača

Diaľkový ovládač môže mať skrutku, ktorá upevňuje kryt priestoru pre batériu na diaľkovom ovládači (alebo sa môže nachádzať v samostatnej taške). Potom odstráňte kryt priestoru pre batérie, aby ste odkryli priestor pre batérie. Vložte dve batérie 1,5V veľkosti AAA. Uistite sa, že označenia (+) a (-) súhlasia (dbajte na správnu polaritu). Nemiešajte staré a nové batérie. Vymieňajte len za ten istý alebo ekvivalentný typ. Nasadte kryt späť na miesto a vráťte skrutku.

-alebo-

Najprv odstráňte skrutku, ktorá zaisťuje kryt priestoru pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládania. Opatrne zdvihnite kryt. Vložte dve batérie 1,5V veľkosti **AAA**. Uistite sa, že (+) a (-) označenia súhlasia (dbajte na správnu polaritu). Nemiešajte staré a nové batérie. Vymieňajte len za ten istý alebo ekvivalentný typ. Umiestnite kryt späť. Potom znova zaskrutkujte kryt.

-alebo-

Pre otvorenie batériového priestoru zložte zadný kryt. Pre vykonanie musíte urobiť nasledujúce:

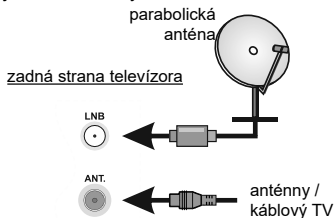
- Umiestnite špičku pera alebo iného špicatého predmetu do otvoru nad krytom a stlačte ho nadol.
- Potom pevne zatlačte na kryt a posuňte ho v smere šípky.

Vložte dve batérie 1,5V veľkosti **AAA**. Uistite sa, že (+) a (-) označenia súhlasia (dbajte na správnu polaritu). Nemiešajte staré a nové batérie. Vymieňajte len za ten istý alebo ekvivalentný typ. Umiestnite kryt späť.

2 Pripojenia

Anténa

Pripojte kábel antény k vášmu TV.



HDMI pripojenie

zadná strana alebo
ľavá zadná strana
televízora



Externé zariadenia



PROSÍM, ZABEZPEČTE, ABY BOLI
OBIDVE JEDNOTKY PRED PRIPOJENÍM
VYPNUTÉ

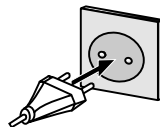
Pre pripojenie dvoch jednotiek spolu použite príslušný kábel.

Pre zvolenie požadovaného vstupu stlačte tlačidlo **Zdroj** na diaľkovom ovládači.

Tlačidlo zapnutia

Po vybalení nechajte televízor, aby získal izbovú teplotu pred jeho pripojením do siete. Zapojte napájací kábel do výstupu sieťovej zásuvky.

DÔLEŽITÉ: Televízor je určený na použitie so striedavým napätím **220-240V AC s frekvenciou 50 Hz.**

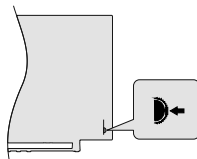


3 Zapnutie televízora

K zapnutiu televízora z pohotovostného režimu môžete zvoliť jednu z možností:

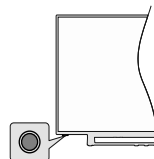
- Stlačte tlačidlo **Standby** na diaľkovom ovládači.
- Stlačte stred ovládacieho tlačidla smerom dovnútra na zadnej ľavej strane televízora.

-alebo-



K zapnutiu televízora z pohotovostného režimu môžete zvoliť jednu z možností:

- Stlačte tlačidlo **Standby** na diaľkovom ovládači.
- Stlačte tlačidlo ovládania na TV.

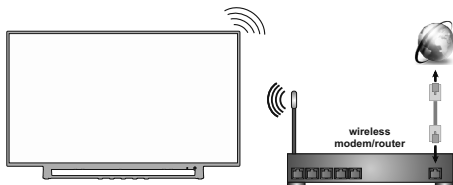
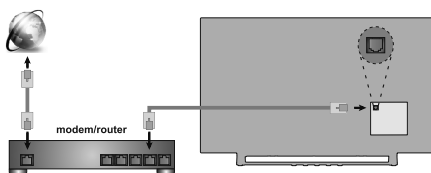


4 Internetové pripojenie

Môžete nastaviť svoj televízor tak, aby mohol získať prístup k Internetu prostredníctvom lokálnej siete (LAN) pomocou kábelového alebo bezdrôtového pripojenia. Podrobné pokyny nájdete v úplnej verzii používateľskej príručky.

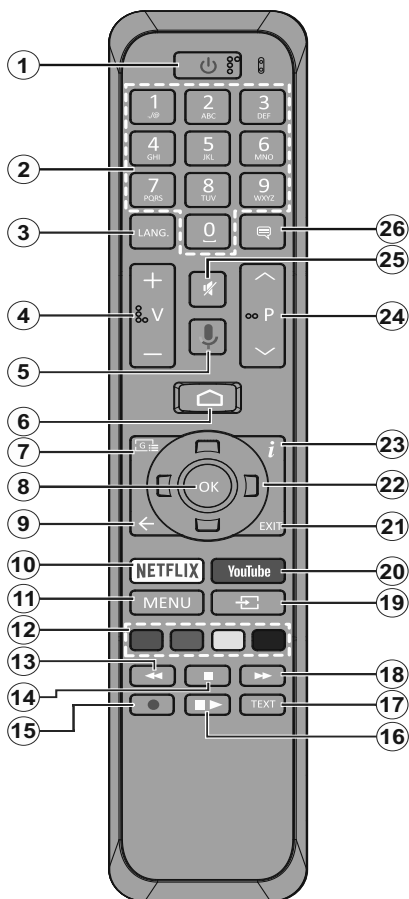
Kábelové

Bezdrôtové



Poznámka: Obrázky sú určené len pre znázornenie.

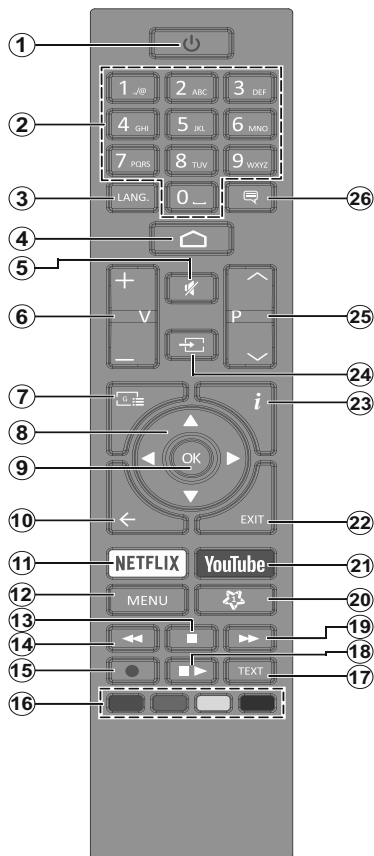
5 Dialkový ovládač RC43160



- Pohotovostný režim:** Rýchly pohotovostný režim / Pohotovostný režim / Zapnutý
- Číselné tlačidlá:** Prepne kanál v režime Live TV, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke
- Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazuje alebo mení jazyk zvuku (digitálna TV, ak je k dispozícii)
- Hlasitosť +/-**
- Mikrofón:** Na diaľku aktivuje mikrofón
- Home (Domov):** Otvorí obrazovku Home (Domov)
- Sprivodca:** Zobrazí elektronického sprievodcu programami v režime Live TV
- OK:** Potvrdzuje výbery, vstupuje do podmenu, zobrazí zoznam kanálov (v režime Live TV)
- Späť/Návrat:** Vráti sa na predchádzajúcu obrazovku ponuky, prejde o krok späť, zatvorí otvorené okná, zatvorí teletext (v režime Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spustí aplikáciu Netflix
- Ponuka:** Zobrazuje Ponuku nastavení Live TV v režime Live TV
- Farebné Tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupujte podľa pokynov na obrazovke
- Posun vzad:** Presunie obraz dozadu v médiách, ako sú filmy
- Stop:** Zastaví prehrávanie médiá
- Nahrávanie:** Zaznamenáva programy v režime Live TV(**)
- Pausa:** Pozastavuje prehrávanie médiá, spúšťa nahrávanie s časovým posunom v režime Live TV(**) **Prehrávanie:** Spúšťa prehrávanie zvoleného média
- Text:** Otvára a zatvára teletext (ak je k dispozícii v režime Live TV)
- Rýchly posun vpred:** Presunie obraz dopredu v médiách, ako sú filmy
- Zdroj:** Zobrazuje všetky dostupné vysielania a zdroje obsahu v režime Live TV
- YouTube:** Spustí aplikáciu YouTube
- Ukončiť:** Zatvorí a ukončí zobrazené ponuky nastavenia Live TV a zatvorí Obrazovku Home
- Smerové tlačidlá:** Po stlačení Pravého alebo Ľavého tlačidla naviguje v ponukách, nastavuje možnosti, posúva zaostrenie alebo kurzor atď., nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režime Live TV-Teletext. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- Informácie:** Zobrazuje informácie o obsahu na obrazovke
- Program +/-:** Prepnutie kanála v režime Live TV
- Stlmiť:** Úplne vypne zvuk televízora
- Titulky:** Slúži na zapnutie a vypnutie titulok (ak sú k dispozícii)

(**) Ak je táto funkcia podporovaná vaším TV

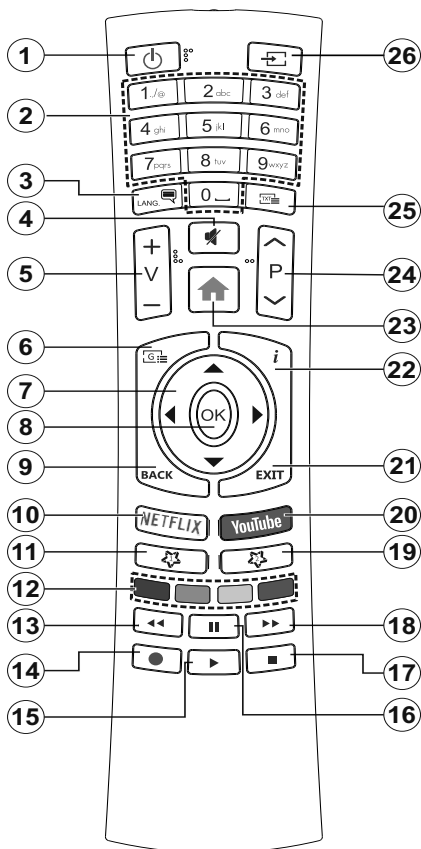
5 Dialkový ovládač RC43157



- Pohotovostný režim:** Rýchly pohotovostný režim / Pohotovostný režim / Zapnutý
- Číselné tlačidlá:** Prepne kanál v režime Live TV, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke
- Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazuje alebo mení jazyk zvuku (digitálna TV, ak je k dispozícii)
- Home (Domov):** Otvorí obrazovku Home (Domov)
- Stímiť:** Úplne vypne zvuk televízora
- Hlasitosť +/-:**
- Sprievodca:** Zobrazí elektronického sprievodcu programami v režime Live TV
- Smerové tlačidlá:** Po stlačení Pravého alebo Ľavého tlačidla naviguje v ponukách, nastavuje možnosti, posúva zaostrenie alebo kurzor atď., nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režime Live TV-Teletext. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- OK:** Potvrdzuje výbery, vstupuje do podmenu, prezerá zoznam kanálov (v režime Live TV)
- Späť/Návrat:** Vráti sa na predchádzajúcu obrazovku ponuky, prejde o krok späť, zatvorí otvorené okná, zatvorí teletext (v režime Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spustí aplikáciu Netflix
- Ponuka:** Zobrazuje Ponuku nastavení Live TV v režime Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavenia, napríklad zvuk a obraz
- Stop:** Zastaví prehrávanie médiá
- Posun vzad:** Presunie obraz dozadu v médiách, ako sú filmy
- Nahrávanie:** Zaznamenáva programy v režime Live TV(**)
- Farebné Tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupujte podľa pokynov na obrazovke
- Text:** Otvára a zatvára teletext (ak je k dispozícii v režime Live TV)
- Pauza:** Pozastavuje prehrávanie médiá, spúšťa nahrávanie s časovým posunom v režime Live TV(**)
- Prehrat:** Spúšťa prehrávanie zvoleného média
- Rýchly posun vpred:** Presunie obraz dopredu v médiách, ako sú filmy
- MyButton1:** Otvorí ponuku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojoch
- YouTube:** Spustí aplikáciu YouTube
- Ukončiť:** Uzavrie a vystúpi zo zobrazených menu Live TV Nastavení, zavrie bežiacie aplikácie a/alebo Domovskú obrazovku a prepne do posledného nastaveného zdroja
- Informácie:** Zobrazuje informácie o obsahu na obrazovke
- Zdroj:** Zobrazuje všetky dostupné zdroje vysielať a obsahu, zatvára Domovskú obrazovku a prepína na posledný nastavený zdroj
- Program +/-:** Prepnutie kanála v režime Live TV
- Titulky:** Služi na zapnutie a vypnutie tituliek (ak sú k dispozícii)

(**) Ak je táto funkcia podporovaná vaším TV

5 Diaľkový ovládač RC4390



1. **Pohotovostný režim:** Rýchly pohotovostný režim / Pohotovostný režim / Zapnutý
2. **Číselné tlačidlá:** Prepne kanál v režime Live TV, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke
3. **Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazuje alebo mení jazyk zvuku (digitálna TV, ak je k dispozícii)
4. **Stímiť:** Úplne vypne zvuk televízora
5. **Hlasitosť +/-**
6. **Ponuka:** Zobrazuje Ponuku nastavení Live TV v režime Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavenia, napríklad zvuk a obraz
7. **Smerové tlačidlá:** Po stlačení Právého alebo Ľavého tlačidla naviguje v ponukách, nastavuje možnosti, posúva zaostrenie alebo kurzor atď., nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režime Live TV-Teletext. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
8. **OK:** Potvrďuje výbery, vstupuje do podmenu, prezera zoznam kanálov (v režime Live TV)
9. **Späť/Návrat:** Vráti sa na predchádzajúcu obrazovku ponuky, prejde o krok späť, zatvorí otvorené okná, zatvorí teletext (v režime Live TV-Teletext)
10. **Netflix:** Spustí aplikáciu Netflix
11. **MyButton1:** Otvorí ponuku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojoch
12. **Farebné Tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupujte podľa pokynov na obrazovke
13. **Posun vzad:** Presunie obraz dozadu v médiách, ako sú filmy
14. **Nahrávanie:** Zaznamenáva programy v režime Live TV(**)
15. **Tlačidlo Prehrať/Pozastaviť (*)**
16. **Tlačidlo Prehrať/Pozastaviť (*)**
17. **Stop:** Zastaví prehrávané médiá
18. **Rýchly posun vpred:** Presunie obraz dopredu v médiách, ako sú filmy
19. **Sprievodca:** Zobrazí elektronického sprievodcu programami v režime Live TV
20. **YouTube:** Spustí aplikáciu YouTube
21. **Ukončiť:** Uzavrie a vystúpi zo zobrazených menu Live TV Nastavení, zavrie bežiacu aplikáciu a/alebo Domovskú obrazovku a prepne do posledného nastaveného zdroja
22. **Informácie:** Zobrazuje informácie o obsahu na obrazovke
23. **Home (Domov):** Otvorí obrazovku Home (Domov)
24. **Program +/-:** Prepnutie kanála v režime Live TV
25. **Text:** Otvára a zatvára teletext (ak je k dispozícii v režime Live TV)
26. **Zdroj:** Zobrazuje všetky dostupné zdroje vysielania a obsahu, zatvára Domovskú obrazovku a prepína na posledný nastavený zdroj

(*) **Prehrať- Play** Spúšťa prehrávanie zvoleného média

Pauza- Pozastavuje prehrávanie médiá, spúšťa nahrávanie s časovým posunom v režime Live TV()**

(**) Ak je táto funkcia podporovaná vaším TV

6 Sprievodca úvodným nastavením

Pri prvom zapnutí sa pred začatím úvodného nastavenia vykoná hľadanie príslušenstva. Podľa informácií na obrazovke spárujte diaľkové ovládanie (závisí od modelu diaľkového ovládača) a ďalšie bezdrôtové príslušenstvo s televízorom. Pre spáročovanie diaľkového ovládača, stlačte a podržte tlačidlo Source na približne 5 sekúnd. Stlačením **spät/spiatiočný** ukončíte pridávanie príslušenstva a spustíte nastavenie. Potom sa zobrazí uvítacia obrazovka. Vyberte váš jazyk a stlačte tlačidlo **OK**. Pre nastavenie TV a nastavenie kanálov postupujte podľa pokynov na obrazovke. Sprievodca inštaláciou vás prevedie procesom nastavenia. Počiatočné nastavenie môžete vykonať kedykoľvek pomocou možnosti **Obnoviť** v ponuke **Nastavenia > Nastavenia zariadenia**. Do ponuky **Nastavenia** sa dostanete z hlavnej obrazovky alebo z ponuky **Možností televízora** v režime Live TV.

Dodávané príslušenstvo

- Diaľkové ovládanie
- Batérie: 2 x AAA
- Príručka pre rýchly štart
- Produktový list

Prehľad funkcií

Multi Media Player

Prehľadávajúce multimedijný obsah uložený na USB zariadeniach pripojených k televízoru alebo na mobilných zariadeniach pripojených k rovnakej sieti ako televízor pomocou aplikácie MMP

Spoločné rozhranie

Dekóduje šifrované digitálne televízne kanály pomocou modulu Conditional Access Module (CAM) a karty, ktorú poskytuje poskytovateľ služieb digitálnej televízie

USB Nahrávanie

Nahrajte svoje obľúbené televízne programy

Elektronický programový sprievodca

Zobrazí plánované digitálne televízne programy

CEC

Ovláda pripojené HDMI-CEC kompatibilné audio/video zariadenia pomocou diaľkového ovládania televízora

HbbTV

Prístup k HbbTV službám (služby sú závislé od vysielania)

Aplikácie

Zabezpečenie prístupu k aplikáciám nainštalovaným v televízore a pridania ďalších z trhoviska.

Google Cast

Vďaka vstavanej technológii Google Cast môžete prenášať obsah z mobilného zariadenia priamo do televízora.

Hlasové vyhľadávanie(**)

Hlasové vyhľadávanie môžete začať pomocou vstavaného mikrofónu diaľkového ovládača

Bluetooth® (**)



Pripojte bezdrôtovým spôsobom k vášmu televízoru audio zariadenia alebo diaľkové ovládače.

(**) Len v prípade limitovaných modelov

Vysoký dynamický rozsah (HDR) / Hybridná log-gama (HLG)

Pomocou tejto funkcie televízor dokáže reprodukovat' väčší dynamický rozsah svetelnosti zachytením a následnou kombináciou niekoľkých rôznych expozícií. HDR/HLG sľubuje lepšiu kvalitu obrazu vďaka jasnejším, realistickjším zvýrazneniam, omnoho realistickejšie farby a ďalšie vylepšenia. To prináša pohľad o dosiahnutí ktorého sa výrobcovia filmu snažili, zobrazujúc skryté oblasti tmavých tieňov a slnečného svetla s plnou jasnosťou, farieb a detailov. Obsahy HDR/HLG sú podporované prostredníctvom natívnych a trhových aplikácií, HDMI, vstupov USB a cez vysielanie DVB.

Bezpečnostné pokyny

	UPOZORNENIE NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRAJTE	
POZOR: PRE ZNÍŽENIE RIZIKA ELEKTRICKÉHO ZÁSAHU NEODSTRANUJTE KRYT (ALEBO ZADNÚ ČASŤ), VO VNÚTRI PRÍSTROJA SA NENACHÁDZAJÚ ŽIADNE DIELCE, KTORÉ SI MÔŽE POUŽÍVATEĽ SÁM OPRAVIŤ. PRE OPRAVU KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÝ SERVIS.		

Za extrémneho počasia (búrka, blesky) a dlhej doby nečinnosti (odchodu na dovolenku) odpojte televízor z elektrickej siete.

Sieťová zástrčka sa používa na odpojenie TV zostavy od zdroja a preto musí zostať ľahko prevádzkovateľná. Ak televízor nie je odpojený od elektrickej siete, zariadenie stále odoberá energiu pre všetky situácie, aj keď je televízor v pohotovostnom režime alebo je vypnutý.

Poznámka: Postupujte podľa pokynov na obrazovke pre vykonávanie súvisiacich funkcií.

Dôležité - Prečítajte si tento návod celý pred inštaláciou alebo prevádzkou

⚠ VÝSTRAHA: Tento prístroj je určený pre použitie osobami (vrátane detí), ktorí sú schopní / skúsení prevádzkovať takéhoto zariadenia bez dozoru, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.




- Použite tento televízor v nadmorskej výške menšej ako 5000 metrov nad morom, v suchých miestach a v oblastiach s miernym alebo tropickým podnebíom.
- Televízor je určený pre použitie v domácnostiach a na podobné vnútorné použitie, ale môže byť tiež používaný na verejných miestach.
- Pre zaistenie ventilácie, okolo televízora nechajte aspoň 5 cm voľného priestoru.
- Nezabraňujte vetraniu zakrytím alebo blokováním vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Napájací kábel by mal byť ľahko prístupný. Neumiestňujte televízor, nábytok atď. na napájací kábel. Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Uchopte sieťový kábel za zástrčku, neodpájajte TV ľahom za napájací kábel. Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla / zástrčky s mokrymi rukami, mohlo by dôjsť ku skratu alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy na napájacom kábli nerobte uzol, ani ho nezväzujte s inými káblami. Keď je poškodený, musí byť vymenený, malo by to byť vykonané iba kvalifikovaným personálom.
- Nevystavujte televízor kvapkajúcim alebo striekajúcim tekutinám a na alebo nad TV nekladte nádoby naplnené tekutinou, ako sú napríklad vázy, poháre atď. (napr. na policiach nad zariadením).

- Nevystavujte televízor priamemu slnečnému žiareniu alebo neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa, ako sú zapálené sviečky na vrch alebo do blízkosti televízora.
- Nekladte žiadne zdroje tepla ako sú elektrické ohrievače, radiátory, atď. do blízkosti televízora.
- Nekladte televízor na podlahu a na šikmé plochy.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu uduseniu, igelitové sáčky držte mimo dosahu dojsť, detí a domácich zvierat.
- Opatrne pripojte podstavec k televízoru. Ak je stojan opatrený skrutkami, pevne utiahnite skrutky, aby sa zabránilo nakláňaniu televízora. Skrutky príliš nepretahujte a riadne namontujte aj stojanové gumené.
- Nevhadzujte batérie do ohňa alebo medzi nebezpečné alebo horľavé materiály.

UPOZORNENIE


- Batérie sa nesmú vystavovať nadmernej teplote, ako napr. slnko, oheň a podobne.
- Tlak nadmerného zvuku zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.


PREDOVŠETKÝM – NIKDY nenechávajte nikoho, predovšetkým deti, tlačiť alebo udrieť na obrazovku, vsúvať niečo do dier, konektorov alebo ďalších otvorov na zariadení.


 Upozornenie	Riziko vážneho zranenia alebo smrti
 Riziko zranenia elektrickým prúdom	Riziko nebezpečného napätia
 Údržba	Dôležitá súčasť údržby

Označenia na produkte

Nasledujúce symboly sú použité na produkte ako indikátory obmedzenia a bezpečnostné opatrenia a bezpečnostné pokyny. Každé vysvetlenie je platné len pre vzťahujúce sa miesto označenia na produkte. Dbajte na tieto informácie z bezpečnostných dôvodov.

 **Produkt Triedy č. II:** Tento spotrebič je navrhnutý takým spôsobom, že si nevyžaduje bezpečnostné uzemnenie.

 **Nebezpečný terminál pod prúdom:** Označený terminál(y) je/sú za normálnych prevádzkových podmienok pod prúdom nebezpečné.

 **Pozor, Pozri návod na obsluhu:** V označenom priestore(och) sa nachádza(jú) mincové alebo gombíkové batérie vymeniteľné užívateľom.



Laserový produkt triedy 1: Tento produkt obsahuje laserový zdroj triedy 1, ktorý je bezpečný za rozumné predvídateľných podmienok prevádzky.

VAROVANIE

Batérie neprehŕtajte, riziko chemického popálenia. Tento výrobok alebo jeho príslušenstvo dodávané s výrobkom môže obsahovať gombíkovú/mincovú batériu. Ak dôjde k požitiu gombíkovej batérie, môže to spôsobiť vážne vnútorné popálenie v priebehu 2 hodín a môže to viesť k smrti.

Udržujte nové a použité batérie mimo dosahu detí. Ak časť s batériou nie je možné bezpečne uzavrieť, prestaňte výrobok používať a odložte ho mimo dosahu detí.

AK SI MYSLÍTE, ŽE BATÉRIE BY SA MOHLI PREHLTNÚŤ ALEBO DOSTAŤ DO NEAKEJ ČASTI TELA, IHNEĎ VYHĎADAJTE ZDRAVOTNÍCKU POMOC.

TV môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenia alebo smrť. Veľkému množstvu zranení, je možné sa vyhnúť jednoduchými opatreniami:

- VŽDY používajte skrinky alebo podstavce alebo spôsoby montáže odporúčané výrobcom televízora.
- VŽDY používajte nábytok, ktorý poskytuje bezpečnú oporu pre televízor.
- VŽDY sa ubezpečte, aby televízor nepresahoval cez hrany podporného nábytku.
- VŽDY naučte deti o nebezpečenstvách lezenia na nábytok, na televízor alebo na jeho ovládacie prvky.
- VŽDY nasmerujte vedenia a káble pripojené k televízoru, aby ste o ne nemohli zakopnúť, pretiahnuť ich alebo zachytiť.
- Nikdy nepokladajte televízor na nestabilné miesta.
- NIKDY neumiestňujte televízor na vysoký nábytok (napríklad skrine a knižnice) bez ukotvenia nábytku aj televízora k vhodnej podpore.
- NIKDY neumiestňujte televízor na tkaniny alebo iné materiály, ktoré môžu byť umiestnené medzi televízorom a podporným nábytkom.
- NIKDY neumiestňujte predmety, ktoré by mohli deti lákať, ako sú hračky a diaľkové ovládače, na hornú časť televízora alebo nábytok, na ktorý je televízor umiestnený.
- Oprema je primerna samo za namestitev na výšineh ≤ 2 m.

Pri premiestnení súčasného televízora by ste mali rovnako použiť vyššie uvedené opatrenia.

Prístroj pripojený k ochrannému uzemneniu inštalácie budovy prostredníctvom pripojenia do ELEKTRICKEJ siete alebo k inému prístroju s pripojením k ochrannému uzemneniu a k televízornému distribučnému systému pomocou koaxiálneho kábla môže za určitých okolností predstavovať riziko požiaru. Napojenie na systém televíznych rozvodov musí byť preto prevedené prostredníctvom zariadení, ktorých elektrická izolácia spadá do určitého frekvenčného pásma (galvanicky izolátor).

Používanie týchto špeciálnych funkcií pre zmenu veľkosti zobrazovaného obrazu (napr. zmena pomeru výška/šírka) pre účely verejnej produkcie alebo komerčného zisku môže narušovať autorské práva.

LCD displeje sa vyrábajú pomocou extrémne vysokej úrovne presnej technológie, ale napriek tomu môžu v niektorých častiach obrazovky chýbať obrazové prvky alebo sa objavia svietiace body. To nie je znakom poruchy.

Jednotka by mala byť napájaná z 220-240V AC 50 Hz zásuvky. Uistite sa, že televízor nestojí na elektrickom vedení. Nikdy neodstraňujte zástrčku na kábli u zariadenia, obsahuje špeciálny Filter Rádiového Rušenia, ktorého odobratie by mohlo mať vplyv na prevádzku zariadenia. Môže byť nahradená len schváleným typom so správnou menovitou hodnotou. AK SI NEVIETE RYADY, VŽDY SA PORAĎTE S VHDNÝM ELEKTROINŽINIEROM.

UPOZORNENIA PRI MONTÁŽI NA STENU

- Pred montážou televízora na stenu si prečítajte pokyny.
- Sada pre montáž na stenu je voliteľná. Ak nie je súčasťou dodávky televízora, môžete ju získať od vášho miestneho predajcu.
- Neinštalujte televízor na strop alebo na šikmú stenu.
- Použite priložené skrutky na montáž na stenu a ďalšie príslušenstvo.
- Pevne utiahnite skrutky na montáž na stenu, aby ste zabránili pádu televízora. Skrutky nepreťahujte.

Obrázky a ilustrácie v tomto návode majú iba informatívny charakter a môžu sa líšiť od skutočného vzhľadu výrobku. Dizajn a technické parametre produktu môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Licencie

Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú obchodnými známkami alebo registrovanými obchodnými známkami spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Vyrobené v licencii Dolby Laboratories. Dolby Dolby Audio a dvojitý-D symbol sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play a YouTube sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Značka Bluetooth® a logá sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a na akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret AS sa vzťahuje licencia. Iné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

DVB je registrovaná ochranná známka spoločnosti DVB Project.

[1] Zhoda s normou EIA/CEA-861-D sa vzťahuje na prenos nekomprimovaného digitálneho videa s Ochranou vysoko- širokopásmového digitálneho obsahu, ktorý je štandardizovaný pre príjem video signálov vo vysokom rozlíšení. Vzhľadom k tomu, že to je vyvíjajúca sa technológia, je možné, že niektoré zariadenia nemusia pracovať správne s televízorom.

Tento produkt obsahuje technológie podliehajúce právam duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft. Použitie alebo distribúcia tejto technológie mimo tohto výrobku je bez príslušnej licencie(i) od spoločnosti Microsoft zakázaná.

Vlastníci obsahu používajú technológiu prístupu k obsahu Microsoft PlayReady™ na ochranu svojho duševného vlastníctva, vrátane obsahu chráneného autorskými právami. Toto zariadenie používa technológiu PlayReady na prístup k PlayReady-chránenému obsahu a/alebo k WMDRM-chránenému obsahu. V prípade, že prístroj prestane správne presadzovať obmedzenia týkajúce sa používania obsahu, vlastníci obsahu môžu vyžadovať po spoločnosti Microsoft odvolanie schopnosti zariadenia na spotrebu PlayReady-chráneného obsahu. Odvolanie by nemalo mať vplyv na nechránený obsah ani obsah chránený inými technológiami. Vlastníci obsahu môžu vyžadovať aktualizáciu PlayReady pre prístup k ich obsahu. Ak aktualizáciu

odmietnete, nebudete môcť pristupovať k obsahu, ktorý si vyžaduje aktualizáciu.

Logo "CI Plus" je ochranná známka CI Plus LLP.

Tento produkt je chránený určitými právami duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft Corporation. Použitie alebo distribúcia tejto technológie mimo tohto výrobku je bez príslušnej licencie(i) od spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu Microsoft zakázaná.

Vlastnosti LAN vysielateľa

Frekvenčné rozsahy	Maximálny výstupný výkon
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Obmedzenia v závislosti od krajiny

Tento prístroj je určený pre domáce a kancelárske použitie vo všetkých krajinách EÚ (a ďalších krajinách používajúcich príslušné smernice EÚ) bez akéhokoľvek obmedzenia s výnimkou krajín uvedených nižšie.

Krajina	Obmedzenie
Bulharsko	Je požadované všeobecné povolenie pre vonkajšie použitie a verejnú službu
Taliansko	Ak sa používa mimo vlastných priestorov, vyžaduje sa všeobecné povolenie
Grécko	Použitie vo vnútri len pre pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz
Luxembourg	Požaduje sa všeobecné povolenie pre dodávku siete a služieb (nie pre spektrum)
Nórsko	Rádiový prenos je zakázaný pre zemepisnej oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund
Ruská federácia	Len pre vnútorné použitie
Izrael	Pásmo 5 GHz iba pre rozsah 5180 MHz - 5320 MHz

Požiadavky pre ktorékoľvek krajiny môžu byť kedykoľvek zmenené. Odporúča sa, aby používatel u miestnych úradoch skontroloval aktuálny stav vnútroštátnych právnych predpisov pre 5 GHz LAN bezdrôtovú sieť.

Informácie o likvidácii

[Európska únia]

Tieto symboly znamenajú, že elektrické a elektronické zariadenia a batérie s týmto symbolom nesmú byť likvidované ako všeobecný komunálny odpad na ich konci životnosti. Namiesto toho, produkt, rovnako ako aj batérie by mali byť odovzdané na zberných miestach pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, z dôvodu správneho spracovania, zhodnotenia a recyklácie v súlade s vašimi vnútroštátnymi právnymi predpismi a Smernice 2012/19/ES a 2013/56/ES.

Pri správnej likvidácii týchto produktov, pomôžete zachovať prírodné zdroje a pomôžete, aby sa zabránilo možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou týchto výrobkov.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu a zberných miestach získate na miestnom úrade obce, v spoločnosti zaisťujúcej likvidáciu odpadu alebo v obchode, v ktorom ste produkt zakúpili.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, vám môže byť udelená pokuta.

[Firemní používatelia]

Ak chcete likvidovať tento produkt, obráťte sa na svojho dodávateľa a skontrolujte podmienky kúpnej zmluvy.

[Ostatné krajiny mimo Európskej únie]

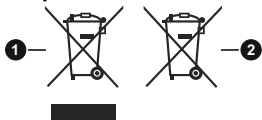
[Tieto symboly sú platné len v Európskej únii]

Pre viac informácií o likvidácii a recyklácii kontaktujte svoj miestny správny orgán.

Výrobok a obal odovzdajte na miestnom zbernom mieste pre recykláciu.

Niektoré zberné miesta prijímajú produkty zadarmo.

Poznámka: Značka Pb pod symbolom batérie znamená, že batérie obsahujú olovo.



1. Produkty
2. Batéria

1 Helyezze az elemeket a távirányítóba

A távirányítónak egy csavarral rendelkezhet, amely rögzíti az elemtartó rekesz fedelét a távirányítón (vagy lehet, hogy külön tasakban található). Ezután távolítsa el az elemtartó fedelét, hogy felfedje az elemtartó rekeszt. Helyezzen be két AAA méretű 1,5 V elemet. Ellenőrizze, hogy a (+) és (-) jelek megegyeznek-e (a megfelelő polaritást figyelembe véve). Ne keverje a használt és új elemeket. Csak ugyanolyan, vagy az eredetivel egyenértékű típusú elemmel helyettesítse a régieket! Helyezze vissza a fedelet, és csavarja vissza a csavart.

-vagy-

Először távolítsa el a hátrányító hátulján az elemtartó rekesz fedelét rögzítő csavart. Óvatosan emelje fel a fedelet. Helyezzen be két AAA méretű 1,5 V elemet. Győződjön meg róla, hogy az elemeket a megfelelő polaritással helyezte be. Ne keverje a használt és új elemeket. Csak ugyanolyan, vagy az eredetivel egyenértékű típusú elemmel helyettesítse a régieket! Helyezze vissza a fedelet. Majd csavarozza vissza a fedelet.

-vagy-

Távolítsa el a hátsó fedőlapot, hogy láthatóvá váljon az elemtartó rekesz. Ehhez a következőket kell tennie:

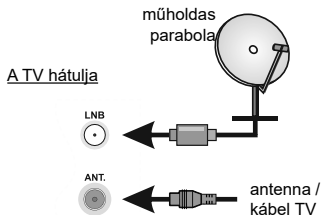
- Helyezze egy toll vagy más hegyes tárgy hegyét a fedél feletti lyukba és nyomja lefelé.
- Ezután nyomja le erősen a fedelet, és csúsztassa a nyíl irányába.

Helyezzen be két AAA méretű 1,5 V elemet. Győződjön meg róla, hogy az elemeket a megfelelő polaritással helyezte be. Ne keverje a használt és új elemeket. Csak ugyanolyan, vagy az eredetivel egyenértékű típusú elemmel helyettesítse a régieket! Helyezze vissza a fedelet.

2 Csatlakozások

Antenna

Csatlakoztassa az antenna kábelt a TV-készülékéhez.



HDMI csatlakozás

A TV hátsó vagy bal hátsó oldala



Külső eszközök



CSATLAKOZTATÁS ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY MINDKÉT EGYSÉG KIKAPCSOLT ÁLLAPOTBAN LEGYEN

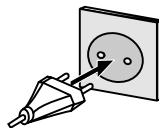
Használjon megfelelő kábelt az egységek egymáshoz történő csatlakoztatásához.

A megfelelő bemenet kiválasztásához nyomja meg a távirányító **Forrás** gombját.

Hálózat

A kicsomagolás után hagyja, hogy a TV-készülék a szoba hőmérsékletét elérje, mielőtt csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a konnektorhoz.

FONTOS: A TV-készüléket **220-240 V AC, 50 Hz-es** működésre tervezték.



3 A TV készülék bekapcsolása

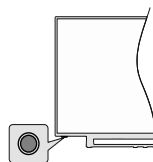
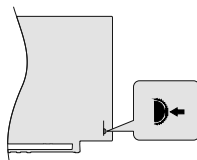
A TV bekapcsolása készenléti üzemmódból:

- Nyomja meg a **Standby** gombot a távirányítón.
- Nyomja le a TV-készülék bal oldalán hátul található vezérlőgomb közepét befelé.

-vagy-

A TV bekapcsolása a készenléti üzemmódból:

- Nyomja meg a **Standby** gombot a távirányítón.
- Nyomja meg az Egyetlen vezérlőgombot a TV-készüléken.

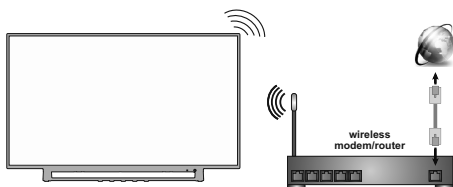
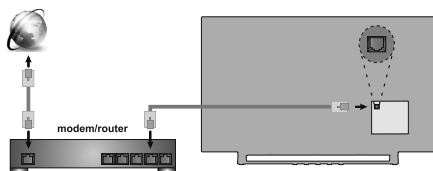


4 Internet csatlakozás

Beállíthatja a TV készülékét úgy, hogy az internetre az ön helyi hálózatán (LAN) csatlakozzon, vezetékes vagy vezeték nélküli kapcsolat segítségével. A részletes utasításokat lásd a teljes felhasználói kézikönyvben.

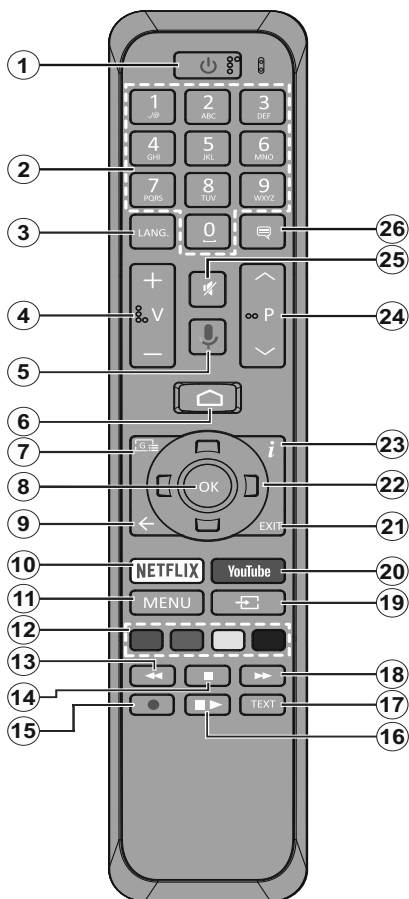
Vezetékes

Vezeték nélküli



Megjegyzés: A képek csak illusztrációként szolgálnak.

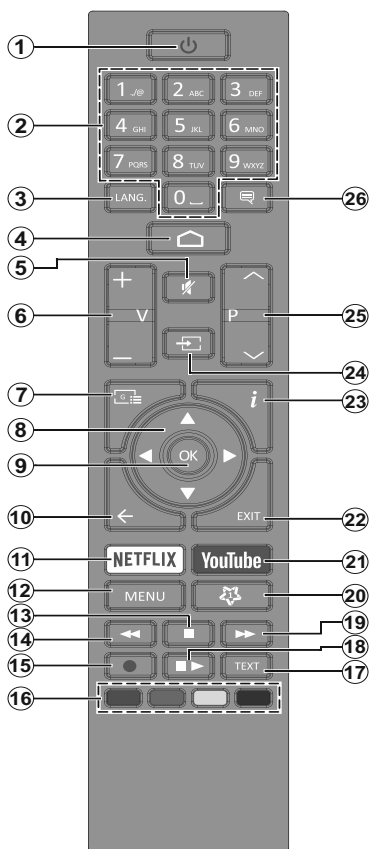
5 Távirányító RC43160



- Készenlét:** Gyors készenlét / Készenlét / Be
- Számgombok:** Live TV módban csatornát vált, a képernyőn levő szövegmezőszám vagy betű írható be.
- Nyelv:** A hangmódok között vált (analóg TV), megjeleníti és módosítja a hang nyelvét (digitális TV, ha van)
- Hangerő +/-**
- Mikrofon:** Aktiválja a távirányító mikrofonját
- Home (Kezdőképernyő):** Megnyitja a Kezdőképernyőt
- Műsorúság:** Live TV módban megjeleníti az elektronikus műsorúságot
- OK:** Megerősíti a választásokat, belép az almenübe, megtekint a csatornalistát (Live TV módban)
- Vissza/Visszatérés:** Visszalépés az előző menüképernyőre, egy lépéssel vissza, bezárja a nyitott ablakokat, bezárja a teletextet (Live TV-Teletext módban)
- Netflix:** Elindítja a Netflix alkalmazást.
- Menü:** Live TV módban megjeleníti a Live TV beállítások menüt
- Színgombok:** A színgombok funkcióira vonatkozóan kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat
- Visszatekerés:** A médiában, pl. filmek esetén visszajátssza a filmkockákat
- Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
- Felvétel:** A műsorok rögzítése Live TV módban(**)
- Szünet:** A lejátszott média szüneteltetése, Live TV módban elindítja az időeltolós felvételt:
- Lejátszás:** Elkezdi a kiválasztott média lejátszását(**)
- Szöveg:** A teletext megnyitása és bezárása (ha elérhető Live TV módban)
- Gyors előrecsévélés:** A médiában, pl. filmek esetén előre tekeri a filmkockákat
- Forrás:** Live TV módban megjeleníti az összes rendelkezésre álló műsort és forrást
- Youtube:** Elindítja a YouTube alkalmazást.
- Kilépés:** Bezárja és kilép a megjelenített Live TV beállítások menüből, bezárja a Kezdőképernyőt
- Iránygombok:** Navigál a menükben, a beállítja a lehetőségeket, a fókuszot vagy a kurzor mozgását stb., beállítja a felvételi időt és megjeleníti az aloldalakat Live TV-teletext módban, ha jobbra vagy balra nyomja meg. Kövesse a képernyőn lévő utasításokat.
- Infó:** Megjeleníti a képernyőn levő tartalmakra vonatkozó információkat
- Program +/-:** Live TV módban növeli/csökkenti a csatornaszámot
- Némítás:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
- Feliratok:** Be-/kikapcsolja a feliratokat (ha van)

(**) Ha a funkciót támogatja a TV

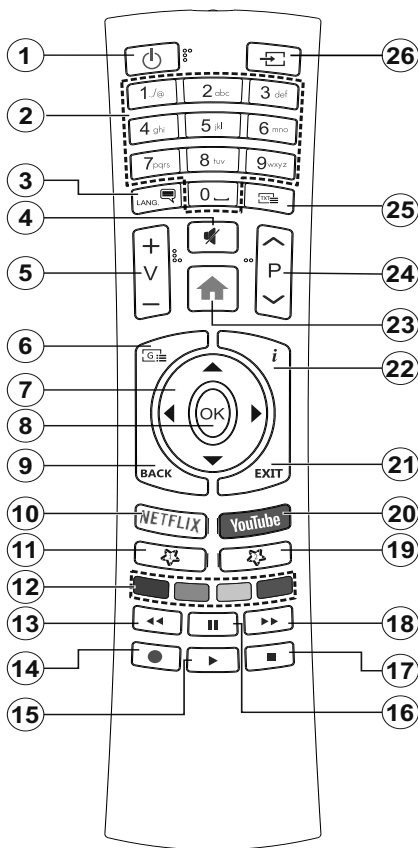
5 Távirányító RC43157



1. **Készenlét:** Gyors készenlét / Készenlét / Be
2. **Számgombok:** Live TV módban csatornát vált, a képernyőn levő szövegmezőszám vagy betű írható be.
3. **Nyelv:** A hangmódok között vált (analóg TV), megjeleníti és módosítja a hang nyelvét (digitális TV, ha van)
4. **Home (Kezdőképernyő):** Megnyitja a Kezdőképernyőt
5. **Némítás:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
6. **Hangerő +/-:**
7. **Műsorújság:** Live TV módban megjeleníti az elektronikus műsorújságot
8. **Iránygombok:** Navigál a menükben, a beállítja a lehetőségeket, a fókuszot vagy a kurzor mozgatását stb., beállítja a felvételi időt és megjeleníti az aloldalakat Live TV-teletext módban, ha jobbra vagy balra nyomja meg. Kövesse a képernyőn lévő utasításokat.
9. **OK:** Megerősíti a választásokat, belép az almenübe, megtekinti a csatornalistát (Live TV módban)
10. **Vissza/Visszatérés:** Visszalépés az előző menüképernyőre, egy lépéssel vissza, bezárja a nyitott ablakokat, bezárja a teletextet (Live TV-Teletext módban)
11. **Netflix:** Elindítja a Netflix alkalmazást.
12. **Menü:** Megjeleníti a Live TV beállításai menüt Live TV módban, megjeleníti az elérhető beállítási lehetőségeket, például a hangot és a képet
13. **Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
14. **Visszatekerés:** A médiában, pl. filmek esetén visszajátssza a filmkockákat
15. **Felvétel:** A műsorok rögzítése Live TV módban(**)
16. **Szöveg:** A szöveg funkcióira vonatkozóan kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat
17. **Szöveg:** A teletext megnyitása és bezárása (ha elérhető Live TV módban)
18. **Szünet:** A lejátszott média szüneteltetése, Live TV módban elindítja az időeltolós felvételt
19. **Lejátszás:** Elkezd a kiválasztott média lejátszását(**)
20. **MyButton1:** Megnyitja a kép mód beállítás menüjét az elérhető forrásokon
21. **Youtube:** Elindítja a YouTube alkalmazást.
22. **Kilépés:** Bezárja és kilép a megjelenített Live TV beállítások menükből, bezárja a futó alkalmazásokat és/vagy a Kezdőképernyőt, és átvált az utoljára beállított forrásra
23. **Infó:** Megjeleníti a képernyőn levő tartalmakra vonatkozó információkat
24. **Forrás:** Megmutatja az összes elérhető műsorforrást és tartalomforrást, bezárja a Kezdőképernyőt és átvált az utoljára beállított forrásra
25. **Program +/-:** Live TV módban növeli/csökkenti a csatornaszámot
26. **Feliratok:** Be-/kikapcsolja a feliratokat (ha van)

(**) Ha a funkciót támogatja a TV

5 Távirányító RC4390



- Készenlét:** Gyors készenlét / Készenlét / Be
- Számgombok:** Live TV módban csatornát vált, a képernyőn levő szövegmezőbeszám vagy betű írható be.
- Nyelv:** A hangmódok között vált (analog TV), megjeleníti és módosítja a hang nyelvét (digitális TV, ha van)
- Némítás:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
- Hangerő +/-**
- Menü:** Megjeleníti a Live TV beállításai menüt Live TV módban, megjeleníti az elérhető beállítási lehetőségeket, például a hangot és a képet
- Íránygombok:** Navigál a menükben, a beállítja a lehetőségeket, a fókuszot vagy a kurzor mozgását stb., beállítja a felvételi időt és megjeleníti az aoldalakat Live TV-teletext módban, ha jobbra vagy balra nyomja meg. Kövesse a képernyőn lévő utasításokat.
- OK:** Megerősíti a választásokat, belép az almenübe, megtekinti a csatornalistát (Live TV módban)
- Vissza/Visszatérés:** Visszalépés az előző menüképernyőre, egy lépéssel vissza, bezárja a nyitott ablakokat, bezárja a teletextet (Live TV-Teletext módban)
- Netflix:** Elindítja a Netflix alkalmazást.
- MyButton1:** Megnyitja a kép mód beállítás menüjét az elérhető forrásokon
- Szingombok:** A szingombok funkcióira vonatkozóan kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat
- Visszatekerés:** A médiában, pl. filmek esetén visszajátssza a filmkockákat
- Felvétel:** A műsorok rögzítése Live TV módban(**)
- Lejátszás/Szünet gomb (*)**
- Lejátszás/Szünet gomb (*)**
- Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
- Gyors előrecsévézés:** A médiában, pl. filmek esetén előre tekeri a filmkockákat
- Műsorújság:** Live TV módban megjeleníti az elektronikus műsorújságot
- YouTube:** Elindítja a YouTube alkalmazást.
- Kilépés:** Bezárja és kilép a megjelenített Live TV beállítások menükből, bezárja a futó alkalmazásokat és/vagy a Kezdőképernyőt, és átvált az utoljára beállított forrásra
- Infó:** Megjeleníti a képernyőn levő tartalmakra vonatkozó információkat
- Home (Kezdőképernyő):** Megnyitja a Kezdőképernyőt
- Program +/-:** Live TV módban növeli/csökkenti a csatornaszámot
- Szöveg:** A teletext megnyitása és bezárása (ha elérhető Live TV módban)
- Forrás:** Megmutatja az összes elérhető műsorforrást és tartalomforrást, bezárja a Kezdőképernyőt és átvált az utoljára beállított forrásra

(*) **Lejátszás- Play -** Elkezdi a kiválasztott média lejátszását

Szünet - A lejátszott média szüneteltetése, Live TV módban elindítja az időeltolós felvételt.(**)

(**) Ha a funkciót támogatja a TV

6 Kezdeti beállítás varázsló

Az első bekapcsolás után, a kezdeti beállítás megkezdése előtt megtörténik a kiegészítők megkeresése. Kövesse a képernyőn megjelenő információkat a távirányító (a távirányító típusától függ) és más vezeték nélküli kiegészítők Tv-vel történő párosításához. A távvezérlő párosításához nyomja meg és kb. 5 másodpercig tartsa lenyomva a **Forrás** gombot. Nyomja meg az **Vissza/Visszatérés** gombot a kiegészítők hozzáadásának befejezéséhez és a telepítés megkezdéséhez. Ezután megjelenik az üdvözlő képernyő. Válassza ki a kívánt nyelvet és nyomja le az **OK** gombot. A TV beállításához és a csatornák instllációjához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A telepítési varázsló útmutatást ad a beállítási folyamat során. A kezdeti beállításokat bármikor elvégezheti a **Beállítások> Eszközbeállítások** menü **Reset** opcióval. A **Beállítások** menübe Live TV módban a Kezdőképernyőn vagy a **TV opciók** menüjében férhet hozzá.

Mellékelt tartozékok

- Távvezérlő
- Elemek: 2 db AAA
- Gyorskezdés útmutató
- Termék adatlap

Funkciók áttekintése

Multimédia lejátszó

Böngéssze a média tartalmakat a Tv-hez csatlakoztatott USB-eszközökön vagy a TV-vel azonos hálózathoz csatlakoztatott mobil eszközökön az MMP alkalmazás segítségével

Közös csatlakozó

Dekódolja a kódolt digitális TV csatornákat a Conditional Access Module(CAM) és a digitális TV szolgáltató által nyújtott kártya segítségével

USB feljátszás

Rögzítse kedvenc videó programjait

Elektronikus programfüzet

Megjeleníti az ütemezett digitális TV programokat

CEC

Ez a funkció lehetővé teszi a csatlakoztatott, HDMI-CEC kompatibilis eszközök alapvető vezérlését a TV-készülék távirányítójával

HbbTV

Hozzáférés a HbbTV szolgáltatásokhoz (a szolgáltatás az adás függvényében elérhető)

Alkalmazások

Hozzáférés a Tv-n telepített alkalmazásokhoz, továbbiak hozzáadása a piacról

Google Cast

A beépített Google Cast technológiával a mobil eszköz tartalmát közvetlenül a TV-re töltheti át.

Hang Keresés(**)

A hangkeresést a távvezérlő beépített mikrofonjával indíthatja el

Bluetooth®(**)



Csatlakoztassa vezeték nélkül a Tv-hez az audio eszközöket vagy a távirányítót.

(**) Csak limitált modellek esetében

High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Ennek a funkciónak a használata segítségével a TV szélesebb dinamikus fényeskála tartományt képes megjeleníteni, néhány különböző expozíció megragadásával és kölcsönös kombinációjával. A fényesebb és realisabb kiemeléseknek, a valósághű színeknek és más újításoknak köszönhetően a HDR/HLG jobb képminőséget ígér. Olyan ábrázolást tesz lehetővé, melyet a filmkészítők szerettek volna elérni, megmutatja a sötét árnyékokban rejlő elrejtett részeket és a teljes tisztaságában, színeiben és részleteiben pompázó napfényt. A HDR/HLG tartalmakat saját és piaci alkalmazások, HDMI és USB-bemenetek, valamint DVB adások támogatják.

Biztonsági információ

	VIGYÁZAT ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE NE NYISSA KI	
VIGYÁZAT AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLítsA EL A FEDELET (VAGY HÁTlapOT). A Készülék BELSEJÉBEN NEM Találhatók A Felhasználó Által Jávítható Alkatrészek. A Jávítást végeztesse szakemberrel.		

Szükséges időjárási viszonyok esetén (vihar, villámás) vagy ha hosszú ideig nem használja (nyaralás alatt), húzza ki a TV-készüléket a hálózatról.

A hálózati kábel arra szolgál, hogy lekösse a TV-készüléket a hálózatról, ezért mindig tökéletesen kell működnie. Ha a TV-készülék nincs lecsatlakoztatva az elektromos hálózatról, akkor a berendezés készenléti vagy kikapcsolt állapotban is feszültség alatt van.

Megjegyzés: A kapcsolódó funkciók működtetéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

FONTOS – Kérjük olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat a telepítés és a üzemeltetés megkezdése előtt.

FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezés azoknak a személyeknek (beleértve a gyermekeket is) a számára készült, akik képesek/elegető tapasztalattal rendelkeznek ilyen berendezés felügyelet nélküli kezelésére, ha nincsenek felügyelet alatt, vagy nem részesültek megfelelő instrukciókban a biztonságukért felelős személy részéről.

- A TV-készüléket csak 5000 méternél alacsonyabb területeken, száraz helységekben és mérsékelt vagy trópusi éghajlatú helyen használja.
- A TV-készüléket háztartási és hasonlóbeltéri használatra tervezték, de használható nyilvános helyeken is.
- A szellőzés érdekében a TV-készülék körül hagyjon legalább 5 cm szabad helyet.
- Ne akadályozza a készülék szellőzését, a szellőzőnyílást ne takarja le vagy ne zárja el semmilyen tárggyal, pl. újságpapírral, asztalterítővel, függönnyel, stb.
- Az elektromos vezeték dugaszának könnyen megközelíthetőnek kell lenni. Ne helyezze a TV-készüléket, bútort stb. a hálózati kábelre és ne szorítsa be a kábelt. A sérült hálózati kábel tüzet vagy áramütést okozhat. Mindig a dugasznál fogva használja a vezetékét, ne húzza ki a TV-t a konnektorból a vezetéknél fogva. Soha ne nyúljon a tápvezetékhez nedves kézzel, mert rövidzárlatot és áramütést okozhat. Soha ne csomózza össze a kábelt, és ne fűzze össze más kábelekkel. A




meghibásodás esetén ki kell cserélni, amit csak a megfelelő szakember végezhet el.

- Ne tegye ki a TV-készüléket csöpögő és fröccsenő folyadékoknak és ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyat, például vázát, csészéket stb. a TV-készülékre vagy a TV-készülék fölé (pl. a készülék felett lévő polcokra).
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak, és ne helyezze nyílt lángot, pl. gyertyákat a TV-készülék tetejére vagy közelébe.
- Ne tegyen semmilyen hőforrást, pl. elektromos fűtőtesteket, radiátorokat stb. a TV-készülék közelébe.
- Ne helyezze a TV-készüléket a padlóra vagy lejtős felületre.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa a műanyag zacskókat csecsemőtől, gyermekektől és háziállatoktól elzárva.
- Az állványt gondosan rögzítse a TV-készülékhez. Ha az állvány csavarokkal rendelkezik, húzza meg alaposan a csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék eldőlését. Ne húzza túl a csavarokat és az állvány gumijait megfelelően helyezze fel.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe és ne dobja ki ezeket veszélyes vagy gyúlékony anyagokkal együtt.

FIGYELMEZTETÉS

- Az elemeket nem szabad kitenni túlzott hőhatásnak, pl. napfény, tűz vagy hasonló hőforrás hatásának!
- A fül- vagy fejhallgatóból való túlzott hangerő halláskárosodást okozhat.

**MINDENKELŐTT- SOHA senkinek ne engedje, legfőképpen pedig a gyerekeknek ne, hogy meg-
lökjék vagy ütögessék a képernyőt vagy a burkolat
hátluját, tárgyakat helyezzenek a nyílásokba,
réteke vagy a burkolat bármilyen más nyílásába.**

 Vigyázat	Olyan veszély, mely halált, vagy súlyos sérülést okozhat
 Áramütés veszélye	Veszélyes feszültségből eredő kockázat
 Karbantartás	Fontos karbantartási alkatrész

Jelzések a Terméken

A következő korlátozásokra, óvintézkedésekre és biztonsági utasításokra vonatkozó szimbólumok láthatók a terméken. A magyarázatokat csak akkor kell figyelembe venni, ha a terméken látható az annak megfelelő jelzés. Figyeljen ezekre az információkra biztonsági okokból.



II. osztályú berendezés: Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy ne legyen szükség elektromos földeléshez való biztonsági csatlakozásra.



Veszélyes élő terminál: A jelzett terminál(ok) normál működési feltételek mellett veszélyesen aktív(ak).



Vigyázat, lásd a Használati utasításokat: A jelzett terület(ek) a felhasználó által cserélhető gombelemeket tartalmaz(nak).



1. osztályú lézertermék : Ez a termék tartalmaz 1. osztályú lézertörzést, mely az ésszerűen előrelátható működési feltételek mellett biztonságos.

FIGYELEM

Ne nyelje le az elemet, vegyi égési sérülés veszélye áll fenn.

Ez a termékhez mellékelt termék vagy kiegészítő tartalmazhat egy gombelemet. A gombelem lenyelése súlyos belső égési sérüléseket okozhat mindössze 2 óra alatt, és akár halálhoz is vezethet.

Tartsa távol az új és használt elemeket a gyermekektől.

Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja a terméket, és tartsa távol a gyerekektől.

Ha úgy gondolja, hogy lenyelt egy elemet vagy bármely testrészébe elem került, azonnal forduljon orvoshoz.

A TV-készülék leeshet és súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Sok sérülést, különösen gyermekek esetében, meg lehetne előzni olyan óvintézkedésekkel mint:

- MINDIG a televízió gyártója által ajánlott szekrényeket, állványokat, vagy rögzítési módszereket használjon.
- MINDIG olyan bútorokat használjon, amelyek a televízió számára biztonságos támaszt nyújtanak.
- MINDIG bizonyosodjon meg arról, hogy a TV-készülék nem nyúlik túl a felállításra szolgáló bútoron.
- MINDIG világosítsa fel a gyermekeket arról, hogy milyen veszélyekkel jár, ha felmászhatnak a bútorra, hogy elérjék a TV-készüléket vagy annak vezérlőit.
- MINDIG úgy vezesse a vezetékeket és kábeleket a televízióhoz, hogy ne botolhasson meg, ne húzhassa ki és ragadhassa meg őket.
- SOHA ne helyezze a TV-készüléket instabil helyre.
- SOHA ne helyezze a TV-készüléket magas bútorra (például szekrényre vagy könyvespolcra) anélkül, hogy mindkettőt, a bútort és a TV-készüléket is megfelelően rögzítették volna.
- SOHA ne tegye a televíziót anyagra vagy más anyagokra, amelyeket a televízió és a tartószerkezetek között helyeztek el.
- SOHA ne helyezzen a televízió tetejére vagy a bútorra olyan tárgyat, amely a gyermekeket arra csábítja, hogy felmászhatnak rá, például játékok és távirányítók.
- A berendezés csak ≤ 2 m magasságban való felszerelésre alkalmas.

Ha a meglévő tévékészüléket megtartják és áthelyezik, a fentiekkel azonos szempontokat kell alkalmazni.

A készülék az épület védőföldeléséhez csatlakozik a KONNEKTORON vagy más készüléken keresztül a védőföldeléssel ellátott csatlakozóval – a műsorszóró rendszer koaxiális kábelt használ, amely néhány esetben tüzet okozhat. Ezért a KTV elosztó rendszer csatlakozásának rendelkeznie kell egy bizonyos frekvencia alatti elektromos szigeteléssel (galvanikus leválasztás).

Ha speciális funkciókat használ a képméret változtatására (változtatás a magasságon/ szélességen) ,hogy közönség előtt lejátssza vagy kereskedelmi használatában, ez sérti a szerzői jogokat.

Az LCD kijelzőpanelek rendkívül nagy precíziós technológiát alkalmaznak, bár néha előfordulhat, hogy a képernyő néhány része hiányzik vagy élénk pontokat tartalmaz. Ez nem tekinthető működési hibának.

A készülék csak 220-240 V AC 50 Hz-en működtethető. Vigyázzon, hogy a tápkábel ne kerüljön a készülék alá. Ne vágja le a hálózati csatlakozó dugót erről a készülékről, mert ez egy különleges Rádiófrekvenciás Szűrőt tartalmaz, aminek az eltávolítása a működést hátrányosan befolyásolja. Csak megfelelő szakember cserélje a megadott típusra. KÉTSÉG ESETÉN FOR-DULJON SZAKÉPZETT VILLANYSZERELŐHÖZ.

A FALI RÖGZÍTÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

- A TV-készülék falra szerelése előtt olvassa el az utasításokat.
- A fali szerelőkészlet opcionális. Ha nincs mellékelve a TV-készülékhez, akkor forduljon a helyi forgalmazóhoz.
- Ne szerelje a TV-készüléket mennyezetre vagy dőlt falra.
- Használja a megfelelő fali csavarokat és egyéb kiegészítőket.
- Húzza meg alaposan a fali csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék leesését a falról. Ne húzza túl a csavarokat.

Az ebben a Használati útmutatóban található Képek és illusztrációk csupán referenciaként szolgálnak és eltérhetnek a termék aktuális megjelenésétől. A termék dizájnja és tulajdonságai külön értesítés nélkül változhatnak.

Engedélyek

A HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.



A Dolby Laboratories licence alapján készült. A Dolby, Dolby Audio és a kettős D jel a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegye.



A Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play és YouTube a Google LLC védjegyei.

A Bluetooth® szövegjelölés , és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek . Az ilyen védjegyek bármilyen, a Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. általi használata engedéllyel történik. Minden egyéb védjegy, illetve kereskedelmi név az adott tulajdonosok birtokában van.

A DVB a DVB Projekt regisztrált védjegye.

[1] EIA/CEA-861-D irányelve tartalmazza a tömörítetlen digitális videó adatátvitelt beleértve a szélessávú digitális tartalomvédelmet, amelyet a nagyfelbontású videójelek vételére fejlesztettek ki. Mivel itt egy fejlesztés alatt lévő technológiáról van szó, előfordulhat, hogy néhány eszköz nem működik megfelelően ezen TV-készüléken.

Ez a termék a Microsoft társaság szellemi termékjogai alá tartozó technológiákat tartalmaz. Ennek a technológiának a használata vagy terjesztése ezen terméken kívül a Microsoft társaságtól származó megfelelő licenc nélkül tilos.

A tartalomtulajdonosok szellemi termékeik védelmére a Microsoft PlayReady™ tartalomhozzáférési technológiát alkalmazzák, beleértve a szerzői joggal védett tartalmat. Ez az eszköz PlayReady technológiát alkalmaz a PlayReady védett tartalom vagy a WMDRM védett-tartalom eléréséhez. Ha az eszköz nem képes megfelelően korlátozni a tartalomfelhasználást, akkor a tulajdonosok arra kötelezhetik a Microsoft társaságot, hogy szüntesse meg az eszköz képességét a PlayReady védett tartalom használatára. Ez a megszüntetés nem érinti a nem védett tartalmakat, illetve a másféle tartalomhozzáférési technológiával védett tartalmakat. A tartalomtulajdonosok kérhetik öntől a PlayReady frissítést, nem tud majd hozzáférni a frissítést igénylő tartalmakhoz.

A CI Plus logó a CI Plus LLP védjegye.

Ez a termék a Microsoft Corporation szellemi tulajdona, és mint ilyen szerzői jog védelme alatt áll. A technológia felhasználása vagy terjesztése ezen

a terméken kívül a Microsoft vagy meghatalmazott leányvállalatainak az engedélye nélkül tilos.

Vezeték nélküli LAN továbbító műszaki adatok

Frekvenciatartomány	Maximális kimeneti teljesítmény
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	200 mW

Országok szerinti korlátozás

Ezt a készüléket otthoni és irodai használatra szánták az összes EU tagállamban (és más, EU-s szabványokat követő országokban), korlátozás nélkül, kivéve a lejjebb felsorolt országokat.

Ország	Korlátozás
Bulgária	Általános engedély szükséges kültéri és nyilvános használat esetében
Olaszország	Kültéri saját használat esetén általános engedély szükséges
Görögország	Beltéri használat csak 5470 MHz-től 5725 MHz-ig sávban
Luxembourg	Általános engedély szükséges hálózati és nyilvános szolgáltatás esetén (nem spektrum számára)
Norvégia	Tilos a rádió sugárzás a Ny-Ålesund központtól 20 kilométeres körzetű földrajzi övezetben
Orosz Föderáció	Csak beltéri használatra
Izrael	5 GHz-es sáv csak az 5180 MHz - 5320 MHz tartományban

Bármely országra vonatkozó követelmények idővel bármikor megváltozhatnak. Azt ajánljuk, hogy a felhasználó ellenőrizze a helyi hatóságoknál a nemzeti szabályok aktuális állapotát a 5 GHz vezeték nélküli LAN esetében.

Tájékoztató az ártalmatlanságról

[Európai Unió számára]

Ezek a jelölések elektromos és elektronikus készülékeket jelöl és az ezzel a jelöléssel ellátott elemek üzemidejük lejártával nem kezelendők általános háztartási hulladékként. Az elektromos és az elektronikus termékeket újrahasznosítás céljából, az elemeket megfelelő kezelés és újrahasznosítás céljából a megfelelő gyűjtőpontokra kell vinni a hazai törvények és a 2012/19/EU és a 2013/56/EU irányelvek értelmében.

A termékek szabályos elhelyezése által a fogyasztók segítenek megőrizni a természeti erőforrásokat, valamint megelőzni a lehetséges, környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további részletes információért vegye fel a kapcsolatot a helyi városi hivattal, az Ön háztartási hulladékkezelő szolgáltatójával vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

A hulladékok szabálytalan elhelyezése a hazai jogszabályok értelmében büntetést vonhat maga után.

[Üzleti felhasználók]

Ha Ön hulladékként el kívánja helyezni ezt a terméket, lépjen kapcsolatba a kereskedővel és tanulmányozza vásárlási szerződésben található az Általános Szerződési Feltételeket

[Európai Unión kívüli országok számára]

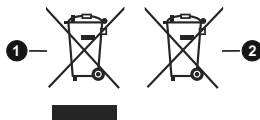
Ezek a jelzések csak az Európai Unióban érvényesek.

A begyűjtésre és az újrahasznosításra vonatkozó részletekért keresse fel a helyi hatóságokat.

Az újrahasznosítás érdekében a terméket és a csomagolást vigye el a helyi gyűjtőhelyre.

Néhány gyűjtőpont a termékeket ingyenesen veszi át.

Megjegyzés: Az alábbi Pb jel azt jelöli, hogy az elem ólmot tartalmaz.



1. Termékek
2. Elem

1 Futja e baterive në telekomandë

Telekomanda mund të ketë një vidë që siguron kapakun e ndarjes së baterive në telekomandë (ose mund të jetë në një qese të veçantë) Më pas hiqni kapakun e ndarjes së baterive për të shikuar ndarjen e baterive. Vendosni dy bateri 1,5 V - madhësia AAA. Sigurohuni që shenjat (+) dhe (-) të përputhen (duke respektuar polaritetin e saktë). Mos përzieni bashkë bateri të vjetra dhe të reja. Zëvendësoni bateritë vetëm me bateri të njëjta ose ekuivalente. Vendosni përsëri kapakun dhe vidën

-ose-

Në fillim hiqni vidhën që mban kapakun e ndarjes së baterive në anën e pasme të telekomandës. Ngrijeni me kujdes kapakun. Vendosni dy bateri 1,5 V - madhësia AAA. Sigurohuni që shenjat (+) dhe (-) të përputhen (kini parasysh polaritetin e saktë). Mos përzieni bashkë bateri të vjetra dhe të reja. Zëvendësoni bateritë vetëm me bateri të njëjta ose ekuivalente. Vendosni përsëri kapakun. Më pas vidhoseni përsëri kapakun.

-ose-

Hiqni kapakun e pasmë për të zbuluar vendin e baterive. Duhet të veproni si më poshtë për të bërë këtë:

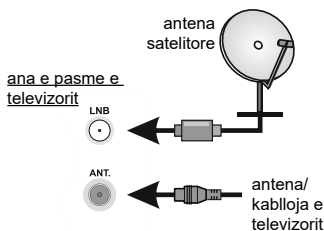
- Vendosni majën e një stilolapsi ose një objekt tjetër me majë në vrimën mbi kapak dhe shtypeni.
- Më pas shtypeni fort mbi kapak dhe rrëshqiteni në drejtim të shigjetës.

Vendosni dy bateri 1,5 V - madhësia AAA. Sigurohuni që shenjat (+) dhe (-) të përputhen (kini parasysh polaritetin e saktë). Mos përzieni bashkë bateri të vjetra dhe të reja. Zëvendësoni bateritë vetëm me bateri të njëjta ose ekuivalente. Vendosni përsëri kapakun.

2 Lidhjet

Antena

Lidhni kabllo e antenës me televizorin.



Pajisjet e jashtme



JU LUTEMI SIGUROHUNI QË TË DYJA NJËSITË TË JENË TË FIKURA PARA SE T'I LIDHNI

Përdorni kabllo e duhur për t'i lidhur dy njësitë bashkë. Për të zgjedhur burimin e dëshiruar të hyrjes, shtypni butonin Burimi në telekomandë.

Lidhja HDMI

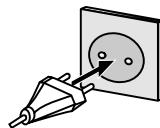
ana e pasme ose prapa majtas në televizor



Energjia

Pas heqjes së paketimit, lëreni televizorin të arrijë në temperaturën e ambientit në dhomë para se ta lidhni me rrjetin elektrik. Vini kabllo elektrike në një prizë të rrjetit elektrik.

E RËNDËSISHME: Aparati i televizorit është i projektuar të funksionojë në spina me 220-240V AC, 50 Hz.

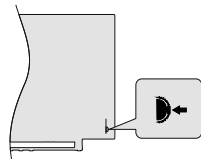


3 Ndezja e televizorit

Për të ndezur televizorin nga modaliteti në pritje:

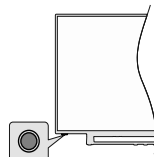
- Shtypni butonin **Në gatishmëri**, një buton numerik ose butonin **Programi +/-** në telekomandë.
- Shtypni në mesin e çelësit të komandimit në anën e brendshme, i cili ndodhet në anën e majtë të televizorit.

-ose-



Për të ndezur televizorin nga modaliteti në pritje:

- Shtypni butonin **Në gatishmëri**, një buton numerik ose butonin **Programi +/-** në telekomandë.
- Shtypni butonin e kontrollit të televizorit

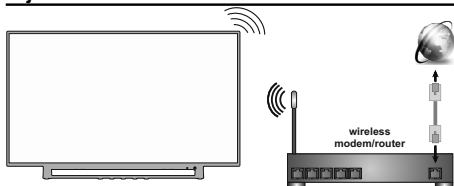
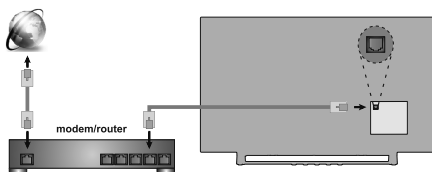


4 Lidhja e internetit

Mund ta konfiguroni televizorin që të mund të ketë akses në internet nëpërmjet rrjetit të zonës lokale (LAN) duke përdorur një lidhje me tel ose me valë. Referojuni manualit të plotë të përdoruesit për udhëzime të detajuara.

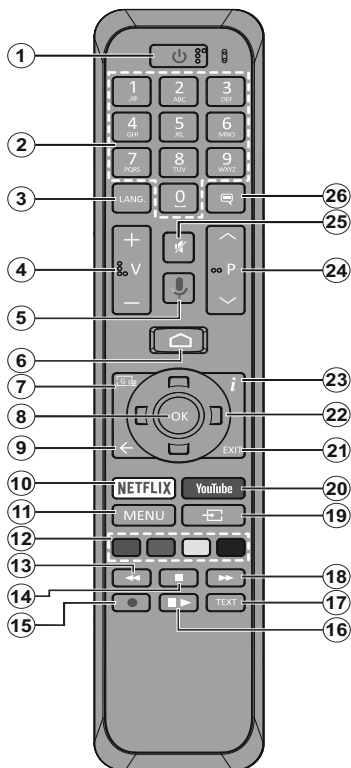
Rrjeti me tel

Rrjeti me valë



Shënim: Figurat janë vetëm përfaqësuese

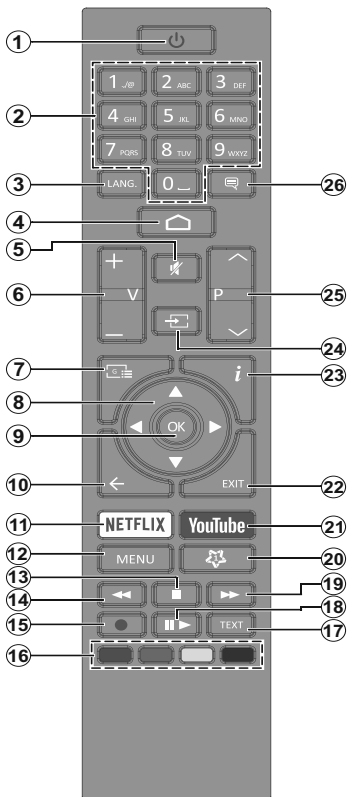
5 Telekomanda RC43160



- Në gatishmëri:** Gatishmëria e shpejtë / Në gatishmëri / Ndezur
- Butonat numerikë:** Ndërron kanalën në modalitetin e televizorit të drejtpërdrejtë, fut një numër ose një shkronjë në kutinë e tekstit në ekran
- Gjuha:** Ndërron modalitetet e zërit (televizori analog), shfaq dhe ndryshon gjuhën e audios (për televizorin dixhital, kur ka)
- Volumi +/-**
- Mikrofoni:** Aktivizon mikrofonin në telekomandë
- Kreu:** Hap ekranin kryesor
- Guida:** Shfaq guidën e programeve elektronike në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt
- OK:** Konfirmon zgjedhjet, hyn në nënmeny, shikon listën e kanaleve (në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt)
- Prapa/Kthehu:** Kthehet tek ekranin i mëparshëm i menysë, kthehet prapa një hap, mbyll dritaret e hapura, mbyll teletekstin (në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt-teletekstit)
- Netflix:** Hap aplikacionin e Netflix.
- Menyja:** Shfaq menyën e parametrevë të televizionit drejtpërdrejt në menyën e televizionit drejtpërdrejt
- Butonat me ngjyra:** Ndiqni udhëzimet në ekran për funksionet e butonave me ngjyra
- Rikthe:** Lëviz kuadrin prapa në media të tilla si filma
- Ndalo:** Ndalon median që po lexohet
- Regjistroni:** Regjistron programet në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt(**)
- Paузë:** Ndërpret median që po lexohet, fillon regjistrimin në zhvendosje në kohë në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt(**)
- Luani:** Fillon leximin e medias së zgjedhur
- Tekst:** Hap dhe mbyll teletekstin (kur ka në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt)
- Përpara shpejt:** Lëviz kuadrin përpara në media të tilla si filma
- Burimi:** Shfaq të gjitha burimet e disponueshme të transmetimit dhe përmbajtjeve në modalitetin e televizionit drejtpërdrejt
- YouTube:** Hap aplikacionin e YouTube
- Dil:** Mbyll dhe del nga menyat e shfaqura të Parametrevë të televizionit drejtpërdrejt, mbyll ekranin bazë
- Butonat e drejtimit:** Lëvizin te menyat, caktojnë opsionet, lëvizin fokusin e kursorit etj., caktojnë kohën e regjistrimit dhe shfaqin nënfaqet në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt - teletekstit kur shtypni butonin djathtas ose majtas. Ndiqni udhëzimet në ekran.
- Info:** Shfaq informacione mbi përmbajtjen në ekran
- Programi + / -:** Rrit/zvogëlon numrin e kanalit në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt
- Bllokimi i zërit:** Çaktivizon plotësisht volumnin e televizorit
- Titrat:** Aktivizon dhe çaktivizon titrat (kur ka)

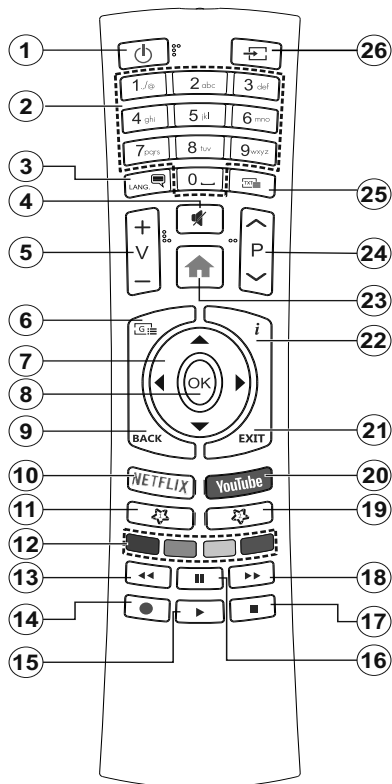
(**) Nëse kjo veçori mbështetet nga televizionet juaj

5 Telekomanda RC43157



1. **Në gatishmëri:** Gatishmëria e shpejtë / Në gatishmëri / Ndezur
 2. **Butonat numerikë:** Ndërron kanalën në modalitetin e televizorit të drejtpërdrejtë, fut një numër ose një shkronjë në kutinë e tekstit në ekran
 3. **Gjuha:** Ndërron modalitetet e zërit (televizori analog), shfaq dhe ndryshon gjuhën e audios (për televizorin dixhital, kur ka)
 4. **Kreu:** Hap ekranin kryesor
 5. **Bllokimi i zërit:** Çaktivizon plotësisht volumnin e televizorit
 6. **Volumi +/-**
 7. **Guida:** Shfaq guidën e programeve elektronike në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt
 8. **Butonat e drejtimit:** Lëvizin te menyte, caktojnë opsionet, lëvizin fokusin e kursorit etj., caktojnë kohën e regjistrimit dhe shfaqin nënfaqet në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt - teletekstit kur shtypni butonin djathtas ose majtas. Ndiqni udhëzimet në ekran.
 9. **OK:** Konfirmim zgjedhjet, hyn në nënmeny, shikon listën e kanaleve (në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt)
 10. **Prapa/Kthehu:** Kthehet tek ekranin e mëparshëm i menysë, kthehet prapa një hap, mbyll dritaret e hapura, mbyll teletekstin (në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt-teletekstit)
 11. **Netflix:** Hap aplikacionin e Netflix.
 12. **Menyja:** Shfaq menyenë e parametrave të televizorit drejtpërdrejt në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt, shfaq opsionet e disponueshme të parametrave si zëri dhe figura
 13. **Ndalo:** Ndalon median që po lexohet
 14. **Rikthe:** Lëviz kuadrin prapa në media të tilla si filma
 15. **Regjistri:** Regjistron programet në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt(**)
 16. **Butonat me ngjyra:** Ndiqni udhëzimet në ekran për funksionet e butonave me ngjyra
 17. **Tekst:** Hap dhe mbyll teletekstin (kur ka në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt)
 18. **Paузë:** Ndërpret median që po lexohet, fillon regjistrimin me zhvendosje në kohë në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt(**)
- Lexo:** Fillon leximin e medias së zgjedhur
19. **Përpara shpejt:** Lëviz kuadrin përpara në media të tilla si filma
 20. Butoni im 1: Hap menyenë e parametrave të modalitetit të figurës në burimet e disponueshme
 21. **YouTube:** Hap aplikacionin e YouTube
 22. **Dil:** Mbyll dhe del nga menyte e shfaqura të parametrave të televizorit drejtpërdrejt, mbyll aplikacionet në ekzekutim dhe/ose ekranin kryesor dhe kalon te burimi i fundit i caktuar
 23. **Info:** Shfaq informacione mbi përmbajtjen në ekran
 24. **Burimi:** Shfaq të gjitha burimet e disponueshme të transmetimit dhe të përmbajtjeve, mbyll ekranin kryesor dhe kalon te burimi i fundit i caktuar
 25. **Programi +/-:** Rrit/zvogëlon numrin e kanalit në modalitetin e televizorit drejtpërdrejt
 26. **Titrat:** Aktivizon dhe çaktivizon titrat (kur ka)

(**) Nëse kjo veçori mbështetet nga televizori juaj



- Në gatishmëri:** Gatishmëria e shpejtë / Në gatishmëri / Ndezur
- Butonat numerikë:** Ndërron kanalën në modalitetin e televizorit të drejtpërdrejtë, fut një numër ose një shprehje në kutinë e tekstit në ekran
- Gjuha:** Ndërron modalitetet e zërit (televizori analog), shfaq dhe ndryshon gjuhën e audios (për televizorin dixhital, kur ka)
- Bilokimi i zërit:** Çaktivizon plotësisht volumnin e televizorit
- Volumi +/-**
- Menyja:** Shfaq menyën e parametrevë të televizorit drejtpërdrejtë në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë, shfaq opsionet e disponueshme të parametrevë si zëri dhe figura
- Butonat e drejtimit:** Lëvizin te menyte, caktojnë opsionet, lëvizin fokusin e kursorit etj., caktojnë kohën e regjistrimit dhe shfaqin nënfaqet në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë - teletekstit kur shtypni butonin djathtas ose majtas. Ndiqni udhëzimet në ekran.
- OK:** Konfirmim zgjedhjet, hyn në nënmeny, shikon listën e kanaleve (në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë)
- Prapa/Kthehu:** Kthehet tek ekranin e mëparshëm i menysë, kthehet prapa një hap, mbyll dritaret e hapura, mbyll teletekstin (në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë-teletekstit)
- Netflix:** Hap aplikacionin e Netflix.
- Butoni im 1:** Hap menyën e parametrit të modalitetit të figurës në burimet e disponueshme
- Butonat me ngjyra:** Ndiqni udhëzimet në ekran për funksionet e butonave me ngjyra
- Rikthe:** Lëviz kuadrin prapa në media të tilla si filma
- Regjistro:** Regjistron programet në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë(**)
- Butoni Lexo/Pauzë (*)**
- Butoni Lexo/Pauzë (*)**
- Ndalo:** Ndalon median që po lexohet
- Përpara shpejt:** Lëviz kuadrin përpara në media të tilla si filma
- Guida:** Shfaq guidën e programeve elektronike në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë
- YouTube:** Hap aplikacionin e YouTube
- Dil:** Mbyll dhe del nga menyte e shfaqura të parametrevë të televizorit drejtpërdrejtë, mbyll aplikacionet në ekzekutim dhe/ose ekranin kryesor dhe kalon te burimi i fundit i caktuar
- Info:** Shfaq informacione mbi përmbajtjen në ekran
- Kreu:** Hap ekranin kryesor
- Programi + / -:** Rrit/zvogëlon numrin e kanalit në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë
- Tekst:** Hap dhe mbyll teletekstin (kur ka në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë)
- Burimi:** Shfaq të gjitha burimet e disponueshme të transmetimit dhe të përmbajtjeve, mbyll ekranin kryesor dhe kalon te burimi i fundit i caktuar

(*) **Lexo** - Fillon leximin e medias së zgjedhur
Pauzë - Ndërpret median që po lexohet, fillon regjistrimin me zhvendosje në kohë në modalitetin e televizorit drejtpërdrejtë(**)

(**) Nëse kjo veçori mbështetet nga televizori juaj

6 Eksperti i konfigurimit fillestar

Kur e ndizni për herë të parë, para se të fillojë konfigurimi fillestar do të kryhet një kërkim për aksesorët. Ndiqni informacionet në ekran për ta çiftuar telekomandën dhe aksesorët e tjerë pa tela me televizorin. Për ta çiftuar telekomandën, mbanini të shtypur butonin **Burimi** për 5 sekonda. Shtypni **Dilni** për të përfunduar procesin e shtimit të aksesorëve dhe për të filluar konfigurimin. Pas kësaj do të shfaqet ekranin e mirëseardhjes. Zgjidhni gjuhën tuaj dhe shtypni **OK**. Ndiqni udhëzimet në ekran për të konfiguruar televizorin dhe për të instaluar kanalet. Eksperti i instalimit do t'ju drejtojë nëpër procesin e konfigurimit. Mund ta kryeni konfigurimin fillestar në çdo kohë duke përdorur opsionin **Rivendosni** në menynë **Parametrat > Preferencat e pajisjes**. Mund të hyni në menynë **Parametrat** nga ekranin bazë ose nga menynja **Opsionet e televizorit** në modalitetin e televizionit drejtpërdrejt.

Aksesorët e përfshirë

- Telekomanda
- Bateritë: 2 x AAA
- Udhëzuesi i fillimit të shpejtë
- Skeda e produktit

Përmbledhja e veçorive

Lexuesi i medias

Shfletoni përmbajtjen e medias të ruajtur në pajisjet USB që janë të lidhura me televizorin tuaj ose në pajisjet celulare që janë të lidhura në të njëjtin rrjet si televizori juaj duke përdorur aplikacionin MMP

Ndërfaqja e përgjithshme

Shkodoni kanalet e enkriptuara të televizionit dixhital me një Modul të aksesit të kushtëzuar (CAM) dhe një kartë të dhënë nga një operator shërbimi televiziv dixhital

Regjistrimi në USB(**)

Regjistroni programet tuaja të preferuara televizive

Guida elektronike e programeve

Shfaqni programet televizive dixhitale të planifikuara CEC

Kontrolloni funksionet bazë të pajisjeve audio/video të lidhura dhe të përputhura HDMI-CEC me telekomandën e televizorit

HbbTV

Hyni te shërbimet HbbTV (shërbimet janë në varësi të transmetimit)

Aplikacionet

Hyni tek aplikacionet e instaluar në televizorin tuaj dhe shtoni të tjera nga tregu

Google Cast

Me teknologjinë e integruar të Google Cast mund të transmetoni përmbajtje nga pajisja juaj celulare drejtpërdrejt në televizorin tuaj.

Kërkimi me zë (**)

Mund të filloni një kërkim zanor duke përdorur mikrofonin e integruar të telekomandës

Bluetooth®(**)

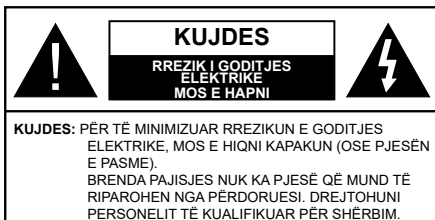
Lidhni pajisjet audio ose telekomandat me valë me televizorin.

(**) Vetëm modele të kufizuara

Diapazoni i lartë dinamik (HDR) / Gama e regjistrimit hibrid (HLG)

Me përdorimin e kësaj veçorie, televizori mund të riprodhojë një diapazon më të madh dinamik për ndriçimin duke regjistruar dhe duke kombinuar më pas disa ekspozime të ndryshme. Veçoria HDR/HLG premtan një cilësi më të mirë të figurës falë theksimeve më të ndritshme dhe më reale, ngjyrave më reale si dhe përmirësimeve të tjera. Ajo siguron pamjen që kërkojnë të arrijnë regjisorët e filmave, duke shfaqur zonat e fshehura të hijeve të errëta dhe të dritës së diellit me qartësi, ngjyra dhe detaje të plota. Përmbajtjet e HDR/HLG mbështeten nëpërmjet aplikacioneve origjinale dhe të tregut, hyrjeve HDMI, USB dhe nëpërmjet transmetimeve DVB-S.

Informacione mbi Sigurinë



Në kushte ekstreme moti (stuhi, vetëtima) dhe periudha të gjata pa punë (kur shkoni me pushime) hiqeni televizorin nga priza elektrike.

Priza elektrike përdoret për të shkëputur pajisjen e televizorit nga rrjeti elektrik dhe për këtë arsye duhet të jetë gjithmonë e gatshme për përdorim. Nëse televizori nuk është shkëputur nga lidhja elektrike e rrjetit, pajisja do të marrë përsëri energji elektrike në të gjitha situatat edhe nëse televizori është në modalitetin e gatishmërisë ose i fikur.

Shënim: Ndiqni udhëzimet në ekran për funksionimin e veçorive përkatëse.

Ju lutemi lexoni gjerësisht këto udhëzime para montimit ose përdorimit të pajisjes.

PARALAJMËRIM: Kjo pajisje është projektuar për t'u përdorur nga personat (përfshirë fëmijët) që janë të aftë/kanë eksperiencë me përdorimin e një pajisje të tillë pa qenë të monitoruar, në rast se nuk janë të monitoruar ose të udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.




- Përdoreni këtë aparat televizori në një lartësi më të vogël se 5000 metra mbi nivelin e detit, në vende të thata dhe në rajone me klimë tropikale ose të butë.
- Televizori është projektuar për përdorim shtëpiak dhe për ambiente të brendshme të ngjashme, por mund të përdoret edhe në vende publike.
- Për arsye ajrimi, lini të paktën 5 cm hapësirë të lirë rreth televizorit.
- Ventilimi nuk duhet të pengohet nga mbulimi ose bllokimi i vrimave të ventilimit me objekte, si p.sh. gazeta, mbulesa tavoline, perde, etj.
- Spina e kordonit elektrik duhet të arrihet me lehtësi. Mos e vendosni televizorin, mobiliet, etj. mbi kordonin elektrik. Një kordon elektrik/prizë i dëmtuar mund të shkaktojë zjarr ose dridhje nga korrenti. Përdoreni kordonin elektrik nga spina, mos e hiqni nga spina televizorin duke tërhequr kordonin elektrik. Mos e prekni kurrë kordonin/spinën elektrike me duar të njoma pasi kjo mund të shkaktojë një qark të shkurtër ose goditje elektrike. Mos e bëni asnjëherë kordonin njëj, apo ta lidhni me kordonë të tjerë. Nëse dëmtohet, ai duhet të zëvendësohet dhe kjo duhet të kryhet vetëm nga personeli i kualifikuar.

- Mos e ekspozoni televizorin ndaj rrjedhjeve ose spërkatjeve me lëngje dhe mos vendosni objekte të mbushura me ujë, si vazo, kupa etj. mbi televizor (p.sh. mbi rafet mbi aparatin).
- Mos e ekspozoni televizorin ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit ose mos vendosni flakë të hapura si p.sh. qirinj të ndezur mbi ose pranë televizorit.
- Mos vendosni asnjë burim nxehtësie si p.sh. ngrohës elektrik, radiator, etj. pranë televizorit.
- Mos e vendosni televizorin mbi dysheme ose mbi sipërfaqe të pjerrëta.
- Për të shmangur rrezikun e mbytjes, mbajini qeset plastike larg nga foshnjat, fëmijët dhe kafshët shtëpiake.
- Vendosni me kujdes mbështetësen te televizori. Nëse mbështetësja është e pajisur me vidha, shtrëngoju mirë për të parandaluar animin e televizorit. Mos i shtrëngoni shumë vidhat dhe montoni si duhet gominat e mbështetëses.
- Mos i hidhni bateritë në zjarr ose bashkë me materiale të rrezikshme ose të djegshme.

PARALAJMËRIM

- Bateritë nuk duhet të ekspozohen ndaj nxehtësisë së lartë, si drita e diellit, zjarri, etj.
- Presioni i tepërt i zërit nga kufjet e ndryshme mund të shkaktojë dëmtim të dëgjimit.

MBI TË GJITHA - ASNJËHERË mos lejoni asnjë person, sidomos fëmijët, të shtyjnë ose të godasin ekranin, të fusin sende në vrima, fole ose në vende të tjera të hapura në kasën e pajisjes.

 Kujdes	Rrezik për dëmtime të rënda ose vdekje
 Rrezik i goditjes elektrike	Rrezik nga voltazhi
 Mirëmbajtja	Element i rëndësishëm i mirëmbajtjes

Shenjat mbi produkt

Simbolet e mëposhtme përdoren mbi produkt si një shenjë për kufizimet dhe masat paraprake, si dhe për udhëzimet për sigurinë. Çdo shpjegim do të merret parasysh vetëm kur produkti ka shenjat përkatëse. Kini parasysh këto informacione për arsye sigurie.



Pajisja e klasës II: Kjo pajisje është e projektuar në mënyrë të tillë që të mos kërkohet një lidhje elektrike sigurie për tokëzimin.



Terminali i rrezikshëm me elektricitet:

Terminali(et) i shënuar paraqet rrezik kur ka elektricitet në kushtet normale të funksionimit.



Kujdes - shikoni udhëzimet e përdorimit:

Zona(t) e shënuar përmban bateri pila ose pllakë që mund të ndërrohen nga përdoruesi.



Produkt me laser i Klasës 1: Ky produkt përmban një burim laseri të Klasës 1 që është i sigurt në kushte përdorimi të parashikuara normalisht.

PARALAJMËRIM

Mos e gëlltitni baterinë - rrezik nga djegiet kimike. Ky produkt ose aksesori është i tij mund të kenë një bateri pilë/pllakë. Në rast se bateria pllakë gëlltitet, ajo mund të shkaktojë djegie të brendshme të rënda në vetëm 2 orë dhe mund të shkaktojë vdekjen. Mbajini bateritë e reja dhe të përdorura larg nga fëmijët.

Në rast se ndarja e baterisë nuk mbyllet mirë, ndaloni përdorimin e produktit dhe mbajeni larg nga fëmijët.

Në rast se mendoni se mund të jenë gëlltitur bateritë ose të jenë vendosur brenda një pjese të trupit, kërkoni menjëherë kujdes mjekësor.

Televizori mund të bjerë, duke shkaktuar lëndime të rënda personale ose edhe vdekjen. Shumë lëndime, sidomos për fëmijët, mund të shmangen duke marrë masa paraprake të thjeshta si;

- Përdorni GJITHMONË raftet ose mbështetëset ose mënyrat e montimit të rekomanduara nga prodhuesi i aparatit të televizorit.
- Përdorni GJITHMONË mobilie që e mbajnë aparatit e televizorit në mënyrë të sigurt.
- Sigurohuni GJITHMONË që aparati i televizorit nuk varet në buzë të mobilies ku është vendosur.
- Edukoni GJITHMONË fëmijët për rreziqet nga ngjitja mbi mobilie për të kapur aparatit e televizorit ose komandat e tij.
- Vendosini GJITHMONË kordonët dhe kablot e lidhura me televizorin në mënyrë të tillë që të mos i shkelni, tërhiqni ose kapni.
- Mos e vendosni ASNJËHERË aparatit e televizorit në një vend të paqëndrueshëm.
- Mos e vendosni ASNJËHERË aparatit e televizorit mbi mobilie të ndryshme (për shembull, bufe ose biblioteka) pa i lidhur mobiliet dhe aparatit e televizorit me një mbështetëse të përshtatshme.
- Mos e vendosni ASNJËHERË televizorin mbi rroba ose materiale të tjera të vendosura mes televizorit dhe mobilies mbajtëse.
- Mos vendosni ASNJËHERË objekte që mund t'i nxitin fëmijët të ngjiten, si p.sh. lodra dhe telekomanda, mbi televizor ose mbi mobilien ku është vendosur televizori.
- Pajisja është e përshtatshme vetëm për montim në lartësi ≤2 m.

Nëse aparati aktual i televizorit do të merrni dhe do të vendoset në një vend tjetër, duhet të zbatoni të njëjtat udhëzime si më sipër.

Aparatet e lidhura me tokëzimin mbrojtës të sistemit të ndërtesës nëpërmjet lidhjes së rrejtit elektrik ose nëpërmjet aparateve të tjera me një lidhje në tokëzimin mbrojtës - dhe me një sistem televiziv të shpërndarjes duke përdorur një kablo koaksial mund të jenë krijuar një rrezik zjarri në disa rrethana. Për këtë arsye lidhja me një sistem televiziv shpërndarës duhet të sigurohet nëpërmjet një pajisje që garanton izolimin elektrik nën një gamë të caktuar frekuencash (izolues i galvanizuar)

Përdorimi i funksioneve të veçanta për të ndryshuar madhësinë e imazhit të shfaqur (d.m.th. ndryshimin e raportit lartësi/gjerësi) për qëllimet e prezantimit publik ose fitimeve tregtare mund të shkelë ligjet për të drejtën e autorit.

Panelet e ekranit LCD janë prodhuar duke përdorur një nivel jashtëzakonisht të lartë të teknologjisë me precizion, por sidoqoftë në disa pjesë të ekranit mund të mungojnë elemente të figurës ose të kenë pika të ndritshme. Kjo nuk është një shenjë defekti.

Aparati duhet të funksionojë vetëm në një prizë 220-240 V AC, 50 Hz. Sigurohuni që televizori të mos jetë vendosur mbi kabllon elektrike. Mos e prisni spinën elektrike nga kjo pajisje, pasi ajo përfshin një filtër të veçantë për ndërhyrjet e radiovalëve dhe heqja e tij do të dëmtojë rendimentin e pajisjes. Ajo duhet të zëvendësohet vetëm nga një lloj spine i miratuar dhe me vlera të sakta. NËSE KENI DYSHIME, KËSHILLOHUNI ME NJË ELEKTRICIST TË KUALIFIKUAR.

PARALAJMËRIMET PËR MONTIMIN NË MUR

- Lexoni udhëzimet para se të montoni televizorin në mur.
- Paketa e montimit në mur është opsionale. Mund ta merrni atë nga shitësi lokal, nëse nuk përfshihet bashkë me televizorin.
- Mos e montoni televizorin në tavan ose në një mur të pjerrët.
- Përdorni vidhat e specifikuar të montimit në mur dhe aksesorët e tjerë të specifikuar.
- Shtërngoni mirë vidhat e montimit në mur për të parandaluar rënien e televizorit. Mos i shtërngoni shumë vidhat.

Figurat dhe ilustrimet në këtë manual përdorimi jepen vetëm për referencë dhe mund të ndryshojnë nga paraqitja aktuale e produktit. Dizajni dhe specifikimet e produktit mund të ndryshojnë pa njoftim paraprak.

Licencat

Termet HDMI dhe HDMI High-Definition Multimedia Interface, si dhe logoja HDMI, janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të HDMI Licensing Administrator, Inc. Në Shtetet e Bashkuara dhe në shtete të tjera.



Prodhuar nën licencën nga Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio dhe logoja Dolby, janë marka tregtare të Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play dhe YouTube janë marka tregtare të Google LLC.

Fjala, marka dhe logot e **Bluetooth®** janë marka tregtare të regjistruara në pronësinë e Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i markave të tilla nga Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. është me licencë. Markat tregtare dhe emrat e tjera tregtarë janë të pronarëve të tyre përkatës.

DVB është një markë tregtare e regjistruar e DVB Project.

[1] Përputhja me EIA/CEA-861-D mbulon transmetimin e videos dixhitale pa ngjeshje me mbrojtjen e përmbajtjes dixhitale me gjerësi të lartë të bandës, e cila standardizohet për marrjen e sinjaleve të videos me përçaktim të lartë. Për shkak se kjo është një teknologji në zhvillim, mund të ndodhë që disa pajisje të mos funksionojnë si duhet me televizorin.

Ky produkt përmban teknologji që janë objekt i të drejtave të caktuara të pronësisë intelektuale të Microsoft. Përdorimi ose shpërndarja e kësaj teknologjie jashtë këtij produkti është e ndaluar pa licencën(at) përkatëse nga Microsoft.

Pronarët e përmbajtjeve përdorin teknologjinë e aksesit të përmbajtjes së Microsoft PlayReady™ për mbrojtjen e pronësisë së tyre intelektuale, duke përfshirë përmbajtjet me të drejta autori. Kjo pajisje përdor teknologjinë PlayReady për të pasur akses te përmbajtjet e mbrojtura me PlayReady dhe/ose WMDRM. Nëse pajisja dështon në zbatimin e duhur të kufizimeve mbi përdorimin e përmbajtjes, pronarët e përmbajtjeve mund të kërkojnë që Microsoft të anulojë aftësinë e pajisjes për të konsumuar përmbajtje të mbrojtura me PlayReady. Anulimi nuk ndikon te përmbajtjet e pambrojtura ose përmbajtjet e mbrojtura nga teknologji të tjera të aksesit. Pronarët e përmbajtjeve mund të kërkojnë që ta përmirësoni me PlayReady për pasur akses te përmbajtjet e tyre. Nëse e refuzoni një përmirësim, nuk do të mund të keni akses te përmbajtja që kërkon përmirësimin.

Logoja "CI Plus" është markë tregtare e CI Plus LLP.

Ky produkt mbrohet nga të drejta të caktuara të pronësisë intelektuale të Microsoft Corporation. Përdorimi ose shpërndarja e teknologjisë së tillë jashtë këtij produkti është e ndaluar pa një licencë nga Microsoft ose një filial i autorizuar i Microsoft.

Informacione për hedhjen pas përdorimit

[Bashkimi Evropian]

Këto simboli tregojnë se pajisja elektrike dhe elektronike dhe bateria me këtë simbol nuk duhet të hidhet me mbeturinat e përgjithshme familjare në fund të përdorimit të saj. Në vend të kësaj, produktet duhet të dorëzohen në pikat përkatëse të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike, si dhe për bateritë, për një trajtim, rikuperim dhe riciklim të përshtatshëm në përputhje me legjislacionin tuaj kombëtar dhe Direktivat 2012/19/EU dhe 2013/56/EU.

Me hedhjen e këtyre produkteve në mënyrën e duhur, do të ndihmoni në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmoni në parandalimin e efekteve të mundshme negative në mjedis dhe në shëndetin human që mund të shkaktohen në rast të kundërt nga administrimi i papërshtatshëm i mbeturinave të këtyre produkteve.

Për më shumë informacione mbi pikat e grumbullimit dhe riciklimin e këtyre produkteve, kontaktoni me zyrën lokale të bashkisë, shërbimin për hedhjen e mbeturinave familjare ose dyqanin ku e keni blerë produktin.

Mund të zbatohen gjoba për hedhjen e gabuar të këtyre mbeturinave, sipas legjislacionit tuaj kombëtar.

[Përdoruesit tregtarë]

Nëse dëshironi ta hidhni këtë produkt, kontaktoni me furnizuesin dhe kontrolloni kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes.

[Shtetet e tjera jashtë Bashkimit Evropian]

Këto simbole janë të vlefshme vetëm në Bashkimin Evropian.

Kontaktimi me autoritetet tuaja lokale për të mësuar mbi hedhjen dhe riciklimin.

Produkti dhe paketimi duhet të dërgohen në pikën lokale të grumbullimit për riciklim.

Disa pika grumbullimi i pranojnë produktet pa pagesë.

Shënim: Shenja Pb nën simbolin për bateritë tregon se kjo bateri përmban plumb.

Specifikimet e transmetuesit të rrjetit LAN pa tel

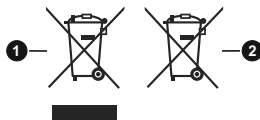
Diapazonet e frekuencës	Fuqia maksimale e daljes
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Kufizimet për shtetin

Kjo pajisje është e planifikuar për përdorim në zyrë dhe në shtëpi në të gjitha shtetet e Bashkimit Evropian (dhe shtete të tjera sipas direktivës përkatëse të BE-së) pa asnjë kufizim, përveçse për shtetet e përmendura më poshtë.

Shteti	Kufizimi
Bullgari	Kërkohet një autorizim i përgjithshëm për përdorim në ambiente të jashtme dhe shërbim publik
Itali	Kërkohet një autorizim i përgjithshëm nëse përdoret jashtë ambienteve personale.
Greqi	Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme për brezin 5470 MHz deri në 5725 MHz
Luksemburg	Kërkohet një autorizim i përgjithshëm për furnizimin e rrjetit dhe të shërbimit (jo për spektrin)
Norvegji	Radiotransmetimet janë të ndaluara për zonën gjeografike brenda një rrezeje prej 20 km nga qendra e Ny-Alesund
Federate Ruse	Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme
Izrael	Brezi 5 GHz vetëm për gamën 5180 MHz - 5320 MHz

Kërkesat për çdo shtet mund të ndryshojnë në çdo kohë. Rekomandohet që përdoruesi të kontaktojë me autoritetet lokale për statusin aktual të rregulloreve të tyre kombëtare për rrjetet LAN pa tel 5 GHz.



1. Produktet
2. Bateria

1 Поставяне на батериите в дистанционното управление

Устройството за дистанционно управление може да има винт, който закрепва капака на отделението за батерията върху дистанционното управление (или това може да е в отделна торба). След това свалете капака на отделението за батерията, за да разкриете отделението за батерията. Поставете две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайки правилната полярност). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака и поставете отново винта.

-или-

Най-напред отвийте винта, който фиксира капака на отделението за батериите на задната страна на дистанционното управление. Внимателно повдигнете капака. Поставете две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазете правилния поляритет). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака. Завийте отново винта на капака.

-или-

Свалете задния капак, за да имате достъп до отделението за батериите. Трябва да направите следните неща, за да направите това:

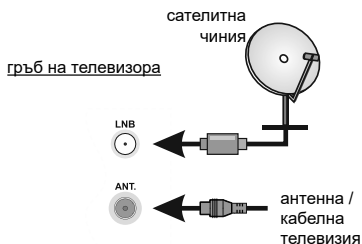
- Поставете върха на писалка или друг остър предмет в отвора над капака и го натиснете.
- След това натиснете здраво капака и го плъзнете по посока на стрелката.

Поставете две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазете правилния поляритет). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака.

2 Връзки

Антенa

Свържете антенния/те кабел/и към вашия телевизор.



HDMI куплунг

Задната страна или задната лява страна на телевизора



Външни устройства



ПРЕДИ СВЪРЗВАНЕ СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ И ДВАТА УРЕДА СА ИЗКЛЮЧЕНИ.

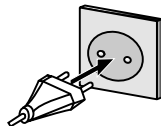
Използвайте правилния кабел, за да свържете две устройства.

За да изберете желанния входен източник, натиснете бутонa **Source** на дистанционното управление.

Захранване

След като извадите телевизора от опаковката, оставете го да достигне стайна температура, преди да го включите към електрическата мрежа. Включете щепсела на захранващия кабел в контакта.

ВАЖНО Телевизорът е проектиран да работи при напрежение **220-240V AC** с честота 50 Hz.



3 Включете телевизор,

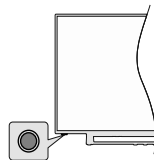
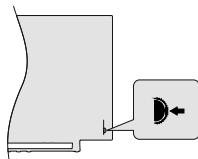
За да включите телевизора от режим на готовност:

- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление.
- Натиснете централната част на превключвателя за управление навътре, разположен в задната лява страна на телевизора

-или-

За да включите телевизора от режима на готовност:

- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление.
- Натиснете контролния бутон на телевизора.

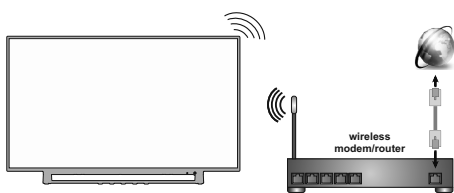
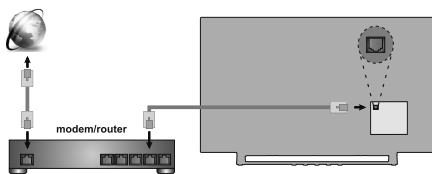


4 Интернет връзка

Можете да настроите телевизора така, че да има достъп до интернет през Вашата локална мрежа (LAN) с помощта на кабелна или безжична връзка. Вижте пълното ръководство на потребителя за подробни инструкции.

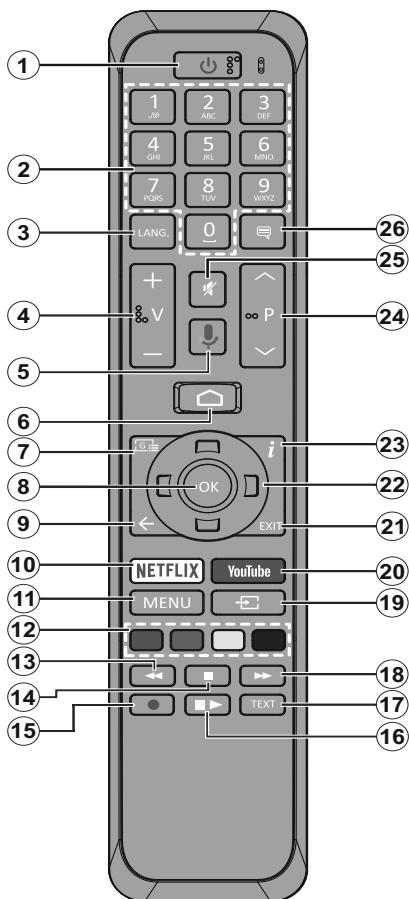
Кабелен

Безжичен



Забележка: Фигурите са само с представителни цели

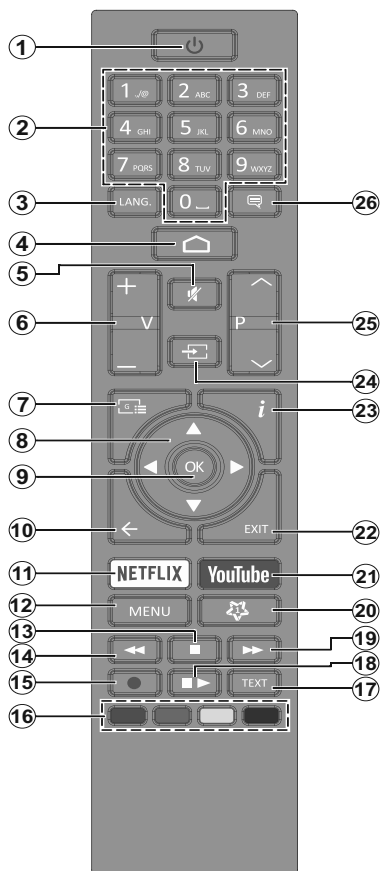
5 Дистанционно управление RC43160



- 1. Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / готовност / включено
- 2. Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизия на живо, въвежда номер или буква в текстовото поле на екрана
- 3. Език:** Превключва между режимите на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудиото/субтитрите (цифрова телевизия, където е налична)
- 4. Сила на звука +/-**
- 5. Микрофон:** Активира микрофона на дистанционното
- 6. Home (Начало):** Отваря началния екран
- 7. Ръководство (Справочник):** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизия на живо
- 8. OK** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разглежда списъка с канали (в режим на телевизия на живо)
- 9. Назад/Връщане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, затваря отворени прозорци, затваря телетекст (в телевизия на живо-Телетекстрежим)
- 10. Netflix:** Стартира Netflix приложението
- 11. Меню:** Показва менюто за настройки на телевизия на живо в режим на телевизия на живо
- 12. Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
- 13. Rewind (Назад):** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филм
- 14. Стоп:** Спира възпроизвеждането на медията
- 15. Запис:** Записва програми в режим на телевизия на живо(**)
- 16. Пауза:** Спира на пауза медията, която работи в момента стартира запис с часово изместване в режим на телевизия на живо(**)Възпроизвеждане: Стартира възпроизвеждането на избраната медия
- 17. Text (Текст):** Отваря и затваря телетекст (когато е наличен в режим на телевизия на живо)
- 18. Бързо напред** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
- 19. Source (Източник):** Показва всички налични източници на излъчване и съдържание в режим на телевизия на живо
- 20. Youtube:** Стартира YouTube приложение
- 21. Изход:** Затваря се и излиза от показаните менюта за настройки на телевизия на живо, затваря Началния Екран
- 22. Бутони за посоки:** Навигира менютата, настройките, премества фокуса или курсора и т.н., задава времето за запис и показва подстраниците в режим на телевизия на живо на телетекст при натискане надясно или наляво. Следвайте инструкциите на екрана.
- 23. Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана
- 24. Програма +/-:** Увеличава / Намалява номера на канала в режим на телевизия на живо
- 25. Заглушаване:** Напълно изключва звука на телевизора
- 26. Субтитри:** Включва и изключва субтитрите (където са налични)

(**) Ако тази функция се поддържа от Вашия телевизор

5 Дистанционно управление RC43157



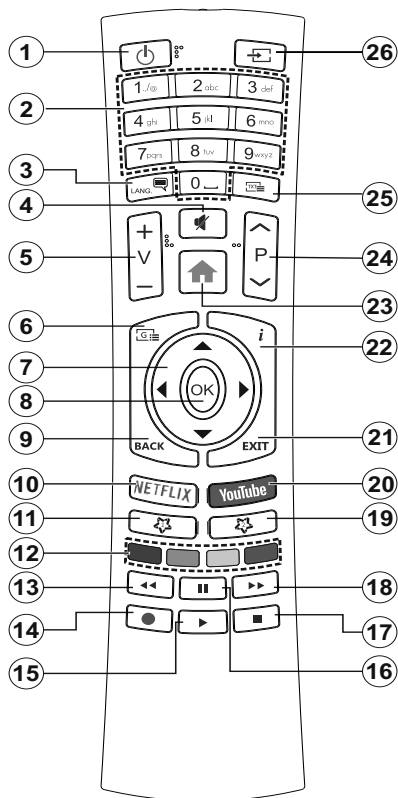
- Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / готовност / включено
- Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизия на живо, въвежда номер или буква в текстовото поле на екрана
- Language (Език):** Превключва между режимите на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия, където е налична)
- Home (Начало):** Отваря началния екран
- Заглушаване:** Напълно изключва звука на телевизора
- Volume (Сила на звука) +/-**
- Guide (Справочник):** Показва електронното ръководство за програмата на режим на телевизия на живо
- Бутони за посоки:** Навигира менютата, настройките, премества фокуса или курсора и т.н., задава времето за запис и показва подстраниците в режим на телевизия на живо на телетекст при натискане надясно или наляво. Следвайте инструкциите на екрана.
- OK** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разглежда списък с канали (в режим на телевизия на живо)
- Назад/Връщане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, затваря отворени прозорци, затваря телетекст (в телевизия на живо-Телетекстрейжим)
- Netflix:** Стартира Netflix приложението
- Меню:** Показва менюто за настройки на телевизия на живов режим на телевизия на живо показва наличните опции за настройка, като звук и картина
- Стоп:** Спира възпроизвеждането на медията
- Rewind (Назад):** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филм
- Запис:** Записва програми в режим на телевизия на живо(**)
- Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
- Text (Текст):** Отваря и затваря телетекст (когато е наличен в режим на телевизия на живо)
- Пауза** Спира на пауза медията, която работи в момента стартира запис с часово изместване в режим на телевизия на живо(**)

Пусни: Стартира възпроизвеждането на избраната медия

- Бързо напред** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
- MyButton1:** Отваря менюто за настройка на режим на картина при налични източници
- Youtube:** Стартира YouTube приложението
- Изход:** Затваря и излиза от показаните менюта за настройки на телевизия на живо, затваря работещите приложения и / или началния екран и преминава към последния зададен източник
- Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана
- Source (Източник):** Показва всички налични източници на излъчване и съдържание, затваря началния екран и преминава към последния зададен източник
- Програма +/-:** Увеличава / Намалява номера на канала в режим на телевизия на живо
- Субтитри:** Включва и изключва субтитрите (където са налични)

(**) Ако тази функция се поддържа от Вашия телевизор

5 Дистанционно управление RC4390



(*)**Възпроизвеждане** - Започва да възпроизвежда избрани медии

Пауза - Пауза на медиите, които се възпроизвеждат стартира запис с часово изместване в режим на телевизия на живо(**)

(**) Ако тази функция се поддържа от Вашия телевизор.

- Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / готовност / включено
- Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизия на живо, въвежда номер или буква в текстовото поле на екрана
- Език:** Превключва между режимите на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия, където е налична)
- Заглушаване:** Напълно изключва звука на телевизора
- Volume (Сила на звука) +/-**
- Меню:** Показва менюто за настройки на телевизия в живов режим на телевизия на живо показва наличните опции за настройка, като звук и картина
- Бутони за посоки:** Навигира менютата, настройките, премества фокуса или курсора и т.н., задава времето за запис и показва подстраниците в режим на телевизия на живо на телетекст при натискане надясно или наляво. Следвайте инструкциите на екрана.
- OK** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разглежда списъка с канали (в режим на телевизия на живо)
- Назад/Връщане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, затваря отворени прозорци, затваря телетекст (в телевизия на живо-Телетекстремим)
- Netflix:** Стартира Netflix приложението
- MyButton:** Отваря менюто за настройка на режим на картина при налични източници
- Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
- Rewind (Назад):** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филм
- Запис:** Записва програми в режим на телевизия на живо(**)
- Бутон за възпроизвеждане / пауза (*)**
- Бутон за възпроизвеждане / пауза (*)**
- Стой:** Спира възпроизвеждането на медията
- Бързо напред** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
- Ръководство (Справочник):** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизия на живо
- Youtube:** Стартира YouTube приложение
- Изход:** Затваря и излиза от показаните менюта за настройки на телевизия на живо, затваря работещите приложения и / или началния екран и преминава към последния зададен източник
- Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана
- Home (Начало):** Отваря началния екран
- Програма +/-:** Увеличаване / Намаляване номера на канала в режим на телевизия на живо
- Text (Текст):** Отваря и затваря телетекст (когато е наличен в режим на телевизия на живо)
- Source (Източник):** Показва всички налични източници на излъчване и съдържание, затваря началния екран и преминава към последния зададен източник

6 Съветник за първоначална настройка

Когато се включи за първи път, ще се извърши търсене на аксесоари преди началото на първоначалната настройка. Следвайте информацията на екрана, за да сдвоите дистанционното (зависи от модела на дистанционното управление) си управление и други безжични аксесоари с вашия телевизор. За да сдвоите дистанционното, натиснете и задръжте бутона Източник за около 5 секунди. Натиснете **обратно/ връщане**, за да прекратите добавянето на аксесоари и да започнете настройката. След това ще се покаже началния екран. Изберете желанието от Вас език и натиснете **ОК**. Следвайте инструкциите на екрана, за а настройте телевизора и инсталирате каналите. Съветникът за инсталиране ще Ви води по време на процеса на настройка. Можете да извършите първоначалната настройка по всяко време, като използвате опцията за нулиране в менюто Настройки > Предпочитания на устройството. Можете да получите достъп до менюто Настройки от началния екран или от менюто с опции на телевизора в режим на телевизия на живо.

Включени аксесоари

- Дистанционно управление
- Батерии: 2 x AAA
- Кратко ръководство за експлоатация
- Технически данни на продукта

Преглед на функциите

Мултимедиен плейър

Преглеждайте медийното съдържание, съхранявано на USB устройства, които са свързани към вашия телевизор или на мобилни устройства, които са свързани към същата мрежа като вашия телевизор, използвайки приложението MMP

Общ интерфейс

Декодирайте кодираните цифрови канали с модул за условен достъп (CAM) и карта, предоставена от оператора на цифрови телевизионни услуги.

USB запис

Записва Вашите предпочитани телевизионни програми

Електронен справочник на програмите

Показва планираните цифрови телевизионни програми

CEC

Управлява основните функции на свързаните HDMI-CEC съвместими аудио/видео устройства с дистанционното управление на телевизора

HbbTV

Достъп до HbbTV услуги (услугите зависят от излъчването)

Приложения

Достъп до приложенията, инсталирани на Вашия телевизор, добавяне от магазина

Google Cast

С вградената технология Google Cast можете да предавате съдържанието от мобилното си устройство направо към вашия телевизор.

Гласово търсене(**)

Можете да започнете гласово търсене, като използвате вградения микрофон на дистанционното си

Bluetooth®(**)



Включете аудиоустройството или дистанционното управление, без да използвате вашия телевизор.

(**) Само за ограничени модели

Висок динамичен обхват (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

С помощта на тази функция на телевизора може да се възпроизвежда по-голям динамичен обхват на осветеност, като улавя и след това комбинира няколко различни експозиции. HDR/HLG обещава по-добро качество на картината, благодарение на по-ярки и по-реалистични акценти, по-реалистичен цвят и други подобрения. Той осигурява вида, който създателите на филма се стремят да постигнат, показвайки скритите области на тъмните сенки и слънчева светлина с пълна яснота, цвят и детайл. HDR/HLG съдържанията се поддържат чрез нативни и пазарни приложения, HDMI, USB входове или чрез DVB излъчвания.

Информация за безопасност

	ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР НЕ ОТВАРЯЙ	
ВНИМАНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ГЪРБА). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ПОТРЕБИТЕЛЯТ ДА СЕРВИЗИРА, ПРЕДОСТАВЕТЕ РЕМОНТИРАНЕТО НА КВАЛИФИЦИРАНИЯ СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.		

При лошо време (бури, гръмотевици) и дълги периоди без ползване (заминаване в почивка), изключете телевизора от захранването.

Щепселът на кабела се използва за изключване на телевизора от електрическата мрежа и затова той трябва да е винаги годен за употреба. Ако телевизорът не е изключен от електрическата мрежа, той все още ще консумира електроенергия във всички ситуации, дори телевизорът да е в режим на готовност или да е изключен.

Забележка: Следвайте инструкциите на екрана, за да действат съответните функции.

ВАЖНО - Моля прочетете внимателно тези инструкции преди да инсталирате или използвате уреда

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Това е предназначено за употреба от лица (включително деца), които са способни/имат опита да използват такива устройства без надзор, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно употребата на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Използвайте този телевизор на височина най-малко от 5000 метра над надморското равнище, на сухи места и райони с умерен или тропически климат.
- Телевизорът е предназначен за домашна и подобна употреба на закрито, но може да се използва и на обществени места.
- За добра вентилация, оставете поне 5 см свободно пространство около телевизора.
- Вентилацията не бива да се прекъсва чрез поставяне на предмети като вестници, покривки, лека мебел, пердета, килими и прочие върху или блокиране на вентилационните отвори.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да е леснодостъпен. Не поставяйте телевизора, мебели или друго върху захранващия кабел. Повреден захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви удари токов удар. Хващайте захранващия кабел за щепсела, не изключвайте телевизора като дърпате захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй като това може да предизвика късо съединение или токов удар. Никога не правете възел на захранващия кабел и не връзвайте с него други кабели. Ако са повредени, сменете




ги незабавно, което трябва да се извърши от квалифициран персонал.

- Не излагайте телевизора на капки и пръски от течности и не поставяйте предмети, пълни с течности, като например вази, чаши, и т.н. върху или над телевизора (например на рафтове над телевизора).
- Не излагайте телевизора на пряка слънчева светлина или не поставяйте открити пламъци, като например запалени свещи, върху горната част на или близо до телевизора.
- Не поставяйте източници на топлина, като например електрически печки, радиатори и др. близо до телевизора.
- Не поставяйте телевизора на пода или върху наклонени повърхности.
- За да избегнете опасността от задушаване, дръжте найлоновите торбички на места, труднодостъпни за бебета, деца и домашни животни.
- Внимателно прикрепете стойката към телевизора. Ако стойката се доставя с болтове, затегнете болтовете здраво, за да предотвратите телевизора от падане. Не претягайте болтовете и монтирайте правилно гумените подложки.
- Не изхвърляйте батериите в огън или заедно с опасни и запалими материали.

ВНИМАНИЕ

- Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън и други подобни.
- прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.

ПРЕДИ ВСИЧКО - НИКОГА не позволявайте на никого, особено на деца, да натискат или удрят екрана, да поставят предмети в дупките, слотовете или отворите на кутията.

 Внимание	Риск от сериозно нараняване или смърт
 Опасност от токов удар	Риск от високо напрежение
 Поддръжка	Важни компоненти, подлежащи на поддръжка

Маркировки върху продукта

Следните символи се използват върху продукта като маркер за ограничения и предпазни мерки и указания за безопасност. Всяко обяснение трябва да се вземе предвид само там, където върху продукта има съответната маркировка. Вземете тази информация предвид от съображения за сигурност.



Оборудване Клас II: Този уред е проектиран по такъв начин, че да не изисква предпазна връзка към за безопасност към електрическото заземяване.



Опасен терминал на живо: Маркираният(те) извод(и) е/са опасен(и) фаза(и) при нормални условия на експлоатация.



Внимание, вижте инструкциите за употреба: Маркираната(ите) зона(и) съдържа(т) батерии с формата на копче/клетка, които потребителят може да заменя.



Лазерен продукт Клас 1: Този продукт съдържа лазерен източник Клас 1, който е безопасен при нормални условия на употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не гълтайте батерията, съществува опасност от химическо изгаряне

Този продукт, или включените в обема на доставката му аксесоари, могат да съдържат батерия тип таблетка/бутон. Ако батерията бъде погълната, това може да предизвика тежки вътрешни изгаряния в рамките на 2 часа и може да доведе до смърт.

Пазете новите и употребяваните батерии далече от деца.

Ако отделинето за батерията не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далече от деца.

Ако мислите, че сте погълнали батериите или сте ги поставили , където и да било в тялото си, потърсете незабавно медицинска помощ.

Телевизорът може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Много наранявания, особено при децата, могат да бъдат избегнати с взимане на прости предпазни мерки, като напр.:

- ВИАНАГИ използвайте шкафове или стойки или методи за монтаж, препоръчани от производителя на телевизора.
- ВИАНАГИ използвайте мебели, които спокойно могат да поддържат телевизора.
- ВИАНАГИ се уверете, че телевизорът не надвисва ръба на носещата мебел.
- ВИАНАГИ обучавайте децата за опасностите от катеренето по мебели, за да достигнат до телевизора или контролите му.
- ВИАНАГИ свързвайте маршрутни и други кабели към вашия телевизор, така че да не могат да се спъват, издърпват или хващат.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на нестабилна основа.
- НИКОГА не поставяйте телевизора върху високи мебели (напр. шкафове или библиотеки), без да сте захванали неподвижно самите мебели и стойката на телевизора.
- НИКОГА не поставяйте телевизора върху плат или други материали, поставени между телевизора и мебелите, които служат за негова опора.
- НИКОГА не поставяйте предмети, които биха могли да изкушат децата да се катерят, като играчки и дистанционно управление, върху горната част на телевизора или мебелите, върху които е поставен телевизорът.
- Оборудването е подходящо само за монтаж на височина ≤ 2 м.

Ако съществуващият телевизор ще бъде запазен и преместен, трябва да се прилагат същите съображения като по-горе.

Уред, който е свързан със защитното заземяване на сградната инсталация чрез кабелна връзка или през друг уред, имащ защитно заземяване , както и към телевизионна разпределяща система, използваща коаксиален кабел, може в някои случаи да създаде опасност от пожар. Свързването към система за телевизия следователно трябва да се осигури чрез устройство, което осигурява електрическа изолация под определен честотен диапазон (галваничен изолатор).

Възможно е използването на специалните функции за промяна размера на извеждания на екран образ (т.е. промяна на съотношението височина/ширина) за целите на прожектиране пред публика или търговско разпространение да доведе до нарушаване на авторски или сродни права.

Дисплеите с течни кристали са произведени чрез високо прецизна технология. Въпреки това, понякога в някои участъци на дисплея могат да липсват части от картинната или пък да се появят светли петна. Това не е признак на дефект.

Апаратът трябва да работи само с напрежение 220-240V AC и честота на тока 50Hz. Уверете се, че телевизорът не е поставен върху захранващия кабел. НЕ махайте кабелния щепсел от уреда, той съдържа радио-интерферентен филтър, без който уредът няма да работи правилно. Трябва да се замени с тип кабел със съответното и одобрено номинално напрежение. АКО НЕ СТЕ СИГУРНИ, СВЪРЖЕТЕ СЕ С ВАШИЯ ЕЛЕКТРОТЕХНИК.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.
- Комплектът за монтаж на стена не е задължителен. Можете да го закупите от местния дилър, тъй като не е включен в обема на доставка на телевизора.
- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.
- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.
- Затегнете здраво болтовете за монтаж на стената, за да предпазите телевизора от падане. Не претягайте болтовете.

Фигурите и илюстрациите в това ръководство за експлоатация са само за справка и могат да се различават от действителния вид на продукта. Дизайнът и спецификациите на продукта могат да бъдат променяни без предизвестие.

Лицензи

Термините HDMI, Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност HDMI (HDMI - High-Definition Multimedia Interface), както и логото HDMI са запазени марки на HDMI Licensing Administrator, Inc..



Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, и символът двойно-D са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play и YouTube са търговски марки на Google LLC.

Словната марка и логотипите Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. е по лиценз. Други търговски марки и търговски наименования са тези на съответните им собственици.

DVB е регистрирана търговска марка на DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D спецификацията обхваща предаване на некомпесирано цифрово видео с с цифрова защита на честотната лента, която е стандартизирана за приемане на видео сигнали с висока разделителна способност. Тъй като това е развиваща се технология, възможно е някои устройства да не работят добре с телевизора.

Този продукт съдържа технология, обект на определени права на интелектуалната собственост на Microsoft. Използването или разпространението на тази технология извън този продукт е забранена без съответния(те) лиценз(и) от Microsoft.

Собствениците на съдържание използват Microsoft PlayReady™ технологията за достъп до съдържание, за да защитат интелектуалната си собственост, включително съдържание за авторското право. Това устройство използва PlayReady технология за достъп до PlayReady-защитено съдържание и/или WMDRM-защитено съдържание. Ако устройството не успее да приложи правилно ограниченията върху използването на съдържание, собствениците на съдържанието могат да изискат от Microsoft да премахне възможността на устройството да използва PlayReady-защитено съдържание. Отмяната не трябва да засяга незащитено съдържание или съдържание, защитено от други технологии за достъп до съдържание. Собствениците на съдържание могат да изискват от вас да актуализирате PlayReady за достъп до тяхното съдържание. Ако откажете да направите актуализацията, няма да получите достъп до съдържание, което изисква актуализацията.

Логото "CI Plus" е търговска марка на CI Plus LLP.

Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на такива технологии извън този продукт е забранено без лиценз от Microsoft или оторизиран от Microsoft дъщерно дружество.

Спецификации на безжичния LAN трансмитер

Честотни спектри	Макс. изходна мощност
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Държавни ограничения

Това устройство е предназначено за домашна и офис употреба във всички държави от ЕС (и в други държави в резултат на съответната директива на ЕС) без никаво ограничение, с изключение на държавите, посочени по-долу.

Държава	Ограничение
България	Изисква се общо разрешение за използване на открито и обществени услуги
Италия	Ако се използва извън собствени помещения, необходимо е общо разрешение
Гърция	Само за вътрешна употреба за 5470 MHz до 5725 MHz честотна лента
Люксембург	Изисква се общо разрешение за мрежата и доставяните услуги (не е за спектър)
Норвегия	Радио предаване е забранено за географския район в радиус от 20 км от центъра на Ню Олесун
Руска федерация	Само за вътрешна употреба
Израел	5 GHz обхват само за обхват 5180 MHz - 5320 MHz

Изискванията за всяка държава могат да се променят по всяко време. Препоръчва се потребителят да проверява с местните власти за текущото състояние на техните национални разпоредби за 5 GHz безжична LAN мрежа.

Информация за изхвърляне

[Европейски съюз]

Тези символи указват, че електрическото и електронното оборудване, както и батерията, не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци след приключване на експлоатационния ми живот. Продуктите трябва да се изхвърлят в специализираните събирателни пунктове за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, и батерии съгласно местното законодателство и Директиви 2012/19/ЕС и 2013/56/ЕС.

Като изхвърляте правилно тези продукти, Вие ще помогнете за запазване на природата и ще предотвратите възможни отрицателни влияния върху околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилно изхвърляне на тези продукти.

За повече подробна информация относно пунктовете за събиране и рециклиране на тези продукти, моля свържете се с местния офис във Вашия град, службите за изхвърляне на боклук, или магазина, откъдето той е закупен.

Могат да Ви бъдат наложени глоби за неправилно изхвърляне в зависимост от местното законодателство.

[Бизнес потребители]

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с вашия доставчик и проверете общите условия на договора за покупко-продажба.

[Други държави извън Европейския съюз]

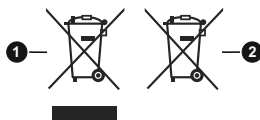
Тези символи са валидни само за Европейския съюз.

Свържете се с местните власти, за да научите повече за начините на изхвърляне и рециклиране.

Продуктът и опаковката трябва да се занесат в местния център за събиране на отпадъци за рециклиране.

Някои пунктове приемат продуктите безплатно.

Забележка: Знакът Pb под символа за батериите показва, че тази батерия съдържа олово.



1. Продукти
2. Батерия

1 Stavljanje baterija u daljinski upravljač

Daljinski upravljač može da ima vijak koji pričvršćuje poklopac odjeljka za bateriju na daljinski upravljač (ili može biti u odvojenoj vrećici). Zatim uklonite poklopac odjeljka za bateriju da biste otkrili odjeljak za bateriju. Umetnite dvije AAA baterije od 1.5V. Provjerite da li se slažu oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polaritet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istom ili sličnom vrstom. Vratite poklopac nazad na mesto i pričvrstite zavrtanj.

-ili-

Prvo odvrnite šaraf koji osigurava poklopac odjeljka za bateriju sa stražnje strane daljinskog upravljača. Nježno podignite poklopac. Umetnite dvije **AAA** baterije od 1.5V. Provjerite da li se slažu oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polaritet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istom ili sličnom vrstom. Vratite poklopac. Potom ponovo zašarafite poklopac.

-ili-

Skinite stražnji poklopac kako biste otkrili odjeljak za baterije. Za to vam je potrebno sljedeće:

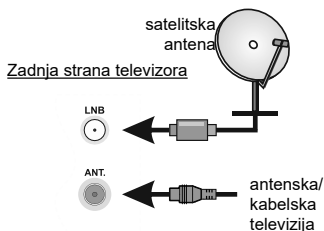
- Vrh olovke ili nekog drugog šiljatog predmeta postavite u rupicu iznad poklopca i pritisnite na dolje.
- Snažno pritisnite poklopac i pomaknite u smjeru strelice.

Umetnite dvije **AAA** baterije od 1.5V. Provjerite da li se slažu oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polaritet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istom ili sličnom vrstom. Vratite poklopac.

2 Povezivanja

Antena

Povežite antenu na vaš televizor.



HDMI veza

zadnja strana ili zadnja lijeva strana televizora

Vanjski uređaji



PRIJE POVEZIVANJA PROVJERITE JESU LI OBA UREĐAJA ISKLJUČENA

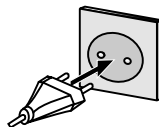
Za povezivanje dva uređaja koristite odgovarajući kabel.

Da biste izabrali željeni ulazni izvor, pritisnite dugme **Izborna** daljinskom upravljaču.

Napajanje

Kad ga raspakujete, pričekajte da se TV prijemnik prilagodi na temperaturu okoline prije nego ga uključite u izvor napajanja. Uključite kabel napajanja u utičnicu mrežnog napajanja.

VAŽNO: Televizor je dizajniran je za rad na napajanju od **220-240V AC, 50 Hz.**



3 Uključivanje televizora

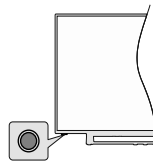
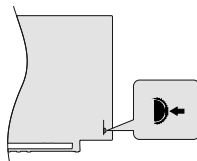
Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite sredinu kontrolnog prekidača prema unutra koji se nalazi na zadnjoj levoj strani televizora.

-ili-

Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

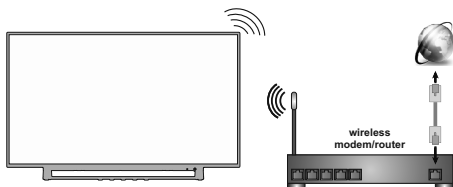
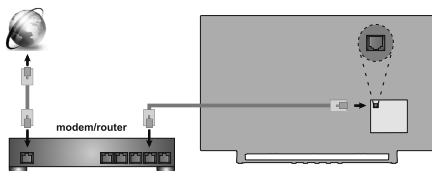


4 Priključak za internet

Možete podesiti svoj televizor tako da može da pristupi Internetu preko lokalne mreže (LAN) korištenjem kabljske ili bežične veze. Za detaljnije informacije pogledajte cijelo uputstvo za upotrebu.

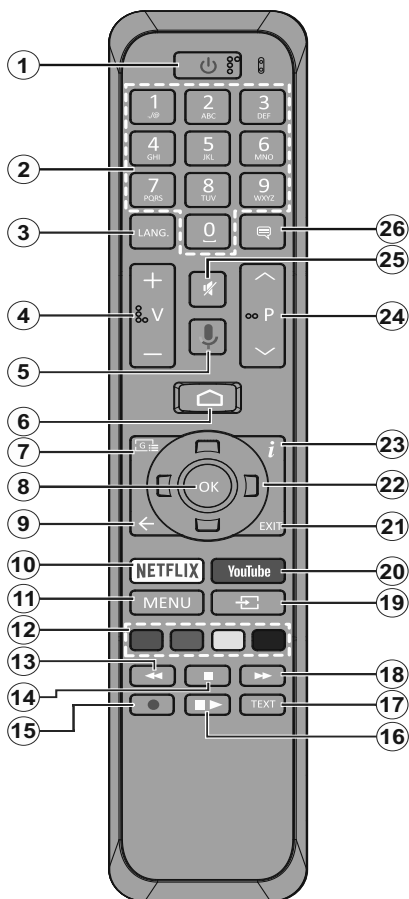
Kabljska

Bežična



Napomena: Slike služe samo kao ilustracija

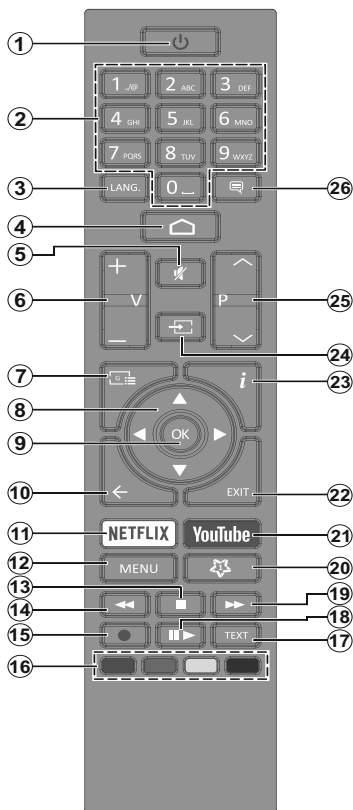
5 Daljinski upravljač RC43160



- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost / Uključeno
- Numeric buttons (Numerički taster):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Glasnoća +/-**
- Mikrofon:** Aktivira mikrofon na daljinskom upravljaču
- Home (Početak):** Otvara Početni ekran
- Guide (Vodič):** Prikazuje elektronski vodič programa u Live TV modu
- OK (U redu):** Potvrđuje odabire, ulazi u podizbornike, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
- Back/Return(Povratak/Nazad):** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo-Teletext)
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- Meni:** Prikazuje meni Podešavanja za Live TV u modu Live TV
- Tipke u boji:** Slijediti instrukcije na ekranu za funkcije obojenih tastera
- Premotavanje:** Vraća okvire unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Stop (Zaustavi):** Zaustavlja pušteni medijum
- Snimaj:** Snima programe u režimu TV uživo(**)
- Pauza:** Puzira medijum koji se reprodukuje, započinje snimanje u zadato vrijeme u režimu TV uživo Pokreće reprodukciju izabranog medijuma(**)
- Text (Tekst):** Otvara i zatvara teletext (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Ubrzaj naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne signale i izvore sadržaja u modu Live TV
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija Podešavanja za Live TV, zatvara Početni ekran
- Directional buttons (Navigacijske tipke):** Prelazi po menijima, opcijama za postavke, pomiče fokus ili kursor itd., postavlja vrijeme snimanja i prikazuje podstranice u režimu TV uživo-teletext kada pritisnete Desno ili Lijevo. Slijedite uputstva na ekranu.
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Programme +/-:** Povećava/smanjuje broj kanala u režimu TV uživo
- Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Titl:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)

(**) Ovu funkciju podržava vaš TV

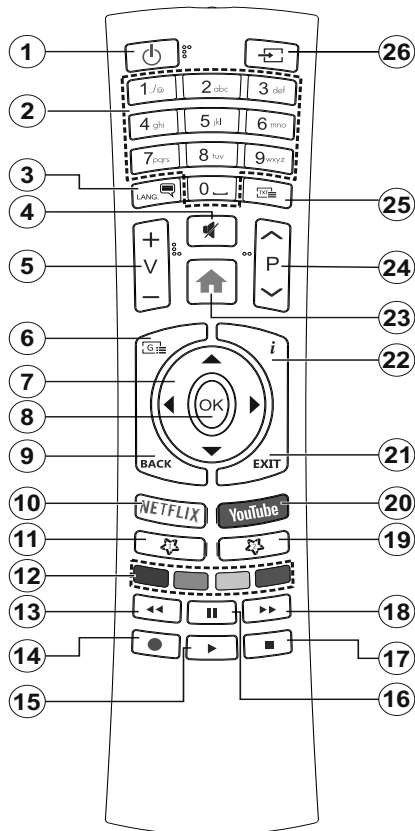
5 Daljinski upravljač RC43157



1. **Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnostno / Uključeno
2. **Numerički tasteri (Numerički taster):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
3. **Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
4. **Home (Početak):** Otvora Početni ekran
5. **Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora
6. **Glasnoća +/-:**
7. **Guide (Vodič):** Prikazuje elektronski vodič programa u Live TV modu
8. **Directional buttons (Navigacijske tipke):** Prelazi po menijima, opcijama za postavke, pomiče fokus ili kursor itd., postavlja vrijeme snimanja i prikazuje podstranice u režimu TV uživo-teletext kada pritisnete Desno ili Lijevo. Slijedite uputstva na ekranu.
9. **OK (U redu):** Potvrđuje odabire, ulazi u podbornike, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
10. **Back/Return (Povratak/Nazad):** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo-Teletext)
11. **Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
12. **Meni:** Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki kao što su zvuk i slika
13. **Stop (Zaustavi):** Zaustavlja pušteni medijum
14. **Premotavanje:** Vraća okvire unatrag u medijima, kao što su filmovi
15. **Snimak:** Snima programe u režimu TV uživo(**)
16. **Tasteri u boji:** Slijediti instrukcije na ekranu za funkcije obojenih tastera
17. **Text (Tekst):** Otvora i zatvara teletext (ako je dostupan u režimu TV uživo)
18. **Pauza:** Pauzira medijum koji se reprodukuje, započinje snimanje u zadato vrijeme u režimu TV uživo(**)
19. **Izvedi:** Pokreće reprodukciju izabranog medijuma kao što su filmovi
20. **Ubrzaj naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima na dostupnim izvorima
21. **YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
22. **Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija Postavki režima TV uživo, zatvara pokrenute aplikacije i/ili Početni ekran i prebacuje na posljednji podešeni izvor
23. **Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
24. **Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebacuje na posljednji postavljeni izvor
25. **Program +/-:** Povećava/manjuje broj kanala u režimu TV uživo
26. **Titl:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)

(**) Ovu funkciju podržava vaš TV

5 Daljinski upravljač RC4390



- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnosti / Uključeno
- Numerical buttons (Numerički taster):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glasnoća +/-:**
- Meni:** Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki kao što su zvuk i slika
- Directional buttons (Navigacijske tipke):** Prelazi po menijima, opcijama za postavke, pomiče fokus ili kursor itd., postavlja vrijeme snimanja i prikazuje podstranice u režimu TV uživo-teletext kada pritisnete Desno ili Lijevo. Slijedite uputstva na ekranu.
- OK (U redu):** Potvrđuje odabire, ulazi u podizbornike, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
- Back/Return (Povratak/Nazad):** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo-Teletext)
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- MyButton1:** Otvara meni za podešavanje režima slike na dostupnim izvorima
- Tasteri u boji:** Slijediti instrukcije na ekranu za funkcije obojenih tastera
- Premotavanje:** Vraća okvire unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Snimak:** Snima programe u režimu TV uživo(**)
- Taster za Reprodukciju/Pauzu (*)**
- Taster za Reprodukciju/Pauzu (*)**
- Stop (Zaustavi):** Zauzastavlja pušteni medijum kao što su filmovi
- Ubrzaj naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- Guide (Vodič):** Prikazuje elektronski vodič programa u Live TV modu
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija Postavki režima TV uživo, zatvara pokrenute aplikacije i/ili Početni ekran i prebaca na posljednji podešeni izvor
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Home (Početak):** Otvara Početni ekran
- Programme +/-:** Povećava/smanjuje broj kanala u režimu TV uživo
- Text (Tekst):** Otvara i zatvara teletext (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebaca na posljednji postavljeni izvor

(*) **Reprodukcija** - Pokreće reprodukciju izabranog medija

Pauza - Pauzira medijum koji se reprodukuje, započinje snimanje u zadato vrijeme u režimu TV uživo.(**)

(**) Ovu funkciju podržava vaš TV

6 Čarobnjak za početno podešavanje

Kada se prvi put uključite, izvršit će se pretraživanje dodatne opreme prije nego što započne početno podešavanje. Slijedite informacije na ekranu da biste uparili daljinski upravljač(ovi) na modelu daljinskog upravljača) i drugu bežičnu dodatnu opremu sa vašim televizorom. Da biste uparili daljinski upravljač, pritisnite i držite taster **Izvor** oko 5 sekundi. Pritisnite **Nazad/Povratak** da biste završili s dodavanjem dodatne opreme i započeli podešavanje. Nakon toga će se prikazati ekran dobrodošlice. Odaberite svoj jezik i pritisnite **OK**. Pratite uputstva na ekranu da biste podesili svoj televizor i instalirali kanale. Čarobnjak za instalaciju će vas voditi kroz proces podešavanja. Možete obaviti inicijalno podešavanje bilo kada koristeći opciju **Resetovanje** u izborniku **Postavke > Željene postavke uređaja**. Izborniku **Postavke** možete pristupiti s početnog ekrana ili iz izbornika **TV opcije** u režimu TV uživo.

Uključeni dodaci

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 X AAA
- Kratko uputstvo
- Dokumentacija proizvođača

Pregled funkcija

Multimedijски plejer

Pregledajte medijski sadržaj uskladišten na USB uređajima koji su povezani s vašim televizorom ili mobilnim uređajima koji su konektovani na istu mrežu kao vaš televizor pomoću aplikacije MMP

Zajednički interfejs

Dekodirajte šifrirane digitalne televizijske kanale pomoću uvjetnog pristupnog modula (CAM) i kartice koju je obezbjedio servisni operater digitalne televizije

USB snimanje

Snimate omiljene TV programe

Elektronski vodič kroz programe

Prikažite zakazane digitalne TV programe

CEC

Kontrolirajte osnovne funkcije povezanih HDMI uređaja koji su kompatibilni sa CEC pomoću daljinskog upravljača vašeg televizora

HbbTV

Pristupite HbbTV uslugama (usluge ovise o signalu)

Aplikacije

Pristupite aplikacijama instaliranim na vašem televizoru i dodajte više sa tržišta

Google Cast

Pomoću ugrađene tehnologije Google strimovanja možete strimovati sadržaj sa mobilnog uređaja direktno na vaš televizor.

Glasovna pretraga(**)

Glasovno pretraživanje možete započeti pomoću ugrađenog mikrofona u daljinskom upravljaču

Bluetooth®(**)



Možete povezati audio uređaje ili daljinski upravljač bežično sa vašim TV-om.

(**) Samo ograničeni modeli

Raspon visoke dinamike (HDR) / hibridna logaritamska gama (HLG)

Korištenjem ove opcije televizor će reproducirati veći dinamički opseg osvijetljenja pri snimanju i potom kombinirati više različitih ekspozicija. HDR/HLG obećava bolji kvalitet slike zahvaljujući svjetlijim, realističnijim detaljima, realističnijoj boji i poboljšanjima. On pruža izgled koji žele postignuti oni koji prave filmove, prikazujući skrivena područja tamnih sjenki i sunčevu svjetlost u punoj čistoći, boji i detalju. HDR/HLG sadržaji su podržani preko izvornih i tržišnih aplikacija, HDMI, USB ulaza i DVB emisija.

Informacija o bezbjednosti

	OPREZ RIZIK OD STRUJNOG UDARA NE OTVARAJTE	
OPREZ: DA BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NEMOJTE SKIDATI POKLOPAC (ILI STRAŽNJU STRANU) UNUTRA NEMA DIJELOVA KOJI KORISNIK MOŽE SAM POPRAVITI. VRŠITI SERVISIRANJE KOD STRUČNOG OSOBLJA		

U ekstremnim meteorološkim uvjetima (oluje, munje) i tokom dugog nekorišćenja (kad idete na odmor) isključite TV iz struje.

Mrežni utikač koristi se za odspajanje TV prijemnika s mreže i stoga mora ostati nadohvat ruke. Ako televizor nije električno isključen sa električne mreže, uređaj će i dalje crpeti energiju u svim situacijama, čak i kada je televizor u režimu pripravnosti ili je isključen.

Napomena: Slijedite upute na ekranu za funkcije povezane sa radom.

VAŽNO - Molimo pročitajte u potpunosti ove upute prije instaliranja ili upravljanja

⚠ UPOZORENJE: Ovaj uređaj je namijenjen da ga koriste osobe (uključujući djecu) koje imaju dovoljno sposobnosti / iskustva za upravljanje takvim uređajem bez nadzora, osim ako su pod nadzorom ili su dobili upute za korištenje uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbjednost.




- Koristite ovaj televizor na nadmorskoj visini manjoj od 5000 metara na suvim mjestima i u regionima sa umjerenom ili tropskom klimom.
- TV je namijenjen korištenju kod kuće i sličnim prostorima u zatvorenom, a može da se koristi i na javnim mjestima.
- Za potrebe ventilacije, ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora oko televizora.
- Ventilaciju ne treba ometati pokrivanjem ili blokiranjem ventilacijskih otvora predmetima, poput novina, stolnjaka, zavjesa itd.
- Utikač kabela za napajanje treba biti lako dostupan. Nemojte postavljati TV, namještaj itd. na kabl za napajanje. Oštećeni kabl za napajanje/utikač može da izazove požar ili električni udar. Kabl za napajanje držite za utikač, nemojte isključivati televizor iz struje tako što ćete vući za kabl za napajanje. Nikada ne dirajte kabl/utikač mokrim rukama, to može dovesti do kratkog spoja ili električnog udara. Nikada nemojte vezivati kabl u čvor ili vezivati ga s drugim kablovima. Kada je oštećen, kabl se mora zamijeniti i to treba obaviti stručno osoblje.
- Nemojte izlagati televizor tekućinama koje kaplju ili prskaju i ne stavljajte predmete napunjene tekućinom, kao što su vaze, čaše, itd. na ili preko televizora (npr. na police iznad uređaja).

- Nemojte izlagati televizor direktnoj sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte otvorene plamenove, kao što su upaljene svijeće na ili pored televizora.
- Ne stavljajte bilo kakve izvore topline, kao što su električne grijalice, radijatori itd. pored televizora.
- Ne stavljajte televizor na pod ili površine pod nagibom.
- Da biste izbjegli opasnost od gušenja, plastične kese držite van domašaja beba, djece ili kućnih ljubimaca.
- Pažljivo pričvrstite stalak za televizor. Ako stalak posjeduje zavrtnejeve, čvrsto zategnite zavrtnejeve kako biste spriječili naginjanje televizora. Nemojte previše zategnuti zavrtnejeve i pravilno postavite gumene nožice stalka.
- Ne bacajte baterije u vatru ili sa opasnim i zapaljivim materijalima.

UPOZORENJE:


- Baterije se ne smiju izlagati velikoj toploti, kao što je sunce, vatra ili slično.
- Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica ili naglavnih slušalica može oštetiti sluh.


PRIJE SVEGA - NIKADA ne dopustite da bilo ko, naročito djeca, guraju ili udaraju ekran, guraju bilo šta u otvore, proreze ili bilo koje druge otvore u kućištu.


 Oprez	Opasna ozljeda ili smrtonosni rizik
 Rizik od električnog udara	Rizik od visokog napona
 Održavanje	Važna komponenta za održavanje

Oznake na proizvodu

Sljedeći simboli se koriste na proizvodu kao oznake za ograničenja, mjere predostrožnosti i sigurnosne upute. Svako objašnjenje se uzima u obzir samo kada je na proizvodu navedena odgovarajuća oznaka. Imajte na umu takvu informaciju iz sigurnosnih razloga.

 **Oprema klase II:** Ovaj uređaj je dizajniran tako da ne zahtijeva sigurnosnu vezu sa električnim uzemljenjem.

 **Opasni terminal pod naponom:** Označeni terminal(i) je/su opasni u normalnim uvjetima funkcioniranja.

 **Oprez, vidjeti upute za upotrebu:** Označeni dio/dijelovi sadrži/e zamjenjive dugmaste ili ćelijske baterije.



Laserski proizvod klase 1: Ovaj proizvod sadrži laserski izvor Klase 1 koji je siguran u razumno predvidljivim uvjetima funkcioniranja.

UPOZORENJE

Nemojte gutati bateriju, opasnost od kemijskih opekotina

Ovaj proizvod ili dodatna oprema isporučena uz ovaj proizvod mogu da sadrže dugmastu bateriju. Ukoliko se baterija proguta, može dovesti do teške unutrašnje opekotine u samo 2 sata i može dovesti do smrti. Držite stare i nove baterije dalje od djece.

Ako se odjeljak baterije ne zatvara dobro, prekinuti upotrebu proizvoda i držati ga dalje od djece.

Ukoliko mislite da su baterije bile progutane ili postavljene unutar nekog djela tijela, smjesta tražite medicinsku pomoć.

Televizor može pasti i time uzrokovati teške povrede ili smrt. Mnoge ozljede, naročito kod djece, se mogu izbjeći preduzimanjem jednostavnih mjera opreza, poput:

- UVJEK koristite ormariće ili postolja ili metode montiranja koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVJEK koristite namještaj koji može sigurno da podupire televizor.
- UVJEK osigurajte da televizor ne visi preko ivice namještaja koji ga podupire.
- UVJEK edukujte djecu o opasnostima penjanja na namještaj kako bi se dohvatio televizor ili njegove kontrole.
- UVJEK neka su žice za rute i kablovi povezani na vaš televizor kako se ne bi mogli preko njih saplesti, povući ili zgrabit.
- Ne postavljajte televizor na nestabilnu lokaciju.
- NIKAD ne postavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer, ormarići ili police za knjige), bez pričvršćivanja namještaja i televizora na odgovarajuću potporu.
- NIKAD ne postavljajte televizor na tkanine ili druge materijale postavljene između televizora i potpornog namještaja.
- NIKADA ne postavljajte predmete koji bi mogli da navedu djecu da se popnu, poput igraćaka i daljinskih upravljača, na vrh televizora ili namještaja na koji je televizor postavljen.
- Oprema je pogodna isključivo za ugradnju na visinama ≤2 m.

Ako postojeći televizor prenosite ili premještate, trebate u obzir uzeti sve gore navedeno.

Uređaj koji je povezan na zaštitno uzemljenje u instalaciji objekta preko MREŽNOG napajanja ili preko nekog drugog uređaja koji je povezan na zaštitno uzemljenje - i na televizijski distributivni sistem putem koaksijalnog kabla, u nekim uslovima može predstavljati opasnost od izbijanja požara. U tom slučaju, povezivanje na kablovski distributivni sistem mora biti preko uređaja koji dostavlja električnu izolaciju ispod određenog raspona frekvencije (galvanski izolator).

Koristeći posebne funkcije za promjenu veličine prikazane slike (npr. promjena razmjera visina/širina) u svrhe javnog prikazivanja ili u komercijalne svrhe, to može prekršiti zakon o autorskim pravima.

Paneli LCD ekrana su proizvedeni korištenjem izuzetno visokog nivoa precizne tehnologije; međutim, ponekad nekim dijelovima na ekranu mogu da nedostaju elementi slike ili mogu imati svjetlosne tačke. Ovo nije znak kvara.

Televizor se smije puštati u rad samo preko utičnice od 220-240 V AC, 50 Hz. Vodite računa da televizor ne stoji preko kabela za napajanje. Nemojte odsjeći mrežni utikač ove opreme, on sadrži specijalni filter protiv radio smetnji, čije će uklanjanje oslabiti performanse opreme. Mora biti zamijenjen samo odgovarajućim i odobrenim tipom. UKOLIKO IMATE SUMNJE, POSAVJETUJETE SE S KOMPETENTNIM ELEKTRIČAROM.

UPOZORENJA ZA MONTAŽU NA ZID

- Pročitajte upute prije montiranja televizora na zid.
- Komplet za zidnu montažu je opcionalna oprema. Možete ga dobiti kod lokalnog prodavca ako nije isporučen uz vaš televizor.
- Nemojte postavljati televizor na plafon ili zid pod nagibom.
- Koristite navedene zavrtnjeve za montažu na zid i drugu dodatnu opremu.
- Čvrsto zategnite zavrtnjeve za montažu na zid da biste spriječili da televizor padne. Nemojte previše zategnati zavrtnjeve.

Slike i ilustracije u ovom priručniku služe samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Dizajn i specifikacije proizvoda se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

Licence

Termini HDMI, HDMI Multimedijalni Interfejs visoke definicije i HDMI logotip su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.



Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, i dupli-D simbol su zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play i YouTube su trgovački znaci kompanije Google LLC.

Riječ, znak i logo *Bluetooth*® su registrirani zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i korištenje tih znakova od strane Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. je pod licencom. Ostali trgovački znaci i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

DVB je registrirani zaštitni znak DVB Projekta.

[1] EIA/CEA-861-D usklađenost pokriva prijenos nekomprimiranog digitalnog video zapisa sa zaštitom digitalnog sadržaja visokog propusnog opsega koja je standardizirana za prijem video signala visoke definicije. To je razvojna tehnologija, pa je moguće da neki uređaji ne rade pravilno na televizoru.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja je podložna određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajuće(ih) licence(i) kompanije Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste Microsoft PlayReady™ tehnologiju pristupa sadržaju kako bi zaštitili svoju intelektualnu svojinu, uključujući sadržaj zaštićen autorskim pravima. Ovaj uređaj koristi PlayReady tehnologiju za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne uspije pravilno primijeniti ograničenja na upotrebu sadržaja, vlasnici sadržaja mogu zahtijevati od kompanije Microsoft opoziv mogućnosti uređaja da koristi PlayReady zaštićeni sadržaj. Opoziv ne bi trebalo da utiče na nezaštićeni sadržaj ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu zahtijevati da nadogradite PlayReady za pristup njihovom sadržaju. Ako odbijete nadogradnju, nećete moći da pristupite sadržaju koji zahtijeva nadogradnju.

Logotip "CI Plus" je zaštitni znak kompanije CI Plus LLP.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine korporacije Microsoft. Upotreba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole od strane Microsoft-a ili ovlaštene podružnice Microsoft-a.

Specifikacije za bežični LAN predajnik

Frekvencijski opsezi	Maks. izlazna snaga
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Ograničenja po zemljama

Ovaj uređaj je predviđen za kućnu upotrebu u svim EU zemljama (i drugim zemljama koje slijede odgovarajuće EU smjernice) bez ograničenja, izuzev u zemljama navedenim u nastavku.

Država	Ograničenje
Bugarska	Za vanjsku upotrebu i javni servis potrebna je opća dozvola
Italija	Ako se koristi van vlastitih prostorija, potrebna je opća dozvola
Grčka	Za raspon 5470 MHz to 5725 MHz je dopuštena samo upotreba u zatvorenom prostoru
Luksemburg	Za mreže i usluge (ne za spektar) potrebna je opća dozvola
Norveška	Radio emisije su zabranjene za geografska područja u radijusu od 20 km od centra Ny-Alesund
Ruska Federacija	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru
Izrael	Opseg od 5 GHz samo za opseg od 5180 MHz - 5320 MHz

Zahtjevi za određenu zemlju se mogu promijeniti. Preporučuje se da korisnik kod lokalnih vlasti provjeri trenutni status njihove nacionalne regulative za LAN na 5 GHz.

Informacija o odstranjivanju

[Europska Unija]

Ovi simboli označavaju da se električna i elektronička oprema, kao i baterija s ovim simbolom ne smiju odlagati kao obični kućanski otpad kada završe svoj radni vijek. Umesto toga, proizvode i baterije treba predati odgovarajućim sabirnim centrima za reciklažu električne i elektronske opreme radi pravilne obrade, oporavka i reciklaže u skladu sa vašim nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda pomažete očuvanju prirodnih resursa i sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi u suprotnom bile prouzrokovane neprikladnim rukovanjem otpadom od ovih proizvoda.

Za više informacija o sabirnim mjestima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirajte svoju lokalnu opštinsku kancelariju, svoju službu za odlaganje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Kazne se mogu primjenjivati za neprikladno odlaganje ovog otpada, u skladu sa nacionalnim zakonima.

[Poslovni korisnici]

Ako želite odložiti ovaj proizvod na otpad, molimo kontaktirajte vašeg dobavljača i provjerite uslove i odredbe kupoprodajnog ugovora.

[Druge zemlje van Europske unije]

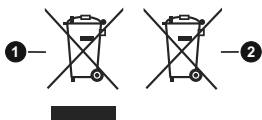
Ovi simboli važe samo u Europskoj Uniji.

Obratite se svojoj lokalnoj upravi kako biste se informirali o odlaganju i reciklaži.

Proizvod i pakiranje treba odnijeti u vaše lokalno sabirno mjesto za recikliranje.

Neka sabirna mjesta besplatno primaju proizvode.

Napomena: *Znak Pb ispod simbola baterija označava da baterija sadrži olovo.*



1. Proizvodi
2. Baterija

1 Insertion des piles dans la télécommande

La télécommande peut être munie d'une vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur la télécommande (ou ceci peut être dans un sac séparé). Retirez ensuite le couvercle du compartiment des piles pour faire apparaître le compartiment des piles. Insérez deux piles 1,5 V de taille AAA. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (en respectant la polarité). Ne confondez pas les nouvelles et les vieilles piles. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remettez le couvercle en place et remettez la vis en place.

-OU-

Retirez au préalable la vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur le côté arrière de la télécommande. Soulevez délicatement le couvercle. Insérez deux piles 1,5 V de taille **AAA**. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (respectez la polarité). Ne confondez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle. Vissez à nouveau le couvercle.

-OU-

Ouvrez le compartiment des piles en retirant le couvercle à l'arrière. Pour ce faire, vous devez suivre les étapes suivantes :

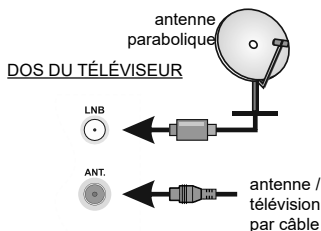
- Placez la pointe d'un stylo ou d'un autre objet pointu dans le trou au-dessus du couvercle et appuyez dessus.
- Appuyez ensuite fermement sur le couvercle et faites-le glisser dans le sens de la flèche.

Insérez deux piles 1,5 V de taille **AAA**. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (respectez la polarité). Ne confondez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle.

2 Connexions

Antenne

Branchez le câble d'antenne à votre téléviseur.



Branchement HDMI

côté arrière ou côté
arrière gauche de la TV



Périphériques externes



VEUILLEZ-VOUS ASSURER QUE LES DEUX APPAREILS SONT ÉTEINTS AVANT DE PROCÉDER AU BRANCHEMENT.

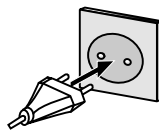
Utilisez le câble approprié pour connecter deux appareils.

Pour sélectionner la source d'entrée souhaitée, appuyez sur la touche **Source** de la télécommande.

Alimentation

Après le déballage, laissez le téléviseur atteindre la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur. Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

IMPORTANT: Le téléviseur a été conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique de **220-240 V CA, 50 Hz**.



3 Mise en marche du téléviseur

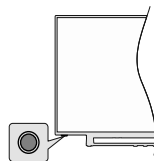
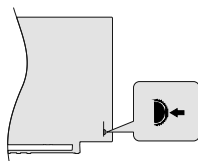
Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez le centre du commutateur de commande situé à l'arrière gauche du téléviseur vers l'intérieur

-ou-

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

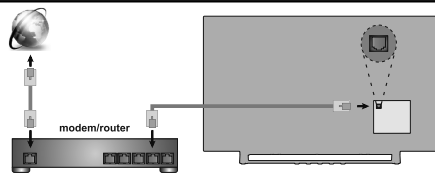
- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.



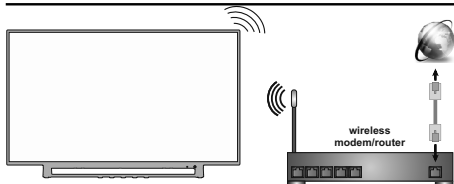
4 Connexion Internet

Vous pouvez configurer votre téléviseur pour qu'il se connecte à Internet via le réseau local (LAN) à l'aide d'une connexion câblée ou sans fil. Reportez-vous au manuel d'utilisation complet pour des instructions détaillées.

Par câble

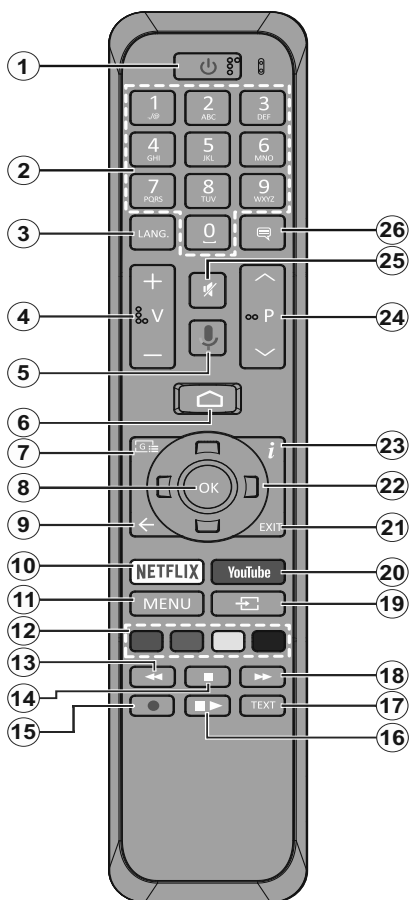


Sans fil



Remarque : Les figures présentées dans le présent manuel sont uniquement données à titre indicatif.

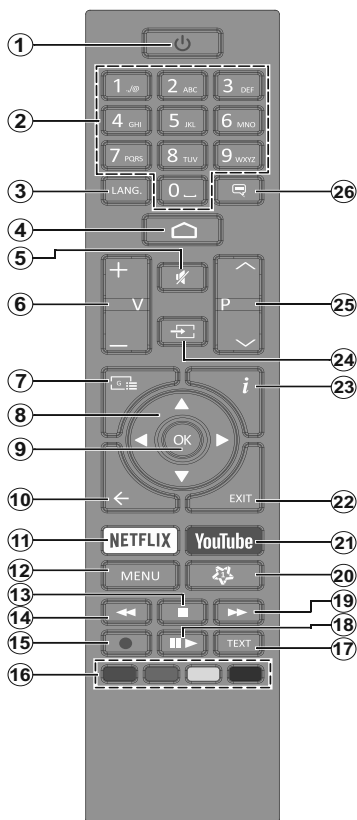
5 Télécommande RC43160



1. **Veille** : Veille rapide / Veille / Marche
2. **Boutons numériques** : change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
3. **Langue** : bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
4. **Volume +/-**
5. **Microphone** : Active le microphone de la télécommande
6. **Accueil** : Ouvre l'Écran d'Accueil
7. **Guide** : Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
8. **OK** : Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
9. **Précédent/Retour** : Revient à l'écran de menu précédent, recule d'un pas, ferme les fenêtres ouvertes, ferme le télétexte (en mode Live TV-Teletext)
10. **Netflix** : Lance l'application Netflix.
11. **Menu** : Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct
12. **Boutons Colorés** : Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
13. **Rembobiner** : Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
14. **Arrêter** : suspend définitivement la lecture du média en cours.
15. **Enregistrer** : enregistre les programmes en mode TV en direct(**)
16. **Pause** : Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct(**)
17. **Texte** : Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
18. **Avancer rapidement** : Permet d'avancer la lecture des médias comme les films.
19. **Source** : affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles en mode TV en direct
20. **YouTube** : Lance l'application YouTube.
21. **Quitter** : Ferme et quitte les menus de paramètres TV en Direct affichés, ferme l'Écran d'Accueil
22. **Boutons de direction** : permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct - Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
23. **Info** : Affiche les informations concernant le contenu sur écran
24. **Programme +/-** : Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
25. **Muet** : Réduit complètement le volume du téléviseur
26. **Sous-titres** : Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

(**) Si cette fonctionnalité est prise en charge par votre téléviseur

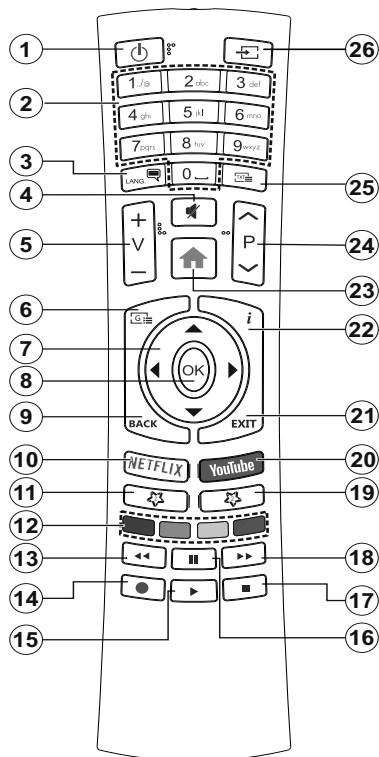
5 Télécommande RC43157



- Veille** : Veille rapide / Veille / Marche
- Boutons numériques** : change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue** : bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Accueil** : Ouvre l'Écran d'Accueil
- Mise en sourdine** : Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume +/-**
- Guide**: Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- Boutons de direction** : permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct - Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
- OK**: Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour** : Revient à l'écran de menu précédent, recule d'un pas, ferme les fenêtres ouvertes, ferme le télétexte (en mode Live TV-Teletext)
- Netflix**: Lance l'application Netflix.
- Menu** : Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct, affiche les options de réglage disponibles telles que le son et l'image
- Arrêt** : suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Rembobiner**: Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Enregistrer** : enregistre les programmes en mode TV en direct(**)
- Boutons de couleur** : Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur
- Texte** : Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Pause** : suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct(**)**Lire**: Démarre la lecture du média sélectionné
- Avancer rapidement** : permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
- MyButton1**: Ouvre le menu de réglage du mode d'image sur les sources disponibles
- YouTube**: Lance l'application YouTube.
- Retour**: Ferme et quitte les menus de paramètres TV en direct affichés, ferme les applications en cours et/ou l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- Info** : Affiche les informations concernant le contenu sur écran
- Source** : Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- Programme +/-**: Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Sous-titres** : Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

(**) Si cette fonctionnalité est prise en charge par votre téléviseur

5 Télécommande RC4390



- Veille** : Veille rapide / Veille / Marche
- Boutons numériques** : change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue** : bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Mise en sourdine** : Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume +/-**
- Menu** : Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct, affiche les options de réglage disponibles telles que le son et l'image
- Boutons de direction** : permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct - Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
- OK**: Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour** : Revient à l'écran de menu précédent, recule d'un pas, ferme les fenêtres ouvertes, ferme le télétexte (en mode Live TV-Teletext)
- Netflix**: Lance l'application Netflix.
- MyButton1**: Ouvre le menu de réglage du mode d'image sur les sources disponibles
- Boutons de couleur** : Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
- Rembobiner**: Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Enregistrer** : enregistre les programmes en mode TV en direct(**)
- Bouton Lecture / Pause (*)**
- Bouton Lecture / Pause (*)**
- Arrêt** : suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Avancer rapidement** : permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
- Guide** : Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- YouTube**: Lance l'application YouTube.
- Retour**: Ferme et quitte les menus de paramètres TV en direct affichés, ferme les applications en cours et/ou l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- Info** : Affiche les informations concernant le contenu sur écran.
- Accueil** : Ouvre l'Écran d'Accueil
- Programme +/-** : Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Texte** : Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Source** : Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie

(*) **Lecture** - Démarre la lecture du média sélectionné

Pause - Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct. (**)

(**) Si cette fonctionnalité est prise en charge par votre téléviseur

6 Assistant de configuration initiale

Lors de la première mise sous tension, une recherche d'accessoires sera effectuée avant le démarrage de la configuration initiale. Suivez les informations à l'écran pour coupler votre télécommande (dépend du modèle de la télécommande) et d'autres accessoires sans fil à votre téléviseur. Pour coupler votre télécommande, appuyez sur la touche **Source** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. Appuyez sur **Retour/Revenir** pour terminer l'ajout d'accessoires et commencer l'installation. Après cela, l'écran d'accueil s'affichera. Sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur **OK**. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour régler le téléviseur et installez les chaînes. L'assistant d'installation vous guide tout au long de l'installation. Vous pouvez effectuer la configuration initiale à tout moment en utilisant l'option **Réinitialiser** dans le menu **Paramètres>Préférences** de l'appareil. Vous pouvez accéder au menu **Paramètres** à partir de l'écran d'accueil ou du menu des **options TV** en Mode TV en Direct.

Accessoires inclus

- Télécommande
- Piles : 2 x AAA
- Guide de mise en marche rapide
- Fiche du produit

Aperçu des fonctionnalités

Multi Media Player

Parcourez le contenu multimédia stocké sur les périphériques USB connectés à votre téléviseur ou sur les périphériques mobiles connectés au même réseau que votre téléviseur à l'aide de l'application MMP.

Interface commune

Décodage des chaînes de télévision numériques cryptées à l'aide d'un module d'accès conditionnel (CAM) et une carte fournie par un opérateur de services de télévision numérique.

Enregistrement USB

Enregistrez vos programmes de télévision préférés

Guide des programmes électroniques

Affichez les programmes de télévision numériques programmés

CEC

Contrôlez les fonctions de base des appareils audio/vidéo compatibles HDMI-CEC connectés à la télécommande du téléviseur

HbbTV

Accédez aux services HbbTV (ces services dépendent de la diffusion)

Applications

Accédez aux applications installées sur votre téléviseur, ajoutez d'autres applications du marché

Google Cast

Grâce à la technologie Google cast intégrée, vous pouvez lancer une application installée sur votre appareil mobile directement sur votre téléviseur.

Recherche vocale(**)

Vous pouvez lancer une recherche vocale à l'aide du microphone intégré de votre télécommande.

Bluetooth®(**)

Connectez des appareils audio ou une télécommande sans fil à votre téléviseur.

(**) Modèles limités uniquement

Gamme dynamique élevée (HDR) / Log-Gamma hybride (HLG)

Grâce à cette fonctionnalité, le téléviseur peut reproduire une plus grande plage dynamique de luminosité en capturant et en combinant plusieurs expositions différentes. La HDR/HLG garantit une meilleure qualité de l'image grâce aux points saillants plus clairs et plus réalistes, une couleur plus réaliste et autres améliorations. Il offre l'effet tant recherché par les cinéastes, en présentant les zones cachées des ombres et de la lumière du soleil avec toute la clarté, la couleur et les détails. Les contenus HDR / HLG sont pris en charge par des applications natives et de marché, des entrées HDMI, USB et des émissions DVB.

Consignes de sécurité

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
ATTENTION: POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). L'ENTRETIEN DES PIÈCES INTERNES EST INTERDIT AUX UTILISATEURS. VEUILLEZ CONFIER L'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.		

Pendant des phénomènes météorologiques extrêmes (tempêtes, foudre) et de longues périodes d'inactivité (aller en vacances), débranchez le téléviseur du secteur.

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur du secteur, il continue d'absorber de l'énergie, quel que soit son état même s'il est en mode Veille ou éteint.

Note: Respectez les consignes à l'écran afin d'utiliser les fonctions y relatives.

IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil

⚠ AVERTISSEMENT: Cet appareil n'a pas été fabriqué pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir été encadrées ou formées sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.




- Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 5000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.
- Le poste de TV est destiné à un usage domestique et à un usage intérieur similaire, mais peut également être utilisé dans des lieux publics.
- Pour des besoins d'aération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.
- Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.
- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne posez pas le téléviseur ou le meuble, etc., sur le cordon d'alimentation. Un cordon/une fiche d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la fiche et évitez de débrancher le téléviseur en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne touchez jamais le cordon/la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne nouez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, faites-le remplacer par un personnel qualifié.

- N'exposez pas le téléviseur à des gouttes ou des éclaboussures de liquide et ne posez pas d'objets contenant du liquide tels que les vases, les tasses, etc. sur ou au-dessus du téléviseur (par exemple sur les étagères au-dessus de l'appareil).
- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez/ne dirigez pas des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas des sources de chaleur telles que les chauffages électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.
- Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces inclinées.
- Pour éviter des risques de suffocation, tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.
- Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne s'incline. Ne serrez pas trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.
- N'éliminez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.

AVERTISSEMENT

- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.
- Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.

AVANT TOUTE CHOSE – NE JAMAIS laisser quiconque, les enfants en particulier, pousser ou porter des coups sur l'écran, insérer des objets dans les trous, les fentes ou les autres ouvertures du boîtier.

 Attention	Blessures graves ou risque de mort
 Risque de Choc Électrique	Risque de tension dangereuse
 Entretien	Composant d'entretien important

Symboles sur le produit

Les symboles suivants sont utilisés sur le produit pour marquer les instructions relatives aux restrictions, aux précautions et à la sécurité. Chaque explication se rapporte uniquement à l'endroit du produit portant le symbole correspondant. Veuillez en tenir compte pour des raisons de sécurité.



Équipement de classe II : Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.



Terminal sous tension dangereux : Les bornes marquées, dans des conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.



Mise en garde, voir instructions d'utilisation : Les zones marquées contiennent des piles en forme de bouton ou dans des conditions d'utilisation raisonnables.



Produit Laser de Classe 1 : Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger dans des conditions d'utilisation raisonnablement prévisibles.

AVERTISSEMENT

N'avez pas la pile. Les produits chimiques y contenus pourraient vous brûler.

Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci pourraient contenir une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut causer non seulement de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès.

Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée des enfants.

Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou logées n'importe où à l'intérieur du corps, consultez de toute urgence un médecin.

Un téléviseur peut tomber, causant des blessures graves ou mortelles. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- TOUJOURS utiliser les armoires ou les supports ou les méthodes de montage recommandées par le fabricant du téléviseur.
- TOUJOURS utiliser des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.
- TOUJOURS vous assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble de support.
- TOUJOURS informer les enfants des dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.
- Acheminer TOUJOURS les cordons et les câbles reliés à votre téléviseur de façon à ce qu'ils ne puissent pas être trébuchés, tirés ou saisis.
- Ne JAMAIS placer un téléviseur dans un endroit instable.
- Ne JAMAIS placer le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, une armoire ou une bibliothèque) sans ancrer à la fois le meuble et le téléviseur sur un support approprié.
- Ne JAMAIS placer le téléviseur sur du tissu ou d'autres matériaux qui pourraient se trouver entre le téléviseur et les meubles de support.
- Ne JAMAIS placer d'objets qui pourraient inciter les enfants à grimper, comme des jouets et des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel le téléviseur est placé.
- L'équipement est uniquement adapté pour un montage en hauteur ≤2 m.

Si le téléviseur existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

Lorsque l'appareil est connecté à la mise à la terre de protection du bâtiment par l'alimentation SECTEUR ou par d'autres appareils avec un branchement à la mise à la terre de protection ou, à un système de distribution de télévision via un câble coaxial, cela peut dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie. Par conséquent, assurez-vous que le branchement à un système de distribution de télévision soit assuré par un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanique).

L'utilisation des fonctions spéciales pour changer la taille de l'image visualisée, (i.e. changer le rapport de la hauteur et de la largeur) pour une visualisation publique ou un profit commercial, peut enfreindre les lois du copyright.

Les écrans LCD sont fabriqués en utilisant une technologie de précision de pointe ; cependant il peut manquer des éléments de l'image sur l'écran ou il peut y avoir des points lumineux. Ce n'est pas un défaut.

Ce téléviseur ne doit être raccordé qu'à une prise de 220-240 V AC 50 Hz. Assurez-vous que le téléviseur n'est pas posé sur le câble d'alimentation. Ne retirez pas la fiche d'alimentation de l'équipement, car elle contient un filtre d'interférence radio spécial. Le retrait du filtre affecte la performance de l'équipement. Il doit être remplacé par un autre complètement évalué et approuvé. SI VOUS AVEZ DES DOUTES, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN SPÉCIALISÉ.

AVERTISSEMENTS LIÉS À LA FIXATION MURALE

- Lisez les instructions avant de monter votre téléviseur au mur.
- Le kit de fixation murale est en option. Vous pouvez vous en procurer chez votre vendeur local, s'il n'est pas fourni avec votre téléviseur.
- N'installez pas le téléviseur au plafond ou sur un mur incliné.
- Utilisez les vis de fixation murale et autres accessoires recommandés.
- Serrez fermement les vis de fixation murale pour éviter la chute du téléviseur. Ne serrez pas trop les vis.

Les schémas et les illustrations dans ce Manuel d'utilisateur sont fournis à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel de l'appareil. La conception et les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans notification.

Licences

Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, de même que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratoires Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play et YouTube sont les marques commerciales de Google LLC.

La marque verbale et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. est sous licence. Les autres marques et noms sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

DVB est une marque déposée du projet DVB.

[1] La conformité à la norme EIA/CEA-861-D couvre la transmission de la vidéo numérique non compressé avec la protection du contenu numérique à large bande passante, qui est en cours de normalisation pour la réception des signaux vidéo haute définition. Comme il s'agit d'une technologie en pleine évolution, il est possible que certains appareils ne fonctionnent pas correctement avec le téléviseur.

Cet appareil est doté d'une technologie dont les droits de propriété intellectuelle reviennent à Microsoft. Toute utilisation ou diffusion de cette technologie sans autorisation expresse de Microsoft est interdite.

Les propriétaires de contenus utilisent la technologie d'accès au contenu Microsoft PlayReady™ pour protéger leur propriété intellectuelle, ainsi que les contenus protégés par des droits d'auteur. Ce dispositif utilise la technologie PlayReady pour accéder à son contenu protégé et/ou à celui de la technologie de gestion de droits numériques Windows Media (WMDRM). Si le dispositif échoue dans l'application des restrictions relatives à l'utilisation de contenu, les propriétaires de contenus peuvent exiger de Microsoft l'annulation de l'utilisation par le dispositif du contenu protégé PlayReady. Cette annulation n'affecte pas les contenus non protégés ou ceux protégés par d'autres technologies d'accès au contenu. Les propriétaires de contenus pourraient vous demander de mettre à niveau PlayReady pour accéder à leurs contenus. Si vous ignorez la mise à niveau, vous ne pouvez pas accéder au contenu qui requiert une mise à niveau.

Le Logo «CI Plus» est une marque de commerce de CI Plus LLP.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale Microsoft agréée.

Spécifications du transmetteur LAN sans fil

Gammes de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Restrictions pays

Cet appareil est destiné à un usage domestique et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européenne en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

Pays	Restrictions
Bulgarie	Autorisation générale requise pour l'usage extérieur et le service public
Italie	Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.
Grèce	Usage interne uniquement pour les bandes de 5470 à 5725 MHz
Luxembourg	Une autorisation générale est requise pour la fourniture réseau et les opérations d'entretien (pas pour le spectre)
Norvège	La transmission radio est interdite dans les zones situées dans un rayon de 20 km à partir du centre de Ny-Ålesund
Fédération de Russie	Utilisation interne uniquement
Israël	Bande 5 GHz uniquement pour la plage 5180 MHz-5320 MHz

Les exigences peuvent changer à tout moment pour tous les pays Il est recommandé à l'utilisateur de vérifier auprès des autorités locales l'état actuel de leur réglementation nationale sur les réseaux locaux sans fil à 5 GHz.

Informations de la disposition

[Union européenne]

Ces symboles signifient que l'appareil électrique et électronique de même que la batterie portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut comme des déchets ménagers ordinaires à la fin de leurs durées de vie. Au contraire, ils doivent être acheminés aux points de collecte indiqués pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ainsi que les batteries pour un traitement, une récupération et un recyclage correct conformément à la législation en vigueur dans votre pays et aux directives 2012/19/EU et 2013/56/EU.

En effectuant une bonne mise au rebut de ces produits, vous contribuerez ainsi à la préservation des ressources naturelles et aiderez par le fait même à éviter de potentiels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui, dans le cas contraire, pourraient être occasionnés par une gestion inadéquate des déchets générés par ces produits.

Pour plus d'informations sur les points de collecte et le recyclage de ces produits, contactez les autorités locales, le centre de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Conformément à la législation en vigueur dans votre pays, des pénalités peuvent être imposées pour mauvaise mise au rebut de ce déchet.

(Utilisateurs commerciaux)

Si vous souhaitez procéder à la mise au rebut du présent appareil, veuillez entrer en contact avec votre fournisseur et prenez connaissance des conditions générales du contrat d'achat.

[Pour les autres pays hors de l'Union Européenne]

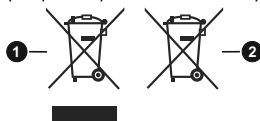
Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

Remarque : Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



1. Produits
2. Piles

1 Inserimento delle batterie nel telecomando

Il telecomando potrebbe avere una vite che ferma il coperchio del comparto batterie sul telecomando (o potrebbe essere in confezione separata). Successivamente rimuovere il coperchio del comparto batterie per accedere al comparto batterie. Inserire due batterie di tipo AAA da 1,5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperto e riavvitare la vite

-o-

Togliere la vite che tiene fissato il coperchio dello scomparto batteria sul lato posteriore del telecomando, come prima cosa. Sollevare delicatamente il coperchio. Inserire due batterie di tipo **AAA** da 1,5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio. Quindi, riavvitare il coperchio.

-o-

Rimuovere il coperchio posteriore per mettere in mostra lo scomparto batteria. Per farlo, seguire le seguenti istruzioni:

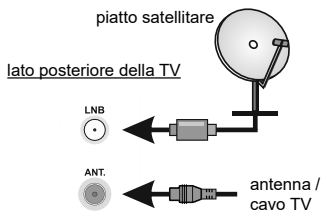
- Posizionare la punta di una penna o un altro oggetto appuntito nella cavità sopra il coperchio e premere verso il basso.
- Premere sul coperchio e farlo scivolare nella direzione della freccia.

Inserire due batterie di tipo **AAA** da 1,5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio.

2 Collegamenti

Antenna

Collegare il cavo/i cavi dell'antenna alla TV.



Collegamento HDMI

lato posteriore o
posteriore sinistro
della TV



Dispositivi esterni



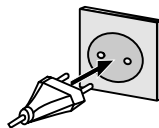
PRIMA DI ESEGUIRE IL COLLEGAMENTO,
VERIFICARE CHE ENTRAMBE LE UNITÀ
SIANO SPENTE

Servirsi del cavo corretto per collegare le due unità.
Per selezionare la sorgente di ingresso desiderata,
premere il tasto **Source** sul telecomando.

Alimentazione

Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale. Inserire il cavo di alimentazione alla presa della rete elettrica.

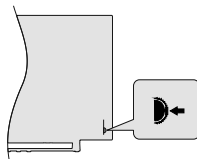
IMPORTANTE L'apparecchio TV è progettato per funzionare con alimentazione **220-240V AC, 50 Hz**.



3 Accendere la TV.

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

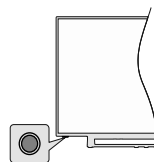
- Premere il pulsante **Standby** sul telecomando.
- Premere verso l'interno il centro dell'interruttore di comando situato sul lato posteriore sinistro della TV.



-0-

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

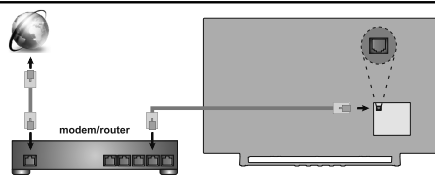
- Premere il pulsante **Standby** sul telecomando.
- Premere il tasto di controllo sulla TV.



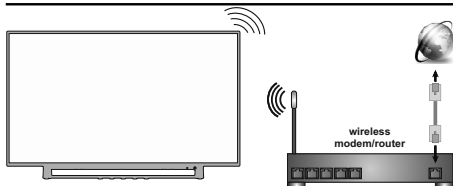
4 Connessione Internet

Sarà possibile configurare la TV in modo che possa accedere a Internet tramite la propria LAN, servendosi di una connessione cablata o wireless. Fare riferimento al manuale utente completo per istruzioni dettagliate.

Cablata

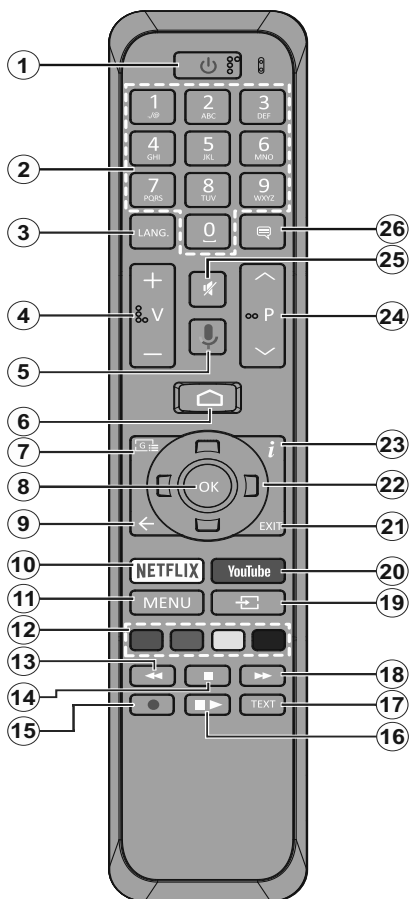


Wireless



Nota: i dati sono unicamente a titolo rappresentativo.

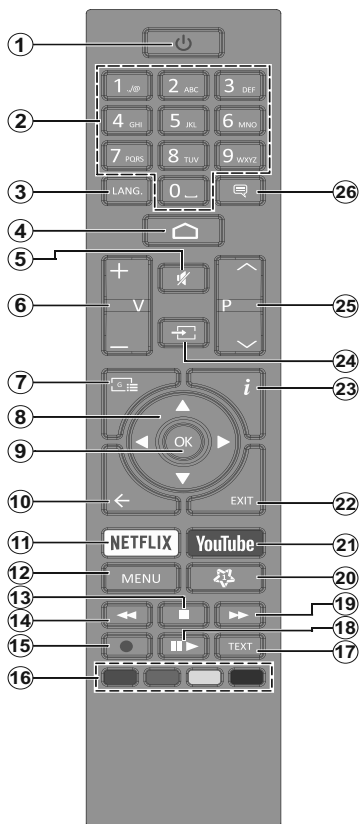
5 Telecomando RC43160



1. **Standby:** Standby Rapido/Stanby/On
2. **Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
3. **Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
4. **Volume +/-**
5. **Microfono:** Attiva il microfono sul telecomando
6. **Home:** Apre la schermata Home
7. **Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
8. **OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, visualizza l'elenco dei canali (in modalità Live TV).
9. **Indietro / Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo. (in Live Tv-modalità Televideo)
10. **Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix.
11. **Menu:** Menu di impostazione display Live TV in modalità Live TV
12. **Tasti Colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
13. **Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
14. **Arresto:** Interrompe il media in fase di riproduzione
15. **Nessuna funzione**
16. **Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV(**) **Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati
17. **Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
18. **Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
19. **Fonte:** Visualizza tutte le trasmissioni disponibili e le sorgenti contenuto in modalità Live TV
20. **YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube.
21. **Esci:** Chiude e esce dai menu impostazioni Live TV visualizzati, chiude la schermata iniziale
22. **Pulsanti di navigazione:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il cursore ecc., imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto pagine in modalità Televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra. Attenersi alle istruzioni a video.
23. **Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
24. **Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
25. **Muto:** Spegne completamente il volume della TV
26. **Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

(**) Se questa funzione è supportata dalla propria TV

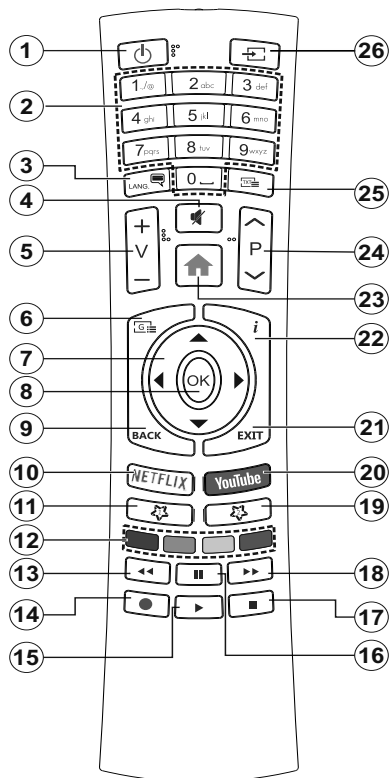
5 Telecomando RC43157



- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Home:** Apre la schermata Home
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:**
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il cursore ecc., imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto pagine in modalità Televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra. Attenersi alle istruzioni a video.
- OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, visualizza l'elenco dei canali (in modalità Live TV)
- Indietro / Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV-modalità Televideo)
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV in modalità Live TV, visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Nessuna funzione**
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV(**)
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- MyButton1:** Apre il menu di impostazione della modalità immagine sulle sorgenti disponibili
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit (Esci):** Chiude ed esce dai menu delle impostazioni della Live TV visualizzati, chiude le applicazioni in esecuzione e/o la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata della Home e passa all'ultima fonte impostata
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

(**) Se questa funzione è supportata dalla propria TV

5 Telecomando RC4390



- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:**
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV in modalità Live TV, visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il cursore ecc., imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto pagine in modalità Televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra. Attenersi alle istruzioni a video.
- OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, visualizza l'elenco dei canali (in modalità Live TV)
- Indietro / Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV-modalità Televideo)
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- MyButton1:** Apre il menu di impostazione della modalità immagine sulle sorgenti disponibili
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Nessuna funzione**
- Pulsante Play / Pausa (*)**
- Pulsante Play / Pausa (*)**
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit (Esci):** Chiude ed esce dai menu delle impostazioni della Live TV visualizzati, chiude le applicazioni in esecuzione e/o la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- Home:** Apre la schermata Home
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata della Home e passa all'ultima fonte impostata

(*) **Play** - Inizia a riprodurre i media selezionati

Pausa - Mette in **pausa** il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV.(**)

(**) Se questa funzione è supportata dalla propria TV

6 Installazione guidata iniziale

Quando viene attivato il televisore per la prima volta, verrà eseguita una ricerca accessori prima dell'inizio della procedura di configurazione iniziale. Seguire le informazioni sullo schermo per associare il telecomando (dipende dal modello del telecomando) e altri accessori wireless alla TV. Per accoppiare il telecomando, tenere premuto il pulsante Sorgente per circa 5 secondi. Premere **Indietro/Ritorno** per non aggiungere altri accessori e iniziare l'installazione. Dopo di che verrà visualizzata la schermata di benvenuto. Selezionare la propria lingua e **OK**. Attenersi alle istruzioni a video per impostare la TV e installare i canali. La procedura guidata di installazione vi guiderà nel processo di configurazione. È possibile eseguire la configurazione iniziale in qualsiasi momento utilizzando l'opzione **Reset** nel menu **Impostazioni>Preferenze dispositivo**. È possibile accedere al menu **Impostazioni** dalla schermata iniziale o dal menu delle **Opzioni TV** in modalità Live TV.

Accessori inclusi

- Telecomando
- Batterie: 2 X AAA
- Guida rapida all'avvio
- Scheda prodotto

Panoramica delle funzioni

Multi Media Player

Sfogliare i contenuti multimediali memorizzati su dispositivi USB collegati al televisore o su dispositivi mobili collegati alla stessa rete del televisore utilizzando l'applicazione MMP.

Interfaccia comune

Decodificare i canali TV digitali cifrati con un modulo CAM e una scheda fornita da un operatore di servizi televisivi digitali

Registrazione USB

Registrazione i propri programmi TV preferiti

Guida elettronica ai programmi

Visualizza i programmi TV digitali programmati

CEC

Controlla le funzioni di base dei dispositivi audio/video compatibili HDMI-CEC col telecomando della TV

HbbTV

Accesso ai servizi HbbTV (i servizi dipendono dall'emittente)

App

Accesso alle applicazioni installate sul televisore, aggiungendone altre dallo store.

Google Cast

Con la tecnologia integrata di Google Cast è possibile lanciare il contenuto dal tuo dispositivo mobile direttamente sul televisore.

Ricerca vocale(**)

È possibile avviare una ricerca vocale utilizzando il microfono integrato nel telecomando

Bluetooth®(***)

Collegare i dispositivi audio o i telecomandi in modalità wireless alla TV.

(**) Solo su un numero limitato di modelli

High Dynamic Range (HDR) / Gamma Hybrid Log (HLG)

Usando questa funzione la TV è in grado di riprodurre una gamma dinamica più ampia di luminosità catturando e poi combinando diverse esposizioni. HDR/HLG garantisce una migliore qualità delle immagini grazie a parti lumeggiate più luminose e realistiche, colori più realistici e altri miglioramenti. Offre la resa che i registi volevano ottenere, mostrando le aree nascoste delle ombre scure e la luce solare con un livello massimo di chiarezza, colore e dettaglio. I contenuti HDR/HLG sono supportati tramite applicazioni native e di negozio, HDMI, ingressi USB e trasmissioni DVB.

Informazioni sulla sicurezza

	ATTENZIONE: RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO NON APRIRE	
ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). ALL'INTERNO NON VI SONO COMPONENTI RIUTILIZZABILI DALL'UTENTE. RIVOLGERSI A PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO PER GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE.		

In condizioni climatiche estreme (tempeste, fulmini) e lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegare la TV dalla presa di corrente.

La spina di rete si usa per scollegare la TV dalla rete elettrica e deve quindi rimanere facilmente raggiungibile. Se la TV non viene scollegata elettricamente dalla presa di corrente, il dispositivo assorbità ancora energia in tutte le situazioni, anche se la TV si trova in modalità standby o è spenta.

Nota: Attenersi alle istruzioni a video per l'uso delle relative funzioni.

IMPORTANTE - Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione

⚠ AVVERTENZA: Questo dispositivo non è stato pensato per essere utilizzato da persone in grado (in possesso dell'esperienza necessaria per) usare questo tipo di dispositivi senza supervisione, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso del dispositivo fornite da una persona responsabile della sicurezza.

- Usare la TV ad altitudini inferiori a 5000 sopra al livello del mare, in posti asciutti e in regioni con climi moderati o tropicali.
- La TV è stato pensato per un uso domestico e uso simile, ma può anche essere usato in luoghi pubblici.
- A fini di ventilazione consigliamo di lasciare come minimo 5 cm di spazio libero intorno alla TV.
- La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura o dal blocco delle aperture di ventilazione con giornali, tovaglie, tappeti, coperte, ecc.
- Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. Non mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sul cavo di alimentazione, ne' schiacciare il cavo. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi o provocare scosse elettriche. Prendere il cavo per la presa, non scollinare la TV tirando il cavo di alimentazione. Non toccare mai il cavo/la presa con le mani bagnate: ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica. Non fare mai un nodo nel cavo né legarlo con altri cavi. Se danneggiato, deve essere sostituito, ma unicamente da personale qualificato.
- Non esporre la TV a gocce o schizzi di liquidi e non mettere oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi,




tazze, ecc. sulla TV (ad esempio sui ripiani sopra all'unità).

- Non esporre la TV alla luce solare diretta; non collocare fiamme libere, come ad esempio candele accese, sopra o vicino alla TV.
- Non mettere fonti di calore, come ad esempio riscaldatori elettrici, radiatori, ecc. vicino al set TV.
- Non mettere la TV su ripiani e superfici inclinate.
- Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere le borse di plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.
- Fissare con attenzione il supporto alla TV. Se il supporto è dotato di viti, serrarle saldamente al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti e montare i piedini in gomma in modo adeguato.
- Non smaltire le batterie nel fuoco oppure con materiali pericolosi o infiammabili.

AVVERTENZA:

- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
- - Il volume audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.

SOPRATTUTTO – Mai lasciare che alcuno, soprattutto bambini, spingano o colpiscano lo schermo, inseriscano oggetti nei fori, nelle tacche o in altre parti dell'involucro.

 Attenzione	Rischio di gravi lesioni o morte
 Rischio di scossa elettrica	Rischio di tensioni pericolose
 Manutenzione	Componente di manutenzione importante

Indicazioni sul prodotto

I seguenti simboli vengono usati sul prodotto a indicazione di limitazioni, precauzioni e istruzioni di sicurezza. Ogni spiegazione verrà presa in considerazione riflettendo sul fatto che il prodotto ha determinate indicazioni. Si prega di annotare queste informazioni per ragioni di sicurezza.



Strumentazione di classe II: Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra.



Terminale sotto tensione pericoloso: I terminali contrassegnati sono pericolosi, in quanto sotto tensione, in condizioni di normale funzionamento.



Attenzione, cfr. istruzioni di funzionamento:

L'area indicata contiene batterie a moneta o a cella, sostituibili.



Prodotto laser di Classe 1:

Questo prodotto contiene una sorgente laser di Classe 1, che è sicura in condizioni di funzionamento normali.

AVVERTENZA

Non ingerire batterie, pericolo di esplosione chimica. Il prodotto o gli accessori forniti in dotazione col prodotto potrebbero contenere una batteria a moneta/botone. Se la batteria a cella, modello moneta/botone viene ingoiata, può causare gravi lesioni interne in sole 2 ore e può portare al decesso.

Tenere lontano dalla portata dei bambini batterie nuove e batterie usate.

Se lo scomparto batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Qualora si ritenga che le batterie vengano ingoiate o collocate all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

La TV potrebbe cadere, causando gravi lesioni personali o morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate prendendo facili precauzioni, quali ad esempio:

- Usare SEMPRE mobiletti o supporti o metodi di montaggio consigliati dal produttore della televisione.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro la TV.
- Garantire SEMPRE che la TV non sporga dal bordo del mobile che la sostiene.
- Informare SEMPRE i bambini dei possibili pericoli che salire sui mobili per raggiungere la TV comporta.
- Fissare SEMPRE i cavi e i fili collegati al televisore, in modo che non possano far inciampare, essere tirati o afferrati.
- Non collocare MAI una TV in una posizione instabile.
- Non posizionare MAI la TV su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza ancorare sia il mobile che la TV a un adeguato supporto.
- Non appoggiare MAI la TV su pile di indumenti o altri materiali che si interpongano fra la TV stessa e il mobilio di sostegno.
- MAI collocare oggetti che potrebbero invogliare i bambini ad arrampicarsi, come giocattoli e telecomandi, sulla parte superiore del televisore o sui mobili su cui è posizionato il televisore.
- L'apparecchio è adatto solo per il montaggio ad altezze ≤ 2 m.

Qualora la TV venga conservata e spostata, valgono le stesse considerazioni indicate più sopra.

Un apparecchio collegato alla messa a terra di protezione dell'installazione dell'edificio attraverso le connessioni di CORRENTE o attraverso un altro apparecchio con un collegamento di messa a terra di protezione – e ad un sistema televisivo di distribuzione che usa un cavo coassiale può, in alcuni casi, creare rischi di incendio. Il collegamento a un sistema di distribuzione via televisione deve quindi essere eseguito tramite un dispositivo che fornisce isolamento elettrico al di sotto di una certa gamma di frequenza (isolatore galvanico).

Utilizzando la funzione speciale per cambiare la dimensione dell'immagine visualizzata (per es. per cambiare il rapporto altezza/larghezza) per visualizzazione pubblica o di tipo commerciale può infrangere le leggi sul copyright.

I pannelli del display LCD sono prodotti usando un livello estremamente alto di tecnologia di precisione; a volte, però in alcune parti dello schermo possono mancare elementi di immagine o avere macchie luminose. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

Il ricevitore dovrebbe essere usato solo da una presa da 220-240 V AC 50 Hz. Assicurarsi che la televisione non sia appoggiata sul cavo elettrico. NON tagliare la spina dall'apparecchio; essa contiene un filtro speciale contro le interferenze radio, la rimozione del quale avrebbe come conseguenza una prestazione imperfetta. Dovrebbe essere sostituito solo con un tipo con il corretto valore nominale e approvato e deve essere riposizionato il coprifusibile. IN CASO DI DUBBI, CONSULTARE UN ELETTRICISTA COMPETENTE.

AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

- Leggere le istruzioni prima di montare la TV a parete.
- Il kit di montaggio a parete è opzionale. Sarà possibile rivolgersi al proprio rivenditore locale, qualora le stesse non siano fornite in dotazione con la TV.
- Non installare la TV a soffitto oppure su pareti inclinate.
- Servirsi delle viti di montaggio a parete indicate e anche degli altri accessori.
- Serrare saldamente le viti per il montaggio a parete al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti.

I dati e le illustrazioni nel manuale dell'utente sono forniti unicamente a scopo di riferimento e potrebbero differire rispetto all'aspetto reale del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono variare senza preavviso.

Licenze

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Prodotto su licenza dei Laboratori Dolby. Dolby, Dolby Audio e il simbolo doppia-D sono marchi registrati di Dolby Laboratories. Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play e YouTube sono marchi registrati Google LLC.

La parola *Bluetooth*®, il marchio e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di questi marchi da parte di Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. è tutelato da licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono dei rispettivi proprietari.

DVB è un marchio commerciale registrato del progetto DVB.

[1] La conformità EIA/CEA-861-D copre la trasmissione di contenuti digitali video non compresi con protezione dei contenuti digitali ad alta banda larga. Il tutto è attualmente in fase di standardizzazione per la ricezione di segnali video ad alta definizione. Visto che si tratta di una tecnologia in corso di evoluzione, è possibile che alcuni dispositivi non funzionino correttamente con la TV.

Questo prodotto contiene una tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori del prodotto sono operazioni vietate senza la licenza/ licenze adeguata/adequate da Microsoft.

I proprietari dei contenuti si servono della tecnologia di accesso ai contenuti Microsoft PlayReady™ per proteggere la propria proprietà intellettuale, compresi i contenuti coperti da copyright. Questo dispositivo si serve della tecnologia PlayReady per accedere ai contenuti protetti da PlayReady e/o ai contenuti protetti da WMDRM. Qualora il dispositivo non applichi in modo adeguato le limitazioni sull'uso dei contenuti, i proprietari dei contenuti potrebbero richiedere a Microsoft di revocare l'abilità del dispositivo di usufruire dei contenuti protetti da PlayReady. La revoca non dovrebbe interessare i contenuti non protetti o i contenuti protetti da altre tecnologie di accesso ai contenuti. I proprietari dei contenuti potrebbero richiedere di aggiornare PlayReady per poter accedere ai loro contenuti. Qualora venga rifiutato un aggiornamento, non sarà possibile accedere al contenuto che richiede l'aggiornamento.

Il logo "CI Plus" è un marchio di CI Plus LLP.

Questo prodotto è protetto dalle norme sulla proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia sono vietati salvo esplicita approvazione di Microsoft o di una sussidiaria autorizzata.

Specifiche tecniche del trasmettitore LAN Wireless

Gamme di frequenza	Potenza massima in uscita
2400 - 2483,5 MHz (Canale 1-Canale 13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (Canale 36 - Canale 48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (Canale 52 - Canale 64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (Canale 100 - Canale 140)	< 200 mW

Limitazioni paesi

Questo dispositivo è stato pensato unicamente per uso domestico e in ufficio in tutti i paesi UE (e in altri paesi, a seconda della direttiva pertinente UE) senza limitazione eccetto per i paesi di seguito indicati.

Paese	Limitazione
Bulgaria	Autorizzazione richiesta per uso all'esterno e servizio pubblico
Italia	Se usata all'esterno, è richiesta un'autorizzazione generica
Grecia	Uso all'interno, solo per banda da 5470 MHz a 5725 MHz
Lussemburgo	Autorizzazione generale richiesta per la fornitura della rete e del servizio (non per spectrum)
Norvegia	La trasmissione radio è proibita per l'area geografica entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Ålesund
Federazione Russa	Unicamente uso in spazi chiusi
Israele	Banda 5 GHz solo per la gamma 5180 Mhz - 5320 Mhz

I requisiti di qualsiasi paese potrebbero variare in qualsiasi momento. Consigliamo all'utente di verificare con le autorità locali lo stato attuale delle normative nazionali per la LAN wireless 5 GHz.

Informazioni sullo smaltimento

[Unione Europea]

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio elettrico o elettronico alla fine del ciclo di esercizio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È obbligatorio riportarlo ad un punto di raccolta per provvedere al suo riciclaggio o recupero di parti e materie prime, nonché allo smaltimento corretto, conformemente alle leggi nazionali in vigore e alla Direttiva 2012/19/UE e 2013/56/UE.

Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero invece essere causate da una gestione errata dello smaltimento di questo prodotto.

Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto contattare gli uffici locali, il servizio smaltimenti rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato.

A seconda delle leggi nazionali in vigore nel caso di smaltimento scorretto possono essere applicabili varie sanzioni.

(Utenti business)

Per smaltire questo prodotto, contattare il fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto d'acquisto.

[Paesi non -UE]

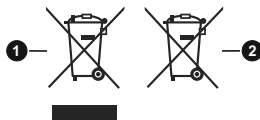
Questi simboli sono validi esclusivamente nell'Unione Europea.

Contattare le autorità di zona per maggiori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo.

Il prodotto e l'imballaggio dovrebbero essere portate al punto di raccolta di zona per essere riciclate.

Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti in modo gratuito.

Nota: La dicitura Pb posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che queste contengono piombo.



1. Prodotti
2. Batteria



50537428